

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII –  
ACTUALIZARE BAZA DE DATE LEGISLATIVA „LEGIS”  
Nr. 273/11.05.2019**

**ÎN TRE:**

**I. PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**Inspectia Muncii** cu sediul în București, Str. Matei Voievod nr. 14, Sector 2, cod poștal 021455  
Tel./Fax: 021/302.70.75, cod fiscal 12335018, cont nr. RO28TREZ23A680200200109X, deschis  
la ATCPMB, reprezentată prin Dl Dantes Nicolae BRATU – Inspector General de Stat , în  
calitate de *beneficiar*

și

**S.C. Centrul Teritorial de Calcul Electronic S.A.**, cu sediul în Piatra Neamț, B-dul Decebal 32,  
cod poștal 610076, CUI RO2040729, Certificat de înmatriculare nr. J27/77/1991/ORC Piatra  
Neamț, cont IBAN RO56TREZ4915069XXX001348 deschis la Trezoreria Piatra-Neamț,  
reprezentată prin ing. Ion Vrânceanu - Director general, în calitate de *prestator*,

a intervenit prezentul contract

**II. OBIECTUL CONTRACTULUI**

**2.1** Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea de servicii pe bază de abonament  
lunar, care să permită angajaților Beneficiarului accesul permanent la colectia de acte normative  
prevazute în **Anexa 1**, organizată sub forma de program informatic de consultare - LEGIS, atât la  
nivelul Inspectiei Muncii cât și la nivelul inspectoratelor teritoriale de munca, respectiv la  
punctele de lucru ale acestora.

**2.2.** Aplicatia software are caracteristicile mentionate în **Anexa nr. 2** la prezentul  
contract.

**2.3.** Numarul de utilizatori pentru care se face instalarea software-lui legislativ este  
nelimitat, din cele 43 locatii ale Inspectiei Muncii si ale inspectoratelor teritoriale de munca.

**III. DURATA CONTRACTULUI**

**3.1.** Prezentul contract se va derula începând cu data de 01.05.2019 până la data de  
31.12.2019.

**3.2.** După expirarea acestei perioade, părțile pot conveni, în conformitate cu prevederile  
legale, prelungirea acestui contract prin act adițional, semnat și însoțit de ambele părți, pentru o  
durată de maxim 4 (patru) luni, conform prevederilor art. 165 din HG 395/2016 cu modificările și  
completările ulterioare, în condițiile existentei în buget a fondurilor alocate cu aceasta destinație..

**IV. VALOAREA CONTRACTULUI**

**4.1.** Abonamentul lunar pentru prestarea serviciilor care fac obiectul prezentului contract  
este de **2.900 lei, fără TVA**, rezultând o valoare totală a contractului de **23.200,00 lei** la care se  
adauga TVA în valoare de **4.408,00 lei**.

4.2. Tariful pentru serviciile prestate cuprinde contravaloarea drepturilor de exploatare a aplicatiei software, a serviciilor de actualizare a bazei de date, a consultanței aferente utilizării acestuia, precum și a celorlalte obligații stabilite prin prezentul contract.

## V. MODALITĂȚI DE PLATĂ

5.1. **Prestatorul** are obligația de a emite și de a comunica factura **Beneficiarului** lunar, pentru luna anterioară. Factura se va emite în baza Procesului verbal de receptie semnat de ambele parti.

5.2. Plata se face în lei de către **Beneficiar**, în contul **Prestatorului** IBAN RO 56 TREZ 4915069XXX001348 deschis la Trezoreria Piatra-Neamț, în termen de 30 de zile de la primirea facturii.

## VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. **PRESTATORUL** se obligă la:

- furnizarea și instalarea aplicatiei software în termen de 5 zile de la semnarea prezentului contract;
- actualizarea zilnică a bazei de date cu actele normative publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, în ziua anterioară efectuării actualizării;
- actualizarea bazei de date legislative și a celorlalte module ale programului LEGIS
- acordarea de consultații de orice fel privind utilizarea bazei de date, remedierea, sau după caz, înlocuirea subansamblelor defecte reclamate de **Beneficiar**;
- completarea bazei de date pe măsura sesizării eventualelor lipsuri sau inadvertențe;
- actualizarea bazei de date în cazul apariției unei variante noi a acesteia.

6.2. **BENEFICIARUL** se obligă:

- să plătească prețul stabilit în prezentul contract, în conformitate cu prevederile clauzei 5.2. de mai sus;
- să respecte instrucțiunile de utilizare a bazei de date și să sesizeze în scris prestatorului orice deficiență apărută în funcționare sau în calitatea bazei de date;
- să nu furnizeze baza de date sau actualizările altei persoane fizice sau juridice;
- să nu folosească baza de date a produsului în alte scopuri sau alte aplicații similare.

## VII. FORȚA MAJORĂ

7.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

7.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

7.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

7.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

7.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

7.6. Forța majoră reprezintă un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci

enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

## **VIII. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI**

8.1. – Prezentul contract este un document de interes public. Achizitorul are dreptul de a face cunoscute clauzele contractului potrivit prevederilor legale în vigoare referitoare la liberul acces la informațiile de interes public.

8.2. – Sunt exceptate de la prevederile alin. (1) informațiile cu caracter confidențial stabilite de comun acord între părți. Părțile se obligă ca informațiile cu caracter confidențial să fie aduse numai la cunoștința persoanelor implicate în executarea contractului și numai sub rezerva păstrării confidențialității acestora. În caz contrar părțile răspund de prejudiciul creat celeilalte părți ca urmare a dezvăluirii informațiilor cu caracter confidențial.

8.3. - O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

## **IX. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ**

9.1. - Prestatorul are obligația de a despăgubi beneficiarul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu prestarea serviciilor; și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către beneficiar.

## **X. MODIFICAREA ȘI SUSPENDAREA CONTRACTULUI**

10.1 Orice modificare la prezentul contract se face numai în scris, prin act adițional, semnat și însoțit de reprezentanții părților contractante.

10.2 Părțile, de comun acord, pot hotărî suspendarea contractului în cazuri justificate, pe o durată limitată. Intenția de suspendare va fi comunicată în scris, cu 30 de zile înainte de data stabilită pentru suspendare.

## **XI. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

11.2 În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art.5.2, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

**11.3** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, precum și plata de daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 40 euro.

**11.4** Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **XII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

### **12.1** Contractul încetează:

- prin acordul părților, exprimat în formă scrisă;
- prin expirarea duratei pentru care a fost încheiat;
- prin neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor contractuale asumate de părți, caz în care partea lezată poate rezilia în mod unilateral prezentul contract, după notificarea celeilalte părți cu cel puțin 30 de zile anterior datei încetării contractului și numai dacă partea în culpă nu revine asupra executării obligațiilor asumate prin prezentul contract ;
- prin denunțare unilaterală din partea oricărei părți, dacă pentru prestator se declanșează procedura de lichidare, este declarată incapacitatea de plată sau falimentul ; în oricare dintre situații, denunțarea are loc numai după un preaviz de 30 zile calendaristice ;
- prin denunțare unilaterală din partea beneficiarului, fără plata de daune, dacă ulterior semnării contractului, în bugetul de venituri și cheltuieli al acestuia au loc modificări în sensul reducerii fonduri pentru acoperirea costurilor aferente prestării serviciilor contractate, sau dacă în urma modificărilor legislative intervin schimbări în domeniul de activitate și atribuțiile beneficiarului. Încetarea contractului are loc de drept fără a fi necesară intervenția instanței.

## **XIII .CESIUNEA**

**13.1.** – Părțile contractante au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile asumate prin contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **XIV. LITIGII**

**14.1** Beneficiarul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă toate diferendele care se ivesc în legătură cu executarea prezentului contract, în caz contrar părțile putând sesiza instanța competentă, de la sediul beneficiarului, potrivit dispozițiilor procedurale din legislația română.

**14.2-** Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente dela sediul beneficiarului, în cazul litigiilor având ca obiect obligații de plată ale părților ce rezultă din prezentul contract, sunt aplicabile prevederile incidente procedurii ordonanței de plată.



## XV. ALTE CLAUZE

**15.1.** Orice comunicare referitoare la prezentul contract se poate face numai în scris și se poate transmite prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**15.2.** Limba care guvernează contractul este limba română.

**15.3.** Clauzele contractului se vor interpreta în mod corespunzător, potrivit dreptului român.

**15.4.** Anexa nr. 1 face parte integrantă din prezentul contract.

*Prezentul contract s-a încheiat în data de 17.04.2019, la sediul Inspecției Muncii, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.*

*Prezentul contract conține un număr de 5 pagini.*

### PRESTATOR,

**S.C. Centrul Teritorial de  
Calcul Electronic S.A. -  
Piatra-Neamț**

Ing. Ion VRÂNCEANU  
Direc

Liviu  
Cons

### BENEFICIAR,

Insp  
Dantes  
Inspecti

SERVICII DE ACTUALIZARE A BAZEI DE DATE LEGISLATIVA " LEGIS"

**Modulele pentru care se asigura actualizare**

- 1. LEGISLAȚIE ROMÂNEASCĂ - ACTE OFICIALE**- acces la **peste 195.000 de acte normative**, publicate în Monitorul Oficial al României partea I, și partea I bis., incluzând de asemenea și versiunile consolidate ale actelor normative care au suferit modificări, precum și Norme de aplicare integrate direct în textul legilor actualizate, simplificând astfel, prind deschiderea unui document, activitatea utilizatorului. **Normele de aplicare inserate în textul actelor normative, sunt actualizate la zi.**
- 2. JURISPRUDENȚA ROMANEASCA (peste 100.000 de elemente)** - Permite consultarea, gestionarea și actualizarea deciziilor emise de instanțele de judecată competente (Curțile de apel din țară, Înalta Curte de Casație și Justiție, tribunale, etc), grupate pe tematici și subtematici consultarea, în mod direct a actelor normative care sunt menționate într-o speță. **UNIC PE PIATĂ DE SOFT LEGISLATIV** - În cadrul acestui modul se găsesc și câteva sute de soluții fiscale ale ANAF (peste 400), deosebit de importante pentru rezolvarea situațiilor fiscale insuficient reglementate legal.
- 3. ACTE TRADUSE ÎN LIMBA ENGLEZĂ**- Modulul conține peste 500 de acte care reprezintă traduceri în limba engleză a celor mai importante acte normative din legislația românească (Codul fiscal, L 18/1991 etc.). - **cele mai importante acte oficiale în engleză traduse în mod oficial în Monitor**- ex.: **The Law no. 26/05 November 1990 (\*republicată\*) Law regarding the trade register\*), The Law No. 31/16 November 1990 (\*republicată\*) Law on trading companies\*, The Law No. 18/February 19, 1991 Law on the land resources\*), The Law No. 69/November 26, 1991 (\*republicată\*) Law on local public administration\*) etc.** Traducerile sunt preluate din edițiile bilingve editate de Regia Autonomă Monitorul Oficial. **Beneficiază de toate Instrumentele și Facilitățile existente și în modulul de Acte oficiale.**
- 4. DOCTRINA JURIDICA** - Modulul de Doctrină, realizat de către specialiștii noștri, vine cu expuneri deosebit de interesante din toate ramurile de drept (Drept civil, Dreptul de procedură civilă, Drept penal, Dreptul de procedură penală, Drept comunitar, Dreptul proprietății intelectuale, Dreptul concurenței comerciale, Societăți comerciale), fiind realizat tot prin compilarea părerilor, opiniilor, teoriilor autorilor celebri din diverse ramuri de drept, unele care nu sunt suficient acoperite legislativ, de exemplu Dreptul de proprietate intelectuală. Dintre autori sunt reprezentate în mare parte toate catedrele de drept ale universităților din țară (Francisc Deak, Safta Romano, V. Ciobanu, Ioan Leș etc.)
- 5. CONTRACTE DE MUNCĂ (MONITORUL OFICIAL PARTEA A V-A)** - Conține contractele colective de muncă și actele adiționale, la nivel național, de ramură, unitate, încheiate potrivit Legii nr. 130/1996 SAU Legii nr. 62/2011, aplicabile la momentul actual de către reprezentanții salariaților și cei ai conducerii din aceste structuri.  
Acest modul se actualizează pe măsura transmiterii către publicare, în Monitorul Oficial, a acestor documente, de către Ministerul Muncii. **Beneficiază de toate Instrumentele și Facilitățile existente și în modulul de Acte oficiale.**
- 6. MODELE** - modul deosebit de util în practică, în orice domeniu de activitate. Modulul conține modele tip de contracte, acțiuni în justiție, contestații, plângeri, cereri, reclamații, procuri, acte

notariale etc., peste 800 de elemente, mereu în curs de actualizare. Modulul include filtre de Căutare a termenilor în Titlul și în Conținutul modelelor prezentate.

**7. ACHIZIȚII PUBLICE - MONITORUL OFICIAL PARTEA A VI - A** - conține anunțurile pentru licitații publice (Monitorul Oficial partea a-VI-a), grupate în funcție de tipul achiziției (de produse, de lucrări, de servicii, de produse și servicii), codul CPSA, tipul de anunț (de intenție, de participare, de atribuire)

**8. CLASIFICARI** - Modulul conține Clasificarea Ocupațiilor din România (COR), Clasificarea Activităților din Economia Națională (CAEN), Clasificarea Produselor și Serviciilor asociate Activităților, precum și Vocabularul comun privind achizițiile publice - CPV instrumentul de bază utilizat în procedurile desfășurate de instituțiile și autoritățile publice în vederea achiziționării de produse, servicii și lucrări obligatoriu de aplicat de statul român începând cu 1 ianuarie 2007. CPV reprezintă limbajul comun între toate statele Uniunii Europene fiind emis de Consiliul Uniunii Europene.  
Modulul beneficiază de multiple posibilități de căutare a unei expresii în coduri sau în explicații, precum și, în funcție de Nomenclatorul respectiv (de ex : COR), în grupe, ocupații, explicații.

**9. CONSTITUTIA ROMANIEI - toate variantele**

**10. COMENTARII** - Modulul conține comentarii extrase din articolele autorilor de drept consacrați, la care sunt atașate note specifice ale Departamentului juridic asupra problemelor de drept reținute spre analiză. Sunt monitorizate principalele publicații juridice: Revista Dreptul, Pandectele române, Curierul judiciar, Revista de drept comercial, Revista de drept penal etc.

**11. AUTORIZAȚII** - Modul cu importantă aplicare practică, indicând documentele, etapele și termenele pe care o persoană trebuie să le aibă în vedere pentru obținerea unei autorizații, licențe sau eliberarea unui anumit act de către o instituție.

**12. DEFINIȚII ȘI ABREVIERI** - Conține definițiile și abrevierile care se regăsesc în legislația românească, cu posibilitatea căutării unei expresii în definiții sau în termeni și hiperlink la actul în care a apărut abrevierea sau definiția căutată.

**13. DICȚIONARE EXPLICATIVE** - Dicționar român, latin, juridic, de drept civil, de drept al muncii, de drept internațional al afacerilor, bancar și de asigurări, etc.  
Dicționarele existente în acest modul sunt publicații ale unor autori profesioniști de exemplu Ion Traian Ștefănescu, Șerban Beligradeanu, M. Costin, aplicația Legis creând instrumentul electronic de accesare a acestora. Marele avantaj al acestui modul îl constituie faptul că utilizatorul are posibilitatea să descopere că un simplu termen în dicționarul român, poate căpăta alte valențe în dicționarul juridic, de drept civil sau celelalte dicționare, la baza acestor explicații stând raportul gen/specie între dicționarul român și celelalte specializate pe ramurile de drept.

**14. LEGISLAȚIE EUROPEANA:**

- Tratatul constitutiv al Uniunii Europene, precum Tratatul de instituire a Comunității Europene - text consolidat publicat în Jurnalul Oficial C 325 din 24.12.2002;
- Convenția Europeană a Drepturilor Omului ;
- Alte tratate și convenții ce reglementează relații economice, statutul persoanelor, funcționarea organismelor juridice europene ;
- Regulamentul U.E. ;
- Jurisprudența Europeană, cunoscând în spețe soluționate de Curtea Europeană de Justiție și Curtea Europeană a Drepturilor Omului ( publicate în M.O. partea I-a ).

**15. LEGISLAȚIE UE - Baza completă la zi - peste 55.000 de acte**

Modulul Legislație UE, dezvoltat de CTCE P. Neamț, oferă utilizatorilor o perspectivă de ansamblu asupra legislației Uniunii Europene și permite accesul concret și contextual la legislația UE, iar ca UNICITATE – accesul și la versiunile consolidate ale tuturor actelor din aquis-ul comunitar care au forme actualizate.

Accesul la legislația UE se face pe baza unor algoritmi de căutare, folosind filtre specifice legislației comunitare (număr, an și tip act; tematică; publicație; cuvinte cheie; etc.).

Prin comparație cu alte aplicații din domeniu, CTCE P. Neamț integrează acest modul în contextul legislației românești. Modulul Legislație UE tratează într-un mod aparte actele legislației europene care fac referire la legislația românească. Aplicația furnizează utilizatorului o echivalență între cele două legislații (legislația europeană și legislația românească), permițând o mai bună înțelegere a procesului legislativ.

Aplicația integrează atât legislația primară (tratate etc.) cât și cea secundară (Directive, Regulamente, Recomandări, Rezoluții) extrasă din Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seriile L și C, actualizându-se zilnic.

Legislația existentă în aplicație este clasificată conform Repertoriului legislației comunitare. Repertoriul este o structură analitică care cuprinde 20 de capitole subdivizate în secțiuni în funcție de necesități.

Acest modul ofera informații privind rolul și activitățile actorilor principali în procesul decizional și în procedurile legislative conexe ale Uniunii Europene:

- Consiliul Uniunii Europene;
- Comisia Europeană;
- Parlamentul European;
- Comitetul Economic și Social;
- Comitetul Regiunilor;
- Curtea Europeană de Justiție și Tribunalul de Primă Instanță;
- Curtea Europeană de Conturi.

Rezumatul actelor este tradus în limba română iar textul este vizualizat în limba engleză, franceză, germană și italiană.

DICTIONAR ENGLEZ - ROMÂN - permite selectarea unui cuvânt din legislația UE și traducerea acestuia în limba română, cu posibilitatea de a selecta din legislația românească actele care conțin cuvântul tradus.

**IMPORTANT!** Modulul Legislație UE furnizează utilizatorului o echivalență între legislația europeană și legislația românească.

**16. JURISPRUDENȚA UE- Aproximativ 22.000 de spețe** - funcționează ca modul integrat iLegis, beneficiind de multiple facilități de căutare, atât în funcție de data cauzei cât și de data sesizării instanței, și de instanțele componente: Curtea de Justiție, Tribunalul de Primă Instanță și Tribunalul Funcției Publice.

În fiecare tip de act există legătură cu reglementarea Europeană pe care se judecă cauza, precum și tematica la care este încadrată speța respectivă.

**Modulul reprezintă un veritabil instrument de lucru pentru toti practicienii dreptului, în contextul în care se recunoaște prevalența dreptului comunitar asupra dreptului intern oferind modul de rezolvare a cauzelor pe diverse problematici :**

- acțiuni introduse de statele membre împotriva Comisiei;
- acțiuni directe introduse de persoane fizice sau juridice împotriva actelor instituțiilor comunitare sau împotriva abținerii acestor instituții de a acționa.
- acțiuni introduse de statele membre împotriva Consiliului cu privire la actele adoptate în domeniul ajutoarelor de stat, la măsurile de protecție comercială și la actele prin care Consiliul exercită competențe de executare;
- acțiuni prin care se urmărește obținerea unor despăgubiri pentru prejudiciile cauzate de instituțiile comunitare sau de funcționarii acestora;
- acțiuni ce au la bază contracte încheiate de Comunități, prin care se atribuie în mod expres Tribunalului competența de judecare;
- acțiuni în materia mărcilor comunitare;
- recursuri împotriva deciziilor Tribunalului Funcției Publice, limitate la chestiuni de drept

#### **17. ACTE INTERNE**

Modul care facilitează introducerea și gestionarea actelor proprii societății utilizatoare în același mod cu cel al ACTELOR OFICIALE, din punct de vedere al legăturilor și încadrărilor pe tematici

**PRESTATOR,**

**S.C. Centrul Teritorial de  
Calcul Electronic S.A. -  
Piatra-Neamț**

Ing. Ion VRÂNC  
Director Gen

**BENEFICIAR**

**Inspecți**

Dantes Ni  
Inspector C

### Caracteristicile aplicatiei software

#### 1. METODE DE CAUTARE, SELECTIE, TIPARIRE

*Facilitati de selectie si cautare rapida dupa multiple criterii:*

- **tematica** – in cadrul careia se poate selecta direct una sau mai multe **subtematici**;
- **tipul actului** (lege, decret, hotarare, decizie, precizare, norma, etc.). Se pot alege simultan mai multe tipuri;
- **data publicarii** sau intervalul in care a fost publicat;
- **numarul actului sau un interval de numere**;
- **emitent** (guvern, parlament, presedinte, etc.). Se pot alege simultan mai multi emitenti;
- **publicatia in care a aparut** (Monitorul Oficial sau Buletinul Oficial). Se pot alege simultan mai multe publicatii
- **dictionar de cuvinte**. Se pot alege mai multe cuvinte care se regasesc toate in textul actului sau doar unul.
- **tematica proprie**;
- **dupa o anumita expresie introdusa de utilizator**. Cautarea expresiei se face la nivel de paragraf, in mod exact sau aproximativ;
- **data aparitiei in Monitorul Oficial**;
- **acte atacate la Curtea constitutionala si declarate neconstitutionale**
- **acte republicate**
- **acte traduse in limba engleza**
- **acte actualizate**

In urma unei selectii dupa unul sau mai multe criterii, rezulta o lista de acte ce poate fi **salvata sub un nume propriu care poate fi accesata oricand, ulterior**.

*Poate fi selectat un singur criteriu sau orice combinatie a acestora.*

Programul permite lucru intr-o **fereastra temporara - editor propriu**, unde se pot aduce acte intregi, articole din acte sau informatii din oricare modul al aplicatiei. Tot aici se pot face adnotari, comentarii, rezultatul compilatiei putand fi listat sau salvat sub un **nume propriu** dat de utilizator.

*Facilitati de vizualizare. Pentru fiecare act se prezinta:*

- **vizualizarea actelor in mod hipertext, inclusiv a imaginilor continute de acestea**;
- **titlul actului**,
- **legatura cu actele anterioare si ulterioare (abrogari, modificari, completari, etc.)**,
- **monitorul in care a aparut actul**,
- **emitentul actului**,
- **textul integral**,

- **legături cu acte din modulele aplicației (jurisprudența, comentarii, doctrină, dicționare),**
- **starea actului** - (utilizatorului i se oferă posibilitatea de vizualizare a listei articolelor actului curent, asupra cărora, actele ulterioare, produc modificări, completări, abrogări etc.)
- **evidențierea articolelor abrogate, modificate, completate etc.**
- **vizualizarea simultană** a două acte. Dacă în cadrul unui act se face referire la un alt act (**hyperlink**) utilizatorul poate vizualiza în paralel actul curent precum și actul de referință la nivel de articol prin afișarea celor două acte în paralel, în format orizontal sau vertical.
- **vizualizarea simultană în mai multe ecrane a textelor a mai multor acte între care există o anumită legătură;**
- **există posibilitatea de a afla în orice moment definiția unui cuvânt sau expresii prin afișarea explicației din dicționare;**
- **există posibilitatea de a vizualiza cuprinsul unui act în paralel cu conținutul acestuia;**
- **există posibilitatea de a introduce adnotări la conținutul unui act**

#### **Facilități de tipărire la imprimantă:**

Programul **LEGIS** permite configurarea tipăririi la imprimantă:

- **vizualizarea înainte tipăririi și tipărirea integrală a textului actului,**
- **tipărirea selecției din cadrul textului unui act,**
- **tipărirea listei de legături a unui act,**
- **tipărirea textelor/titlurilor actelor dintr-o selecție,**
- **tipărirea listei actelor selectate sau a listei actelor abrogate**
- **tipărirea listei prescurtarilor actelor**
- **tipărirea listei actelor care sunt în legătură cu actul curent**
- **tipărirea listei actelor sau a titlurilor actelor care sunt în legătură cu un articol al actului curent**

Programul de listare permite listarea pe rând a paginilor **pare, impare**, alegerea **tipului de imprimantă**, alegerea **formatului de pagină** și a **fontului dorit**, modul de încadrare în pagină (margine stânga, dreapta, sus, jos), **posibilitatea de spațiere** a textului etc.

## **2. LEGĂTURI ÎNTRE ACTE**

Sunt oferite informații asupra gradului de actualitate al unui act normativ, prin punerea la dispoziție a **legăturilor acestuia din punctul de vedere al abrogărilor, modificărilor, republicărilor, completărilor, aprobărilor**. Se poate ști astfel în ce măsură actul este în vigoare. Se poate vizualiza jurisprudența/ doctrina referitoare la un act normativ.

### **Posibilitatea de introducere acte proprii**

Este permisă introducerea propriilor acte, cât și gestionarea acestora în aceeași manieră ca a actelor normative. Actele interne pot fi șterse, modificate sau exportate pentru prelucrări cu alte pachete de programe.

Utilizatorul poate realiza **legături între propriile acte interne** precum și între actele interne și actele oficiale la nivel de articol.

### **Posibilități de export a fișierelor**

Posibilitatea extragerii unor părți din conținutul unui act normativ și includerea acestora în actele proprii, editate de utilizator (cu **WORD**-ul sau alte editoare);

## **3. Forma actului la o anumită dată**

Posibilitatea de a vizualiza forma fiecărui act normativ la orice dată cuprinsă între perioada publicării actului normativ ( respectiv introducerii acestuia în baza de date ) și data curentă. Aceasta

forma cuprinde toate modificarile, completarile, abrogarile actului normativ de la intrarea in vigoare a acestuia si pana la data solicitata, precum si notificarea / prezentarea temeiului legal modifier.

**4. Gruparea listelor de cate normative**

Se poate aranja orice lista de documente, indiferent de modul prin care a fost obtinuta, dupa criteriile: data aparitiei, tip act, data aparitiei publicatiei, tipul publicatiei.

**PRESTATOR,**

**S.C. Centrul Teritorial de  
Calcul Electronic S.A. -  
Piatra-Neamt**

Ing. Ior  
Dir

**BENEFICIAR**

**Insp**

Dantes Ni  
Inspector



# CONTRACT DE PRESTARI SERVICII PAZA

## I. PARTILE CONTRACTANTE

**S. C. TETRA SYSTEMS GUARD SRL**, cu sediul in Sos. Oltenitei, nr. 225A, parter, cam. 9, sect. 4, Bucuresti, persoana juridica inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/18872/2017, Cod Unic de Inregistrare RO38469641, cont bancar RO95RZBR0000060019853031 deschis la Raiffeisen Bank, reprezentata legal prin dl. Istrate Nicolae- Administrator, in calitate de **PRESTATOR**

și  
**INSPECTIA MUNCII**, cu sediul in Bucuresti, str. Matei Voievod, nr. 14, sector 2, avand cod fiscal nr.12335018 si contul IBAN RO73TREZ23A680200200130X, deschis la Activitatea de Trezorerie si Contabilitate Publica a Municipiului Bucuresti, reprezentata prin domnul **Dantes Nicolae Bratu -Inspector General de Stat**, in calitate de **BENEFICIAR**, a intervenit prezentul contract :

## I. OBIECTUL SI DOCUMENTELE CONTRACTULUI

**Art.1. (1)** Obiectul contractului il constituie organizarea si executarea pazei și protecției bunurilor și persoanelor aflate la sediul beneficiarului din str. Matei Voievod nr.14, sector 2, Bucuresti, cu respectarea Legii nr. 333/2003, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare, a cerintelor caietului de sarcini și a cerințelor minime menționate în Anexa nr. 1 la contract.

(2) executarea de catre **PRESTATOR** a activitatilor de monitorizare a sistemelor de alarmare impotriva efracției de la locatia **BENEFICIARULUI** si interventia operativa cu echipaje mobile, in caz de alarma, la adresa Inspectiei Muncii din Str. Matei Voievod, nr. 14, sector 2, Bucuresti.

**Art.2. (1)** Executarea prestatiei se va realiza in conformitate cu prevederile prezentului contract, ale "Planului de paza" in vigoare la data prezentului contract, precum si în conformitate cu dispozitiile legale in vigoare.

(2) Personalul de paza se va asigura prin agenti de pază proprii.

(3) Pentru realizarea dispozitivului s-a stabilit 1 (un) post de paza permanent la care activitatea se va desfasura pe 3 (trei) schimburi, cate un agent de pază pe schimb.

**Art.3. (1)** Documentele contractului sunt:

- a) Caietul de sarcini
- b) Oferta tehnica si economica
- c) Acte aditionale (daca exista)
- d) Anexa nr. 1
- e) Anexa nr. 2

## II. OBLIGATIILE PARTILOR CONTRACTANTE

**Art. 4. Obligatiile prestatorului:**

- a) asigura incadrarea cu efectivele necesare pentru executarea misiunilor de paza la obiectivul mentionat la art. 1 alin. (1);
- b) asigura instruirea si controlul activitatii personalului de paza ;
- c) asigură stabilitatea personalului care efectuează paza la acest obiectiv;
- d) asigura echiparea personalului cu uniforme si insemne distinctive cu respectarea normelor privind portul acestora, precum si dotarea cu tomfa/baston de cauciuc, spray iritant lacrimogen, lanterna, mijloc de comunicare si alte mijloce necesare executarii

misiunilor;

e) informeaza in timp util beneficiarul de toate evenimentele inregistrate in timpul serviciului de paza si masurile luate ;

f) asigura paza si protectia bunurilor si persoanelor aflate in interiorul cladirii, conform planului de executare a pazei si a prezentului contract;

g) prestatorul si personalul de paza sunt obligati sa cunoasca si sa respecte indatoririle ce le revin potrivit legii ;

h) in caz de necesitate cheile de la incaperile institutiei, existente la panoul special amenajat, se pot folosi de catre agentul de serviciu, situatie în care întocmește un raport cu privire la evenimentul care a condus la utilizarea acestora.

i) informeaza imediat beneficiarul in caz de incendiu, inundatii sau calamitati naturale si ia masuri de salvare a persoanelor si bunurilor precum si de limitare a efectelor acestor evenimente ;

j) agentii de paza nu vor parasi sub nici un motiv postul, decat in conditiile strict prevazute pentru aceasta, prevazute in planul de paza ;

k) răspunde pentru prejudiciul suferit de către Beneficiar ca urmare a culpei Prestatorului sau prepușilor acestuia.

l) să afișeze o ținută de lucru îngrijită și să se manifeste demn și cuvinčios în relațiile cu terțe persoane;

m) să asigure respectarea normelor de securitate si sanatate in munca și a celorlalte prevederi legale în vigoare.

n) Sa intervină la obiectivele monitorizate in caz de alarma cu echipajele de intervenție in maxim 6 minute pe timp de zi si 4 minute pe timp de noapte.

#### **Art. 5. Obligatiile beneficiarului:**

a) pune la dispozitia prestatorului, prin Proces verbal, în conformitate cu planul de paza si prezentul contract, mijloacele tehnice de paza si alarmare existente;

b) asigura repararea si intretinerea mijloacelor tehnice de paza si alarmare;

c) dupa terminarea programului de lucru, beneficiarul isi asuma obligatia de a incuia toate incaperile din institutie ;

d) controleaza, prin reprezentantul numit oficial de catre beneficiar si comunica prestatorului, modul in care personalul de paza isi indeplineste obligatiile ;

e) participa la elaborarea si modificarea planului de paza, in functie de situatia concreta existenta sau ivita ulterior.

### **III. DURATA CONTRACTULUI**

**Art.6.** Termenul de valabilitate al contractului este de la data de 01.05.2019 până la data de 31.12.2019, cu posibilitate de prelungire prin act aditional pe o perioada de timp de pana la 4 luni, conform art. 165/HG 395/2016, cu conditia existentei in buget a resurselor financiare alocate acestor servicii, mentinand tariful lunar al contractului.

### **IV. VALOAREA CONTRACTULUI SI PLATA PRESTATIEI**

**Art.7. (1)** Valoarea contractului se calculează pentru un tarif de 15,40 lei/ora, fără TVA, conform anexei 2 care face parte din prezentul contract, si este ferma pe toata durata acestuia.

(2) Plata prestatilor de paza se face in termen de 30 zile de la primirea facturii emisa de catre beneficiar, in contul \_\_\_\_\_.

(3) Factura se emite in luna curenta pentru prestatile executate in luna anterioara si va fi insotita de "Desfasuratorul orelor de paza prestate"confirmat de reprezentantul

desemnat al beneficiarului.

(4) Plata prețului contractului se face în maxim 30 de zile calendaristice de la primirea facturii.

(5) Prestatorul este de acord cu diminuarea valorii contractului, în condițiile în care, prin acte normative, se stabilește obligativitatea instituțiilor publice să opereze astfel de modificări în bugetul de venituri și cheltuieli.

(6) Tariful poate fi modificat cu acordul partilor numai datorita modificarii salariului minim garantat in plata si/sau a contributiei asiguratorii de munca.

## **V. RASPUNDEREA CONTRACTUALA**

**Art.8.** Partile contractante inteleg sa execute obligatiile asumate prin prezentul contract cu buna credinta si maxima diligenta.

**Art.9.** Prestatorul raspunde pentru pagubele cauzate ca urmare a neindeplinirii obligatiilor asumate prin prezentul contract.

**Art.10.** Prestatorul asigura instruirea personalului din punct de vedere al securitatii si sanatatii in munca si raspunde de respectarea acestora de catre agentii de paza.

**Art.11.** Rezilierea contractului se poate face in mod unilateral cu conditia notificarii in scris cu 5 zile inainte de termenul fixat pentru incetarea relatiilor contractuale.

## **VI. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR**

**Art.12.** În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

**Art.13.** În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 7, alin.2, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

**Art.14.** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, precum și plata de daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 40 euro.

**Art.15.** Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **VII. FORTA MAJORA**

**Art.16.** (1) Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

(2) Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta functioneaza.

(3) Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

(4) Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica

celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si de a lua orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

(5) Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona pe o perioada mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

(6) Forta majora reprezinta un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut in momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea, si, respectiv indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustiva ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia dintre parti.

## VIII. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

**Art.17.** (1) Prestatorul si beneficiarul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

(2) Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul beneficiarului, în cazul litigiilor având ca obiect obligații de plată ale părților ce rezultă din prezentul contract, sunt aplicabile prevederile incidente procedurii ordonanței de plată.

(3) In situatia producerii unor fapte cauzatoare de prejudicii pentru beneficiar, ca urmare a neexecutarii corespunzatoare a obligatiilor asumate prin contract de catre personalul de paza, se va constitui o comisie alcatuita dintr-un numar egal de reprezentanti ai celor doua parti contractante in vederea stabilirii cuantumului prejudiciului produs, cat si masurile de prevenire a unor astfel de evenimente. Toate activitatile comisiei se vor consemna intr-un proces verbal semnat de catre toti membrii acesteia.

## IX. INCETAREA CONTRACTULUI

**Art.18.** Încetarea contractului:

- a) prin ajungere la termen
- b) prin acordul părților
- c) prin denunțare unilaterală
- d) prin reziliere

**Art.19.** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 5 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

**Art.20.** În cazul prevăzut la art. 19, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## X. CESIUNEA CONTRACTULUI :

**Art.21.** Părțile contractante au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile

asumate prin contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **XI. DISPOZITII FINALE**

**Art. 22.** Orice modificare sau completare adusă prezentului contract este valabilă între partile contractuale, numai dacă rezulta în mod expres, dintr-un act adițional, datat și semnat de ambele parti.

Prezentul contract a fost încheiat astăzi, 17.04.2019..... la sediul Inspectiei Muncii, contine 5 file si 2 anexe și a fost redactat în 2 (doua) exemplare, fiecare cu valoare de original.

### **PRESTATOR**

**S. C. TETRA SYSTEMS S.R.L.**  
**NICOLAE I.**  
**ADMINISTRATOR**

### **BENEFICIAR**

**INSPECTIA MUNCII**

**CERINȚE SPECIFICE PRIVIND  
SERVICIILE DE PAZĂ ȘI PROTECȚIE BUNURI ȘI PERSOANE**

A. Agenții de pază și protecție trebuie să îndeplinească următoarele :

1. Agenții de pază trebuie să poarte uniforme, articole de echipament și însemne distinctive aprobate de I.G.P, conform prevederilor H.G. nr. 519/2004 privind stabilirea modelului echipamentului pentru agenții de pază care își desfășoară activitatea în cadrul societăților specializate de pază și protecție, ecuson cu însemnele firmei, tromfa, lanterne, spray cu gaze iritant - lacrimogene, mijloc de comunicare-telefon, mijloace de imobilitizare.
2. Să cunoască în amănunțime obiectivele și particularitățile lor
3. Să asigure paza și protecția bunurilor și persoanelor aflate în interiorul clădirii
4. Serviciile de pază și protecție bunuri și persoane se prestează zilnic conform necesităților Inspecției Muncii.
5. Agenții de pază trebuie să informeze în timp util conducerea instituției de toate evenimentele înregistrate în timpul serviciului de pază și măsurile luate.
6. Agenții de pază trebuie să anunțe imediat conducerea instituției în caz de incendiu, inundații sau calamități naturale și să ia măsuri de salvare a persoanelor și bunurilor precum și de limitare a efectelor acestor evenimente.
7. Agenții de pază trebuie să asigure paza obiectivului conform consemnelor generale și particulare prevăzute în planul de pază al instituției.
8. Să sesizeze poliția despre faptele de natură să prejudicieze patrimoniul instituției și să dea concursul la prinderea infractorilor și recuperarea bunurilor și valorilor.
9. Să nu părăsească sub nici un motiv postul, decât în condiții strict prevăzute în planul de pază.
10. Să respecte întocmai regulile interne și Regulamentul de ordine interioară specifice obiectivului pe care îl deservește.
11. Prestatorul va răspunde de respectarea Normelor de securitate și sănătate a muncii și de stingere a incendiilor pentru personalul pe care îl delegă să realizeze serviciile respective.
12. Alte cerințe specifice necesare prestării serviciului de pază și protecție, stabilite de comun acord cu beneficiarii.

**PRESTATOR**

**S. C. TETRA SISTEMS GIARD CDI**  
NICOLA  
ADMINI

**BENEFICIAR**

**INSPECȚIA MUNCII**

ANEXA 2 LA CONTRACTUL 16/24/CP 17.04.2019

OBIECTIV : INSPECȚIA MUNCII - str. Matei Voievod, nr. 14, sector 2, București

1. CALCULAȚIE DE PREȚ (31 ZILE CALENDARISTICE) FĂRĂ TVA

Postul 1 : 24 ore x 31 zile x 15,40 lei/ora = 11.457,60 lei/luna

2. CALCULAȚIE DE PREȚ (30 ZILE CALENDARISTICE) FĂRĂ TVA

Postul 1 : 24 ore x 30 zile x 15,40 lei/ora = 11.088,00 lei/luna

PRESTATOR  
S. C. TETRA SYSTEMS GUARD SRL  
NICOLAE ISTRATE

BENEFICIAR  
INSPECȚIA MUNCII

ou

**CONTRACT DE SERVICII**  
nr. 8/32/CAP/17-04.2019

**Preambul**

Prezentul contract se încheie în temeiul prevederilor art. 7, alin. 5, din Legea nr. 98/2016, privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare.

**1. Părțile contractante:**

**Autoritatea contractantă:**

**INSPECȚIA MUNCII**, cu sediul în București, str. Matei Voievod, nr. 14, sector 2, având cod fiscal 12335018 și contul IBAN RO73TREZ23A680200200130X deschis la Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, reprezentată prin dl. **DANTES NICOLAE BRATU** - Inspector General de Stat, în calitate de Achizitor,

și  
**S.C. MAVIM RELIANCE GROUP S.R.L.**, cu sediul în București, Str. Ulmetului, nr. 16, sector 4, tel. 0799773032, fax 0371606444, cod unic înregistrare 35249250, certificat de înmatriculare J40/14211/2015, cont nr. R052TREZ7045069XXX012367, deschis la Trezoreria sector 4, reprezentată prin dl. **VIOREL ILIES** - administrator, calitate de Prestator.

**2. Definiții**

2.1. În prezentul contract, următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **caietul de sarcini** - descrierea obiectivă a produselor, serviciilor sau lucrărilor necesare autorității contractante. Conține în mod obligatoriu specificații tehnice.
- k. **zi** - zi calendaristică;
- l. **an** - 365 de zile.

**3. Interpretare**

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.



3.2. Termenul *zi* sau *zile* sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

#### **4. Obiectul contractului**

4.1. Prestatorul se obligă să presteze servicii de curățenie și igienizare, la sediul achizitorului din str. Matei Voievod, nr. 14, sector 2, București, în perioada convenită, în conformitate cu prevederile caietului de sarcini și obligațiile asumate prin prezentul contract.

#### **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul total al contractului este de 70.839,27 lei, compus din 59.528,80 lei fara TVA la care se adauga 11.310,47 lei TVA.

5.2 Tariful lunar de prestare a serviciilor este de 7441,10 lei fara TVA.

5.3 Tariful lunar include valoarea serviciilor de curățenie zilnică, valoarea serviciilor de curatenie periodice precum și valoarea materialelor consumabile necesare prestării serviciilor.

#### **6. Durata contractului**

6.1. Termenul de prestare a serviciilor contractate este, de la data 01.05.2019 până la 31.12.2019.

6.2. Dupa expirarea acestei perioade, partile pot conveni, in conformitate cu art. 165 din HG 395/2016, prelungirea acestui contract prin act aditional, semnat si insusit de ambele parti, pentru o durata de maxim 4 luni, in conditiile existentei resurselor financiare alocate cu aceasta destinatie in buget.

#### **7. Documentele contractului**

7.1. Documentele contractului, parte integrantă a acestuia, sunt:

- a) oferta;
- b) caiet de sarcini

#### **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

##### **8.1. Standarde**

Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în caietul de sarcini si oferta.

##### **8.2. Caracterul confidențial al contractului**

(1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului.

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

(3) Părțile contractante vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

8.3. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu caietul de sarcini și oferta prezentată.

8.4. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

8.5. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu programul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

8.6. Prestatorul are următoarele obligații:

- să asigure calitatea serviciilor prestate confirmate prin procesele verbale de recepție semnate de către Achizitor;
- să ia toate măsurile care se impun pentru ca personalul său să fie informat și să respecte normele de securitate și sănătate în munca și PSI;
- să asigure lucrătorilor echipamentul de protecție și de lucru corespunzător;
- să utilizeze numai substanțe și echipamente certificate și aprobate de autoritățile naționale și internaționale competente;
- răspunde, pentru daunele provocate prin desfășurarea activității, pentru nereguli sau abateri produse de salariații proprii.
- să asigure personalului propriu echipament de lucru personalizat, cu ecuson care să conțină cel puțin denumirea firmei, numele și prenumele persoanei și fotografia acestuia.
- să respecte Regulamentele interne ale Achizitorului.

## 9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenele prevăzute la clauza 13.

9.2. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

9.3. Achizitorul are următoarele obligații:

- să permită accesul și să asigure condiții optime Prestatorului în vederea desfășurării activității;
- să pună la dispoziția Prestatorului utilitățile indispensabile executării serviciilor: apă, energie electrică;
- să asigure spațiu de vestiar pentru personalul Prestatorului;
- să informeze Prestatorul despre incidente imediat ce a luat cunoștință despre acestea și să furnizeze toate informațiile utile pentru stabilirea obiectului și cauzei ce a generat incidentul respectiv;
- să facă cunoscute regulamentele interne și PSI angajaților Prestatorului

## 10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus 8 puncte procentuale pe zi de întârziere.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 13.1, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități un procent egal cu dobânda legală

penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus 8 puncte procentuale pe zi de întârziere.

10.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, precum și plata de daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 40 euro.

10.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **11. Recepție și verificări**

11.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini.

11.2. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

11.3 Recepția serviciilor de curățenie se va face zilnic de către reprezentantul desemnat de achizitor în prezența reprezentantului prestatorului în acest scop, procesul verbal de recepție urmând a fi încheiat lunar.

## **12. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

12.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în cel mult 2(două) zile de la data semnării contractului.

12.2. Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în caietul de sarcini, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

12.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenul de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei / perioadelor de prestare asumate, se face cu acordul părților, prin act adițional.

12.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare a serviciilor, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

## **13. Documente și modalități de plată**

13.1. Plata aferentă serviciilor prestate se va achita în termen de maxim 30 de zile de la primirea facturii fiscale. Factura se va emite lunar după întocmirea Procesului Verbal de recepție din care să rezulte efectuarea cantitativă și calitativă a serviciilor.

#### **14. Actualizarea prețului contractului**

14.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele prevăzute la pct. 5.2. și declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2. Nu se acceptă actualizarea prețului.

#### **15. Amendamente**

15.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

#### **16. Cesiunea**

16.1. Părțile contractante au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile asumate prin contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

#### **17. Forța majoră**

17.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4. Partea contractanta care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **18. Incetarea contractului**

18.1. Încetarea contractului:

- a) prin atingere la termen
- b) prin acordul părților
- c) prin denunțare unilaterală
- d) prin reziliere

18.2. Beneficiarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

18.3. În cazul prevăzut la clauza 18.2. prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

18.4. Prezentul contract se reziliaza de plin drept fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti si fara notificare prealabila, in cazul in care una din parti cesioneaza contractul fara acordul scris al celeilalte parti.

#### **19. Solutionarea litigiilor**

19.1. Achizitorul si Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in timpul executiei contractului.

19.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din București, în cazul litigiilor având ca obiect obligații de plată ale părților ce rezultă din prezentul contract, sunt aplicabile prevederile incidente procedurii ordonanței de plată.

## **20. Limba care guvernează contractul**

20.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

20.2. Rapoartele și alte documente solicitate se vor redacta în limba română.

## **21. Comunicări**

21.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris și înregistrată atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **22. Legea aplicabilă contractului**

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract, împreună cu anexele sale, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterior și ulterior încheierii lui.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract azi, \_\_.\_\_.2019, la sediul autorității contractante, în doua exemplare, unul pentru Achizitor și unul pentru Prestator.

ACHIZITOR,

INSPECTIA ML

Dantes Nicola

Inspector Gen

PRESTATOR,

S.C. MAVIM RELIANCE GROUP S.R.L.

ADMINISTRATOR

## CONTRACT PENTRU CARDURI CU LOGO PETROM/OMV Routex

Nr. \_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_\_

Incheiat intre :

**OMV PETROM MARKETING S.R.L.**, organizata si functionand in baza legilor romane, cu sediul in Bucuresti, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Cladirea Infinity etaj 1, Oval B, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10637/1998, avand Codul Unic de Inregistrare RO11201891, capital social 894.300.000 LEI, si contul bancar RO80RNCB0067054355890004, deschis la Banca Comerciala Romana - Bucuresti sau contul de trezorerie RO78TREZ7005069XXX001089, deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti reprezentata prin **D-l. Bogdan Zaharia**, in calitate de Director National Vanzari Carduri si de **D-na. Catalina Felecanu**, in calitate de Specialist Imbunatatiri Procese, in calitate de Furnizor, (numita in continuare „Furnizor” sau „OPM.”).

si:

**INSPECTIA MUNCII**, cu sediul la adresa str. Matei Voievod, nr.14, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. -- avand Codul Unic de Inregistrare 12335018, cont RO61TREZ23A680200200105X, deschis la ATPMB, telefon:021/302.70.76, fax: 021/302.70.75, reprezentata prin **DI Dantes Nicolae BRATU**- Inspector General de Stat, in calitate de **Client** (numita in continuare „Client”).

si

**OMV International Services GmbH**, cu sediul in Viena A-1020, Trabrennstraße 6 – 8 (numita in continuare si „**OIS**”).

Orice referire la **OIS** se va aplica doar in cazul **Cardurilor cu logo OMV /Routex**

S-a incheiat prezentul Contract pentru **Carduri OMV/PETROM**, denumit in cele ce urmeaza si „**Contractul**”, in conditiile stipulate in clauzele de mai jos si in Anexele atasate Contractului..

Numite in continuare impreuna si „**Emitentul**”

Numite in continuare individual „**Parte**” si colectiv „**Parti**”.

Clientul declara ca a avut deplin acces la, a citit, a inteles si este de acord cu fiecare si toate prevederile Termenilor si Conditieiilor Generale ale Furnizorului, inclusiv cu cele cu caracter neuzual, care se gasesc la data semnarii prezentului Contract la urmatoarea adresa web: [www.omv.ro/omv-card](http://www.omv.ro/omv-card) in versiune care poate fi tiparita.

Clientul declara in mod expres ca renunta la orice aparare in cazul unui litigiu in sensul in care nu ar fi avut acces, nu ar fi citit, nu ar fi inteles si/sau nu ar fi fost de acord cu clauzele Termenilor si Conditieiilor Generale ale Furnizorului.”

### Sectiunea 1 - Definitii

Asa cum sunt folositi in cuprinsul prezentului Contract, termenii de mai jos, folositi cu majuscula, vor avea intelesul precizat in cele ce urmeaza:

#### 1.1. Asociatia Routex:

(i) Routex este o asociatie de companii (numite in continuare si „**parteneri Routex**” si „**Alianta Routex**”), care isi accepta in mod reciproc Cardurile de carburant pentru achizitionarea de produse petroliere si de alte produse si servicii, Scopul Asociatiei Routex este de a facilita fiecarui Client care detine card emis de oricare dintre partenerii Routex (numit in continuare si „**Client**”) achizitionarea fara plata in numerar a produselor si serviciilor oferite de statiile de distributie a carburantilor si de alte asemenea puncte de acceptanta administrate de partenerii Routex;

(ii) Firma OMV-International Services GmbH, cu sediul in Viena A-1020, Trabrennstraße 6–8, Austria (numita in continuare si „**OIS**”), este membra a Asociatiei Routex;

(iii) In Romania, cardurile comerciale acceptate de Asociatia Routex sunt emise de catre OIS impreuna cu OMV Petrom Marketing S.R.L., cu sediul in str. Coralilor nr. 22, Cladirea Infinity, Etaj 1, Oval B, sector 1, Bucuresti, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/ 10637/ 1998, având codul unic de inregistrare 11201891;

1.2 **CARD**: carduri OMV/Petrom emise de OPM. Cardurile emise pot fi de doua tipuri:

(i) **Card cu logo Petrom**, cu CIP (microcip incorporat), PIN (numar personal de identificare ) si PUK (cod suplimentar de siguranta), Codul PUK este utilizat de catre Client pentru deblocarea **Cardului** atunci cand s-a uitat sau s-a tastat gresit codul PIN

(ii) **Card cu logo OMV /Routex** cu banda magnetica si PIN.

1.3 **Carburanti**: reprezinta toate tipurile de carburanti auto comercializati de catre Furnizor prin Statii, ce vor fi achizitionati de catre Client pe baza **Cardurilor**, emise in temeiul prezentului Contract;

1.4. **Produse**: produse disponibile in statii altele decat carburanti;

1.5. **Servicii**: servicii suplimentare care includ, dar nu se limiteaza la achitarea taxelor de autostrada, de drum si/sau de pod, feribot, taxe de service auto, etc.;

1.6. **Statii**: Statiile de distributie carburanti ce apartin OPM, OMV afiliati, partenerilor si/sau Aliantei ROUTEX;

1.7. **Punct de acceptanta**: Orice statie de distributie carburanti sau statie de servicii (puncte colectare taxe de drum ) care au afisat logo-ul Routex care accepta plata fara numerar pentru bunuri si servicii cu card-ul sau VAS card;

1.8 **VAS card** - Orice card emis de o terta parte alta decat membrii aliantei Routex care faciliteaza plata fara numerar a bunurilor si serviciilor in punctele de acceptanta (de exemplu Viacard).

2.1. Obiectul Contractului îl constituie în principal furnizarea de carburanți, produse și servicii pe baza de **Carduri** din **Punctele de acceptanță**.

### Sectiunea 3 - Limita de credit

3.1 În termenii prezentului Contract „**Limita de credit**” reprezintă valoarea totală a **Carburanților, Produselor și Serviciilor** ce pot fi achiziționate, în perioada de creditare, cu **Cardurile** emise Clientului. Perioada de creditare reprezintă suma zilelor calendaristice aferente perioadei de livrare, la care se adaugă termenul de plată, așa cum au fost stabilite în Contract și prin prevederile din Anexa nr. 2- Condiții de Colaborare, parte integrantă din Contract.

3.2. Furnizorul are dreptul exclusiv să determine valoarea Limitei de Credit, perioada de valabilitate a acesteia, cât și valoarea garanțiilor necesare a fi constituite de către Client, în conformitate cu procedurile sale interne.

3.3 Valoarea inițială a limitei de credit, menționată în Anexa nr. 2 - Condiții de Colaborare, stabilită la data semnării Contractului de către Partii, cât și orice modificare ulterioară a acesteia va intra în vigoare imediat și va fi comunicată Clientului în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data la care aceasta a fost modificată. Limita de Credit va intra în vigoare și va fi opozabilă partilor începând cu momentul comunicării Limitei de Credit către Client. Aceasta prevădă este aplicabilă și în situația în care Furnizorul stabilește o nouă Limita de Credit ca urmare a expirării celei anterioare.

Furnizorul este în drept, la singură sa discreție, să reducă total sau parțial cuantumul Limitei de Credit, fără niciun fel de formalitate prealabilă. În termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data reducerii Limitei de Credit, Furnizorul va notifica în scris Clientul cu privire la aceasta, reducerea Limitei de Credit intrând în vigoare imediat. Clientul nu poate solicita în această situație din partea Furnizorului niciun fel de despăgubire, de orice fel ar fi ea.

### Sectiunea 4 - Durata Contractului

4.1. Contractul este valabil până la 31.12.2019.

4.2. Durata prezentului contract poate fi prelungită, prin încheierea de către parti a unui Act Adicional.

4.3. Anexele la prezentul Contract referitoare la discounturile acordate în baza prezentului Contract sunt aplicabile și după data prelungirii, pe aceeași perioadă de timp cu cea stabilită de către Parti, înainte de data prelungirii prin Act Adicional.

4.4. Expirarea Duratei Contractului nu va stinge drepturile și obligațiile Partilor, respectiv Clientul va fi ținut răspunzător față de Furnizor, pentru orice sumă datorată în legătură cu obiectul Contractului.

### Sectiunea 5 - Drepturi și obligații generale ale Furnizorului

5.1. Furnizorul are obligația să pună la dispoziția Clientului documentele specifice tipizate necesare în derularea Contractului. Modelele acestor documente sunt anexate prezentului Contract.

5.2. Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica unilateral și în orice moment lista **Produselor și Serviciilor** comercializate în **Statii** sau poate înceta comercializarea acestora fără a fi responsabil de niciun prejudiciu cauzat Clientului.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună suferită de Client în situația în care Stațiile de distribuție carburanți, altele decât cele proprietate a Furnizorului, nu mai comercializează unul sau mai multe **Produse/Servicii** sau modifică lista acestora.

### Sectiunea 6 - Drepturi și obligații generale ale Clientului

6.1. Clientul se obligă să pastreze în siguranță **Cardurile**, aflate în folosință sa, astfel încât acestea să nu fie pierdute, înstrăinate, furate sau deteriorate.

6.2. Clientul va informa conducătorul auto, respectiv persoana autorizată să utilizeze **Cardul**, asupra obligativității respectării instrucțiunilor de utilizare a **Cardurilor**, instrucțiuni transmise odată cu **Cardurile** emise.

6.3. Clientul este răspunzător pentru fiecare utilizare a **Cardului** care încalcă prevederile legale sau ale prezentului Contract.

6.4. În situația în care Clientul intenționează să transfere **Cardul** unei terțe parti (fie persoană fizică, fie persoană juridică) acesta are obligația să notifice acest lucru Furnizorului care va avea dreptul de a autoriza folosirea **Cardului** de către noua persoană sau de a refuza această folosire. În cazul în care Furnizorul refuza acest transfer nici Clientul și nici tertul nu au dreptul la a solicita despăgubiri Furnizorului.

6.5. Clientul acceptă ca în relațiile sale contractuale cu OPM să utilizeze documentele specifice tipizate și puse la dispoziție de către Furnizor.

6.6. Furnizorul are obligația de a procesa toate comenzile de emisie **Carduri** primite de la Client și de a livra **Cardurile** la adresa solicitată în comandă, clientul fiind răspunzător de orice operațiune efectuată cu **Cardul** din momentul recepționării acestuia.

6.7. Orice comisioane bancare și/sau taxe legate de plată livrărilor vor fi suportate de către Client.

### Sectiunea 7 - Declarații și garanții din partea Clientului

7.1. Clientul declară și garantează următoarele:

(i) este o persoană juridică legal constituită și existând potrivit legii române și are autoritatea de a încheia și respecta prezentul Contract și de a executa obligațiile rezultate din acesta;

(ii) prezentul Contract constituie o obligație valabilă și angajantă din punct de vedere legal pentru Client;

(iii) clientul declară că înțelege și este de acord în mod anticipat, în temeiul prevederilor articolului 1317 Cod civil, ca OPM să poată cesiona în integralitate prezentul Contract către orice societate, din România sau din afara României, care face parte din grupul de efecte de la momentul menționat în notificarea emisă de către OPM către Client, prin care acesta din urmă este informat cu privire la operațiunea cesionării Contractului, precum și cu privire la datele de identificare ale cesionarului.

(iv) semnarea prezentului Contract, respectiv îndeplinirea dispozițiilor prevăzute în acesta nu depind de acordul unei terțe parti și nu sunt în contradicție cu dispozițiile unui act administrativ, care conține obligații pentru Client;

(v) semnarea Contractului nu reprezintă o încălcare a vreunei reglementări sau a unui act administrativ al unei autorități, care ar putea avea un impact negativ asupra perspectivelor comerciale sau asupra condițiilor financiare sau care reduc posibilitatea de a respecta sau îndeplini de către Client obligațiile sale contractuale;

(vii) persoanele semnatare ale prezentului Contract au citit Contractul si toate Anexele sale, au inteles continutul lor si au fost de acord cu semnarea acestora in conditiile contractuale stipulate;  
(viii) are angajati/consultanti externi care posedă cunoștințe de specialitate în domeniul juridic și care l-au ajutat să își formeze o imagine clară, completă și nedeformată asupra conținutului Contractului și a anexelor sale;  
(ix) nu este în stare de insolvență sau incapacitate de plată, în sensul prevederilor art 1694 alineat 2 Cod civil.

## Sectiunea 8 - Incetarea Contractului

8.1 Prezentul Contractul va inceta la implinirea termenului pentru care a fost incheiat, daca nu a intervenit prelungirea Contractului  
8.2. **Incetarea Contractului inainte de expirarea termenului:**

- (a) Contractul poate inceta in cazul intervenirii oricarui din urmatoarele evenimente:
  - (i) prin acordul Partilor, exprimat in scris, semnat de Furnizor si de Client, iar data incetarii va fi data prevazuta in acord;
  - (ii) in cazul in care procedura dizolvării, sau procedura insolventei au fost deschise asupra uneia din Partile Contractului, sub conditia respectării procedurilor si dispozitiilor prevazute in Legea nr. 85/2014 privind procedura insolventei;
  - (iii) prin denuntare unilaterala de catre oricare dintre Parti, cu acordarea unui preaviz de 30 (treizeci) zile.
- (b) Contractul este reziliat de plin drept, cu efect imediat, fara perioada de preaviz, fara alte formalitati prealabile sau interventia instantei de judecata (pact comisoriu conform prevederilor art. 1553 Cod Civil), in urmatoarele situatii:
  - (i) in cazul intervenirii situatiei prevazute la sectiunea 10
  - (ii) in situatia in care o Parte nu si-a indeplinit obligatiile contractuale prevazute la Sectiunea 3, Sectiunea 5, Sectiunea 6 si Sectiunea 11 din Contract, la Sectiunea 2, art. 2.7, Sectiunea 3, Sectiunea 4, Sectiunea 8 din Anexa nr. 1 Termenii si Conditii Generale ai OMV Petrom Marketing S.R.L. (*denumiti in continuare si "TCG"*) sau la art. 1, art. 3 din Anexa nr. 2 - Conditii de Colaborare, desi cealalta Parte a notificat Partea in culpa si a acordat acesteia o perioada de gratie rezonabila, la data expirării acelei perioade de gratie;
  - (iii) in cazul in care oricare dintre declaratiile si garantiile date de Client la Sectiunea 7 din Contract se dovedeste a fi neadevarata, din momentul in care Furnizorul are aceasta dovada;
  - (iv) in cazul achitarii cu întârziere a facturilor de catre Client;
- (c) Aplicarea prevederilor Sectiunii 8 nu reprezinta si nu poate fi interpretata in sensul ca ar putea reprezenta o renuntare a Partilor la oricare din drepturile, remediile, despagubirile si penalitatile stabilite de prevederile Contractului si de prevederile Anexelor atasate Contractului.
- (d) In cazurile descrise la art. 8.2(b) de mai sus, Partea indreptatita va comunica celeilalte Parti intervenirea rezilierii de drept printr-o notificare de informare incheiata in forma scrisa. In cazul in care este invocata rezilierea de drept a Contractului conform prevederilor Sectiunii 9, art. 9.2(b) din Anexa nr. 1 TCG data rezilierii va fi considerata data indicata in notificare.

## Sectiunea 9 - Efectul contractului; Riscuri Contractuale;

- 9.1. Prin semnarea prezentului Contract Partile sunt de acord ca orice negocieri, oferte etc agreeate sau schimbate intre Parti anterior semnării prezentului Contract își pierd efectul și Partile nu mai pot fi tinute de cele agreeate sau solicitate prin aceste documente.
- 9.2. Clientul declara si isi asuma obligatia de a isi indeplini in totalitate si conform celor agreeate cu Furnizorul toate obligatiile ce rezulta din Contract si din anexele sale, acceptand riscul schimbarii imprejurarilor economice care l-au determinat sa incheie Contractul, si renunta la posibilitatea de a solicita vreo diminuare sau sistare a executarii acestor obligatii ca urmare a intervenirii unor asemenea imprejurari, cu exceptia intervenirii situatiei de forta majora, asa dupa cum este definita in prevederile Sectiunii 9 din Anexa nr. 1 TCG.

## Sectiunea 10 - Transferul drepturilor si obligatiilor.

- 10.1. Clientul nu va avea dreptul, fara consimtamantul scris al Furnizorului, sa transfere catre terte parti, total sau partial drepturile si obligatiile ce ii revin prin Contract si ce decurg din prevederile Anexei nr. 1 TCG anexate acestuia, sa le gajeze sau sa dispuna de ele in orice alt mod.

## Sectiunea 11 - Litigii. Clauze de solutionare a litigiilor

- 11.1. Orice disputa, controversa sau pretentie decurgând din sau in legatura cu prezentul Contract sau cu incalcarea, incetarea sau nulitatea acestuia si care nu poate fi solutionat pe cale amiabila, va fi solutionata de catre instantele judecatoresti competente din Bucuresti.

## Sectiunea 12 - Dispozitii generale

- 12.1. Furnizorul nu este responsabil in situatia in care oricare dintre **Statii** nu accepta **Cardurile** fie din motive tehnice, fie datorita utilizării frauduloase ale **Cardurilor**.
- 12.2. In cazul in care orice dispozitie a acestui Contract este declarata nula sau inaplicabila de catre o instanta, un tribunal arbitral sau de orice alta autoritate competenta, celelalte dispozitii contractuale, respectiv drepturile si obligatiile partilor prevazute de acestea ramân in vigoare. Dispozitia nula sau inaplicabila va fi eliminata din Contract, iar partile vor depune toate diligentele astfel incat dispozitia nula sau inaplicabila sa fie inlocuita cu o dispozitie valida si aplicabila, care sa aiba, pe cât posibil, efectele economice ale dispozitiei nule sau inaplicabile.
- 12.3. Clientul are obligatia de a comunica in termen de maxim 3 (trei) zile lucratoare orice modificare intervenita in privinta datelor de identificare ale companiei, precum si alte date relevante din punct de vedere al derularii Contractului.
- 12.4. Orice modificare a clauzelor prezentului Contract se poate face numai cu acordul partilor prin Acte Aditionale.
- 12.5. Contractul este guvernat de prevederile legislatiei Romanesti si se completeaza corespunzator cu dispozitiile legale privind comerțul electronic, reglementarile autoritatilor abilitate privind utilizarea instrumentelor de plata electronica, precum si cu prevederile din prevederile Anexei nr. 1 TCG anexate Contractului.

## Sectiunea 13 Anexa

- 13.1. Prezentul Contract contine urmatoarele Anexa:



Anexa nr. 2 – Conditii de colaborare;  
Anexa nr. 5 – Date de identificare Client;  
Anexa nr. 6 – Lista carduri solicitate;  
Anexa nr. 7 – Cerere modificare limita plafon si numar tranzactii;  
Anexa nr. 8 – Cerere blocare / deblocare carduri;  
Anexa nr. 9 – Cerere modificare interval limita si tranzactii FOS;  
Anexa nr. 10 – Acord suplimentar pentru utilizarea serviciilor Fleet Online;  
Anexa nr. 11 – Declaratie pe propria raspundere privind utilizarea produselor energetice:  
Anexa nr. 14 – Fotocopie a Certificatului de Inmatriculare , a documentului de inregistrare fiscala a Clientului, extras din Registrul Comertului care evidentiaza ca, (i) Clientul este o societate in functiune si (ii) administratorul/ii sau reprezentantii sai si o fotocopie a actului de identitate a reprezentantului legal al Clientului; in situatia in care Clientul este reprezentat de o alta persoana, o imputernicire valabila in vederea negocierii si semnarii Contractului.  
Toate Anexele, la care se face trimitere in prezentul Contract fac parte integranta din acesta.  
13.2. Anexele nr. 5 – nr. 10, nr.12 si nr.13. reprezinta modele obligatorii de documente care vor fi utilizate de catre Parti pe parcursul derularii Contractului, ele fiind anexate prezentului Contract doar pentru a fi opozabile Clientului. Prin semnarea prezentului Contract Clientul declara ca i-au fost aduse la cunostinta formatul si continutul acestor modele de documente si ca le va folosi pana in momentul in care Furnizorul ii va notifica noile modele de documente. Furnizorul are dreptul de a modifica oricand si in mod unilateral formatul si continutul acestor Anexe. Clientului ii sunt opozabile si obligatorii noile Anexe din momentul in care acestea i-au fost notificate de catre Furnizor.  
Prezentul Contract se incheie astazi [.....], intr-un numar de 2 (doua) exemplare originale, unul pentru Client si unul pentru Furnizor, in limba romana, cate un exemplar pentru fiecare Parte.

**Responsabil Contract: Vlad Stoica**

**Pentru Furnizor**  
**OMV PETROM MARKETING S.R.L.**

**Pentru**  
**INSPECTIA M**  
**Dantes Nicu**

**S.C. OMV Petrom Marketing S.R.L.**  
**Carduri & Vouchers**

**Nr. 3361 11705.2019**

Acceptat pentru si in numele Clientului

Versiune Contract 01.03.2018

ANEXA NR. 1  
**TERMENI SI CONDITII GENERALE PENTRU EMITEREA SI UTILIZAREA CARDURILOR LA  
CONTRACTUL PENTRU CARDURI CU LOGO PETROM/OMV ROUTEX**

**Secțiunea 1. Recunoasterea Termenilor si Condițiilor Generale**

**1.1** Prezentii Termeni si conditii generale ai OMV Petrom Marketing S.R.L. (*denumiti in continuare si "TCG"*) sunt obligatorii pentru Client si sunt aplicabili cu privire la toate livrarile de bunuri si prestarile de servicii fara plata in numerar, achizitionate prin intermediul **Cardului** (*numite in continuare si „Livrari”*).  
Prezentii TCG se gasesc la urmatoarea adresa de web: [www.omv.ro/omv-card](http://www.omv.ro/omv-card) si pot fi, la solicitarea expresa a Clientului, furnizati in forma tiparita. Prin semnarea unui Contract al Furnizorului care face referinta la prezentii TCG, Clientul intelege si este de acord ca acesti termeni ii devin automat aplicabili si fac parte din Contract, chiar daca Clientul nu a semnat in mod expres TCG.  
**1.2** Definitiiile din Contract se vor aplica mutatis mutandis si in TCG. TCG constituie parte integranta a Contractului. In situatia unor prevederi in mod expres contradictorii in Contract fata de TCG, prevederile Contractului vor prevala.

**Secțiunea 2. Livrari si plati.**

**2.1 a)** Cardul confera Clientului dreptul de a achizitiona **Carburanti, Produse si Servicii**. Informatiile despre posibilele limitari ale acestui drept in anumite tari vor fi comunicate Clientului separat.  
**b)** Clientul este indreptatit sa faca plati fara numerar prin intermediul **Cardului**, atat in tara cat si in strainatate, pentru **Servicii** oferite de **Punctele de acceptanta**.  
**c)** Clientul va putea beneficia de **Servicii** sub rezerva exercitarii de catre OPM si OIS a dreptului de a dispune incetarea acestei facilitati oricand pe perioada derularii Contractului.  
**d)** OPM si OIS vor comunica din timp Clientului daca unele **Servicii** nu vor mai fi puse in viitor la dispozitia sa, potrivit prezentelor TCG, OIS isi rezerva dreptul de a modifica oricand, cu instiintarea prealabila a Clientului, **Serviciile** oferite Clientilor si cuantumul taxelor de **Servicii** corespunzatoare percepute.  
**2.2** **Livrarea de Carburanti sau de Produse si Servicii** prin intermediul **Cardului** la **Statiile OMV sau Petrom** din Romania se face in numele si pe seama OPM.  
**2.3 a)** Orice **Livrare** in Romania de **Carburanti** sau de **Produse si Servicii** realizata in alte locuri decat **Statiile OMV sau Petrom**, care sunt **Puncte de acceptanta ale Cardurilor**, se realizeaza prin achizitionarea de catre OPM, a **Carburantilor, Produselor si Serviciilor** solicitate de Client, in momentul in care Clientul prezinta **Cardul**, iar acestea sunt apoi revandute Clientului.  
**b)** Intr-un asemenea caz, OPM nu va fi raspunzatoare pentru eventualele defecte ale **Carburantilor si Produselor**, respectiv calitatea **Serviciilor** si nu va prelua obligatia de garantie pentru **Carburanti, Produsele si Serviciile** achizitionate de Client.  
**2.4 a)** Pentru orice **Livrare** realizata la locatii din afara Romaniei care accepta **Carduri**, emise in baza prezentului Contract, exceptand **Livrările** efectuate potrivit prevederilor art. 2.5 si art. 2.6 de mai jos, OIS va achizitiona, in momentul prezentarii de catre Client a **Cardului, Carburanti, Produsele si Serviciile** de la partenerii contractuali Routex, si/sau de la alti parteneri contractuali si le va revinde Clientului.  
**b)** In acest caz, ca si in cazul **Livrarilor** efectuate potrivit prevederilor art. 2.5 si 2.6 de mai jos, OPM/OIS nu va fi raspunzatoare pentru eventualele **Produse** cu defecte, respectiv calitatea **Carburantilor si Serviciilor** si nu va prelua obligatia de garantie pentru **Produsele**, respectiv calitatea **Carburantilor si Serviciilor** achizitionate de Client.  
**2.5 a)** In conformitate cu legea straina aplicabila, anumite **Livrari** realizate in strainatate se deruleaza in mod direct intre Client si prestatorul livrării sau a serviciului respectiv. In aceste cazuri, prestatorul in cauza, care se afla in relatii contractuale cu OIS, transmite catre OIS, respectiv catre OPM, dreptul de incasare a creantei tertului prestator. Intr-o astfel de situatie, OPM va incasa creanta tertului prestator de la Client.  
**b)** In cazurile prevazute la punctul anterior (a), tertul prestator emite in mod direct o factura Clientului, in tara respectiva, iar OIS emite o nota de debit.  
**c)** Regulile speciale de la punctele (a) si (b) sunt aplicabile **Livrarilor** realizate la locatii care accepta **Cardurile** Asociatiei Routex mentionate in prevederile Anexei nr. 3.  
**2.6 a)** In conformitate cu contractele incheiate de OIS cu furnizorii italieni membri ai Asociatiei Routex cu privire la folosirea **Cardului** pentru **Livrari** periodice de produse petroliere (in sensul art. 1559 al Codului Civil italian), aceste **Livrari** vor fi facturate Clientului de catre OIS.  
**b)** **Livrările** avand ca obiect orice tip de **Carburanti, Produse si Servicii** achizitionate in Italia, altele decat cele mentionate la punctul (a), sunt derulate in mod direct intre tertul prestator, in numele si pe seama sa, si Client. In asemenea cazuri, OIS si, respectiv, OPM vor prelua de la respectivul tert prestator dreptul si obligatia de a incasa creanta tertului prestator fata de Client. Tertul prestator va emite factura direct Clientului.  
**2.7 a)** Inainte de confirmarea **Livrării**, Clientul trebuie sa prezinte **Cardul** personalului **Statiilor**, chiar si fara sa i se solicite acest lucru.  
**b)** In cazurile prevazute la art. 2.5 si 2.6, Clientul este obligat sa solicite emiterea unei facturi de catre prestatorul respectiv.  
**c)** Personalul **Punctului de acceptanta** si al **Statiilor** are dreptul de a verifica identitatea detinatorului de **Card** si de a retine **Cardul** daca acesta nu corespunde cu placutele de inmatriculare ale autovehiculului caruia i se face alimentarea sau daca identitatea persoanei care foloseste **Cardul** nu corespunde cu numele inscriptionat pe **Card**, dupa caz. Aceste dispozitii se aplica si in situatiile in care **Cardul** este blocat sau nu mai este valabil.  
**2.8 a)** OPM va da Clientului posibilitatea accesarii unei pagini de internet prin care acesta va putea obtine dreptul de a administra online **Cardurile** sale.  
**b)** Orice modificare efectuata de Client asupra informatiilor despre **Cardurile** aflate in posesia sa, utilizand dreptul de administrare online, exonereaza Furnizorul de orice raspundere. Clientul isi asuma intreaga raspundere pentru aceste modificari precum si pentru orice operatiune ulterioara efectuata cu **Cardurile** respective.  
**2.9** In cazul in care plata aferenta tranzactiilor cu **Cardul** se efectueaza in avans, orice prevedere referitoare la Limita de Credit si Termen de Plata prevazuta in Contract, Anexa nr.1 si Anexa nr.2 nu se aplica.

**Secțiunea 3. Pretul. Decontarea si facturarea. Comisioane**

**3.1 a)** Facturile pentru **Livrari** efectuate in Romania vor fi emise de catre OPM Clientului in lei.  
**b)** Facturile pentru **Livrari** efectuate in afara Romaniei vor fi emise Clientului de catre OIS in moneda tarii in care s-a realizat **Livrarea**. In cazul in care la emiterea unei astfel de facturi ar fi necesara transformarea monedei tarii respective in EURO, aceasta operatie se va efectua la cursul de schimb stabilit de Banca Centrala Europeana pentru ziua **Livrării** sau cursul mediu stabilit la inchidere ("**Closing Mid Point**") publicat in editia londoneza a Financial Times pentru ziua **Livrării**, conform prevederii anterioare.  
**3.2** Suma totala datorata de Client conform facturilor si documentelor de livrare emise pentru perioada corespunzatoare, va fi transmisa de catre OPM Clientului sub forma unui centralizator identificat cu o serie proprie, la care se vor anexa facturile fiscale si documentele de livrare aferente. Platile pentru **Livrările** efectuate in Romania vor fi efectuate in LEI, iar Platile pentru **Livrările** efectuate in strainatate vor fi efectuate in EURO sau LEI, conform sumelor prevazute in centralizatoar. Termenul de plata este stabilit in Contract si mentionat in centralizatoarul emis pentru intreaga suma datorata. OPM va reprezenta interesele OIS in relatiile cu Clientii.  
**3.3 a)** Pretul calculat Clientului constituie pretul brut al **Livrării**, valabil in ziua **Livrării** pentru locatia respectiva. Orice comisioane bancare si/sau taxe legate de plata **Livrarilor** vor fi suportate de catre Client.  
**b)** Clientul trebuie sa semneze copiile aferente documentelor de livrare pe care le emit **Punctele de acceptanta ale Aliantei Routex**

- d) Pentru emiterea **Cardurilor**, OPM are dreptul de a percepe o taxa de emitere egala cu valoarea stabilita prin Contract, respectiv in prevederile Anexei nr.2 - Conditii de colaborare.
- 3.4 (a)** Orice refuz sau reclamatie a Clientului adresata OPM cu privire la facturile emise trebuie inaintate de catre Client, prin e-mail in format electronic sau in scris, prin posta/curier, in termen de cel mult 10 (zece) zile calendaristice de la data primirii facturii. Refuzul sau reclamatia nu constituie motiv pentru nerespectarea obligatiilor de plata ale Clientului fata de OPM, adica ramane in vigoare obligatia de plata inclusiv a pozitilor din factura reclamata de Client.
- (b)** Dupa investigarea aspectelor reclamate de catre Client, OPM are obligatia de a raspunde acestuia, referitor la reclamatia transmisa prin e-mail in format electronic sau in scris, prin posta/curier, in termen de 10 (zece) zile lucratoare.
- (c)** In cazul in care investigatia are ca rezultat stabilirea raspunderii OPM, aceasta va raspunde fata de Client pentru aspectele reclamate. In cazul in care responsabilitatea este comuna, partile Contractului vor raspunde fata de aspectele reclamate, proportional cu contributia lor la producerea acestora.
- 3.5 OPM** pune la dispozitia Clientului, factura si documentele de livrare aferente acesteia, astfel:
- a) in format electronic**, dupa cum urmeaza:
- (i) prin accesul Clientului in aplicatia OMV Fleet Online Services**, de unde pot fi descarcate factura fiscala si documentele electronice aferente; in acest caz, Clientul recunoaste valabilitatea, validitatea si legalitatea informatiilor cuprinse in aceste documente si se obliga sa isi achite obligatiile de plata conform documentelor in termenul de scadenta contractual, dupa expirarea perioadei prevazuta la art. 3.4 lit.a;
- (ii) prin transmiterea pe e-mail (E-Invoicing)** a facturii fiscale in format electronic si a documentelor electronice aferente; factura fiscala si documentele aferente vor fi comunicate la adresa de e-mail a Clientului, astfel cum este mentionata in Anexa nr. 5- Date identificare client. Clientul confirma si recunoaste ca adresa de e-mail mentionata in Anexa nr. 5- Date identificare client. este adresa sa oficiala, si se obliga ca, in cazul in care aceasta va fi modificata si/sau schimbata, sa o comunice Furnizorului in termen de maxim 3 (trei) zile lucratoare, prin e-mail in format electronic sau prin adresa scrisa la sediul Furnizorului;
- b) in format tiparit pe hartie**, transmisa prin posta/curier, factura fiind insotita de documentele aferente
- 3.6** In cazul in care Clientul are sedii secundare, Furnizorul va putea emite facturile direct catre fiecare din acestea, dar numai daca Clientul va trimite o instiintare care va cuprinde datele de identificare ale sedii secundare care urmeaza a fi facturate. Fiecare factura va cuprinde contravaloarea achiziitiilor efectuate de respectivul sediu secundar. In cazul in care instiintarea este transmisa in timpul derularii Contractului acest mod de facturare va intra in vigoare in luna urmatoare lunii in care Furnizorul a primit instiintarea de la Client.
- 3.7** In conformitate cu legislatia Romana, OPM isi rezerva dreptul de a include in factura totala referitoare la perioada curenta **Livrarile** realizate in timpul perioadei anterioare, care nu au fost incluse in factura totala referitoare la perioada anterioara corespunzatoare.
- 3.8** Furnizorul are dreptul sa compenseze orice creante pe care le are impotriva Clientului cu datoriile sale catre Client, indiferent daca aceste datorii sunt generate de prezentul Contract sau alte contracte incheiate intre parti, cu conditia ca atat creantele cat si datoriile sa fie lichide, certe si exigibile.
- 3.9** In ceea ce priveste **Livrarile** efectuate in afara Romaniei, Partile vor aplica Lista comisioanelor aplicate pentru achizitionarea de produse petroliere in strainatate, care constituie Anexa nr. 3 la Contract. Partile sunt de acord si inteleg ca in anumite tari sunt posibile limitari ale **Livrarilor de Carburanti, Produse si Servicii**.
- 3.10** Clientul va plati Furnizorului comision pentru prestarea **Serviciilor**, in conformitate cu Lista comisioane aplicate pentru prestare de servicii in strainatate si a taxelor aferente, potrivit Anexei nr. 4 la Contract.
- 3.11** In cazul in care Clientul nu isi indeplineste obligatia de a notifica oricare dintre modificarile mentionate la Sectiunea 12, art. 12.3 din Contract si daca, din cauza acestor neconformitati, autoritatile fiscale impun Furnizorului taxe, penalitati si/sau amenzi, Furnizorul are dreptul de a se indrepta imediat in vederea recuperarii sumelor impuse de autoritati catre Client. In cazul in care cuantumul sumelor impuse de autoritati Furnizorului sufera modificari, suma de recuperat de la Client va fi revizuita in consecinta.
- 3.12** Clientul nu poate tine Furnizorul raspunzator pentru niciun fel de prejudicii, pierderi sau cheltuieli ocazionate de facturi cu continut gresit emise de Furnizor, in conditiile in care Clientul nu a notificat Furnizorul cu privire la modificarea datelor de identificare sau oricare alte date relevante pentru derularea prezentului Contract.
- 3.13** Orice comisioane bancare si/ sau taxe legate de plata **Livrarilor** vor fi suportate de catre Client.

#### Sectiunea 4. Limita de Credit.

- 4.1** In cazul in care Clientul a epuizat **Limita de Credit** sau aceasta a expirat, fara preaviz, OPM este indreptatita sa refuze vanzarea si livrarea de **Carburanti, Produse si Servicii** catre Client. OPM nu va raspunde de pierderile si/sau avariile suferite de Client sau de terte parti ca urmare a refuzului efectuarii livrarii conform dispozitiilor anterioare.
- 4.2** OPM va avea dreptul de a modifica unilateral, respectiv sa reduca total sau partial cuantumul **Limitei de Credit**, stabilita la data semnarii Contractului fara niciun fel de formalitate prealabila..

#### Sectiunea 5. Utilizarea Cardului.

- 5.1** Cardul acorda Clientului posibilitatea de a achizitiona produse la **Punctele de acceptanta** detinute de OPM, precum si in statii de distributie carburanti care nu ii apartin (franciza), in conditiile existentei unor limite zilnice, saptamanale si lunare valorice cat si ca numar de tranzactii, predefinite de catre Furnizor.
- Modificarea limitelor in afara intervalului predefinit se face exclusiv pe baza unei solicitari in scris din partea Clientului si in conditiile asumarii automate a raspunderii in cazul unor eventuale fraude sau disfunctionalitati.
- 5.2 (a)** Cardul va fi folosit de catre Client doar pentru efectuarea **Livrarilor** pentru autovehiculul al carui numar de inmatriculare corespunde cu cel inscriptionat pe Card, iar in cazurile in care nu este specificat numarul de inmatriculare, numai pentru persoana autorizata.
- (b) (i)** Pentru fiecare Card, Clientul primeste un "Numar personal de identificare confidential" ("numit in continuare si „PIN”), pentru acceptarea automata (electronica) a Cardului. Clientul se obliga sa pastreze secrete fiecare din aceste PIN-uri si sa transmita aceasta obligatie fiecarui utilizator de Card. (de ex. soferului). Codul PIN nu va fi inscriptionat si/ sau notat pe Cardul si trebuie pastrat separat de acesta. Cardul nu este transmisibil si va fi folosit in mod exclusiv de Client si de catre agentii sai autorizati.
- (ii)** Prin utilizarea codului PIN, Clientul confirma ca tranzactia efectuata prin intermediul Cardului a fost realizata conform vointei sale si ca este de acord cu achizitionarea Carburantilor, Produselor si/sau Serviciilor respective.
- (c)** Clientul raspunde, fara a fi necesara proba culpei sale, pentru fiecare folosire a Cardului care contravine dispozitiilor legii sau incalca prevederile Contractului. Orice pierdere sau furt a Cardului va fi notificata imediat, in scris, Departamentului Carduri al OPM. Acest lucru se va realiza prin completarea unei Cereri de Blocare care va contine numarul cardului.
- Clientul poate contacta OPM pentru orice nelamuriri si/sau informatii suplimentare la urmatoarele date de contact: e-mail: **omvpetrom@omv.com**; telefon: **0800 0800 77**
- (d)** Ca urmare a Cererii Clientului de Blocare a Cardului, OPM va lua masurile necesare pentru informarea cat mai rapida a tuturor Statiiilor cu privire la datele acestui Card, dupa cum urmeaza:
- (i)** pentru cererile trimise in timpul orelor de lucru – pana in 24 (douazeci si patru) de ore de la primire pentru Statii;
- (ii)** pentru cererile trimise in afara orelor de lucru – pana in 48 (patruzeci si opt) de ore de la inceputul urmatoarei zilei lucratoare;
- (iii)** pentru cererile cu privire la Cardurile acceptate international – pana in 72 (sapezece si doua) de ore de la primire sau de la inceputul urmatoarei zilei lucratoare, punctele **(i)** si **(ii)** de mai sus urmand sa se aplice corespunzator, pentru **Punctele de acceptanta**.

Orlele de lucru semnifica perioada de timp cuprinsa intre ora 9 a.m. si ora 5 p.m., de luni pana vineri.

e) OPM nu va raspunde pentru nicio operatiune efectuata cu **Cardul** care a fost pierdut, furat, retinut sau folosit in mod ilicit, impreuna cu un cod **PIN** corect, daca operatiunea mentionata a fost efectuata inainte ca Clientul sau o alta persoana autorizata sa inainteze Cererea de Blocare, potrivit prevederilor art. 5.2 (c) de mai sus, ca si pentru perioada necesara pentru notificarea tuturor **Statiilor** blocarii **Cardului**. In cazul in care un **Card** este folosit in timpul acestei perioade, Clientul declara ca intelege si este de acord ca toate pagubele aparute vor fi suportate de catre acesta din urma.

f) Prin transmiterea sau cedarea **Cardului**, cu nerespectarea dispozitiilor contractuale, Clientul declara ca intelege si este de acord ca va raspunde solidar si indivizibil cu persoana careia i s-a(u) efectuat **Livrarea(arile)**, pentru toate creantele in favoarea OPM sau OIS rezultate in urma utilizarii **Cardului**.

5.3 In situatia in care, indiferent de motive, acceptarea automata (electronica) a unui **Card** valabil nu este posibila, se va emite un document de livrare pentru a consemna **Livrarea** respectiva. Fiecare utilizator de **Card** este obligat sa semneze un astfel de document. /

5.4 a) **Cardul** este valabil pana in ultima zi a lunii inscriptiionate pe acesta. **Cardul** care a fost utilizat cel putin o data in ultimele 6 (sase) luni va fi reemis automat de catre Furnizor, in luna expirarii, cu exceptia cazurilor in care exista pretentii din partea Furnizorului legate de prezentul Contract sau daca Contractul inceteaza din initiativa Furnizorului sau a Clientului.

5.5 a) **Cardul** este proprietatea OPM si isi pierde valabilitatea la incetarea Contractului, in urma suspendarii autorizatiei de a-l folosi sau la expirarea perioadei de valabilitate prevazute pe **Card**.

b) In cazurile prevazute la alineatul precedent, cu exceptia expirarii perioadei de utilizare, **Cardul** trebuie returnat neintarziat OPM-ului. OPM are dreptul de a bloca in orice moment **Cardul** si de a informa toate **Statiile** si **Punctele de acceptanta**, cu privire la invaliditatea **Cardului** respectiv. OPM va avea dreptul de a efectua aceste operatiuni pe seama Clientului, in cazul in care Clientul nu si-a indeplinit obligatia de returnare neintarziata a **Cardului**.

5.6 Clientul are dreptul sa utilizeze **Cardul** doar cat timp toate platile legate de aceasta utilizare sunt efectuate la timp. In cazul in care oricare dintre plati nu a fost efectuata si/ sau nu mai este garantata, orice utilizare ulterioara a **Cardului** este considerata o incalcare a Contractului si trebuie sa inceteze imediat. Intr-un asemenea caz, OPM trebuie informata neintarziat, iar **Cardul** trebuie inapoiat. Orice solicitare a OPM cu privire la returnarea **Cardului** va fi indeplinita in cel mai scurt timp posibil.

5.7 In cazul intervenirii oricareia dintre situatiile prevazute de Sectiunea 8 din Contract si/ sau a depasirii **Limitei de Credit** de catre Client, OPM are dreptul ca, fara preaviz, sa opreasca utilizarea **Cardului** de catre Client, sa blocheze **Cardul** cu efect imediat si sa informeze toate **Statiile** si **Punctele de acceptanta** despre aceste actiuni. Intr-o astfel de situatie, OPM va avea dreptul de a executa oricare dintre garantiile prevazute la Sectiunea 6 din prezenta Anexa.

5.8 In situatia in care Clientul transmite OPM cererea de deblocare a **Cardului**, OPM poate debloca **Cardul** daca in opinia sa rezonabila, considera ca motivele care au dus la blocarea **Cardului** au incetat sa existe.

5.9 (i) **Cardurile** cu CIP au un cod suplimentar de siguranta, codul PUK ce este utilizat de catre Client pentru deblocarea **Cardului** atunci cand s-a uitat sau s-a tastat gresit codul **PIN**. Codul PUK va fi livrat odata cu **Cardul**, intr-un plic inchis. De la confirmarea livrarii, Clientul este raspunzator de asigurarea securitatii codului PUK.

(ii) In situatia in care persoana autorizata de catre Client sa detina codul PUK, pierde acest cod, Clientul poate solicita Furnizorului in scris sa i se retransmita respectivul cod PUK. Furnizorul va retransmite codul PUK in termen de 3 (trei) zile lucratoare de la primirea cererii.

(iii) Furnizorul nu va raspunde pentru pagubele suferite de Client, in situatia in care persoana autorizata sa detina codul PUK, comunica acest cod altei persoane decat celei care are dreptul sa utilizeze **Cardul**.

## Sectiunea. 6. Garantii – nu se aplica

6.1 (i) Furnizorul poate solicita Clientului „constituirea unei garantii ca parte a procesului de acordare a **Limitei de Credit**, prin care se garanteaza obligatiile de plata ale Clientului, precum si pentru a acoperi riscul de credit si riscul insolvabilitatii asumate de catre OPM .

(ii) Furnizorul are dreptul de a nu executa si/sau semna Contractul decat dupa ce a stabilit o **Limita de Credit** in conformitate cu prevederile de la Sectiunea 4, fara a putea fi tinut raspunzator pentru orice fel de prejudicii cauzate Clientului sau unor terti.

(iii) La cererea Furnizorului, Clientul va constitui in termen de 5 (cinci) zile de la data semnarii Contractului sau inainte de semnarea Contractului de catre Furnizor, o garantie sub una din urmatoarele forme (*denumite in continuare fie individual, fie colectiv „Garantia”*), iar in acest caz Clientul va fi obligat,:

(a) sa plateasca anticipat o suma unica determinata in prevederile din Anexa nr. 2, ca Depozit intr-un cont bancar precizat de catre Furnizor. Quantumul Depozitului stabilit de catre Furnizor si Client va reprezenta o plata in avans integral sau partial din quantumul Limitei de Credit si va fi mentinut pe toata perioada validitatii Contractului si va fi returnat dupa incetarea Contractului, cu conditia ca, Clientul sa fi efectuat toate platile in conformitate cu prevederile prezentului Contract.

(b) sa transmita Furnizorului in avans o garantie bancara independenta in original, emisa de o banca agreata din Romania, iar quantumul garantiei bancare va acoperi integral sau partial cu quantumul Limitei de Credit. Furnizorul va accepta doar o garantie bancara avand un continut identic cu modelul pus la dispozitie de catre Furnizor. Scrisoarea de garantie bancara va fi neconditionata, valabila pe o perioada de cel putin 12 (doisprezece) luni, in forma, continutul si termenii aprobati in prealabil de catre Furnizor. Garantia va fi mentinuta de catre Client fara intrerupere pe durata Contractului. Cu cel putin 10 (zece) zile inainte de expirarea Limitei de Credit, Clientul are obligatia de a depune o noua garantie bancara similara cu cea a carei valabilitate urmeaza sa expire.

(c) sa transmita Furnizorului in avans un CEC in original, emis de catre Client catre o banca agreata din Romania fara a se mentiona data scadentei, iar valoarea cecului va fi egala cu valoarea Limitei de Credit agreata potrivit prezentului Contract.

(d) sa transmita Furnizorului in avans un Bilet la Ordin in original, emis de catre Client catre o banca agreata din Romania fara a se mentiona data scadentei, iar valoarea biletului la ordin va fi egala cu valoarea Limitei de Credit agreata potrivit prezentului Contract.

6.2 In cazurile in care plata va fi facuta prin sistemul de debitare directa, Clientul trebuie sa acorde OPM, inainte de incheierea Contractului, acordul scris cu privire la debitarea directa in favoarea OPM.

6.3 Garantia urmeaza sa acopere plata de catre Client a oricaror sume pe care le poate datora Furnizorului (cum ar fi datoriile, indemnizatiile si alte asemenea sume) rezultand din prezentul Contract sau in legatura cu aceasta. In cazul in care Clientul nu isi indeplineste obligatia de a constitui Garantia in termenul mentionat mai sus, Furnizorul este indreptatit sa refuze orice alte negocieri cu Clientul, Contractul neintrand in vigoare.

6.4 Furnizorul are dreptul, pe perioada derularii Contractului, sa solicite in orice moment constituirea unei Garantii, precum si ca valoarea Garantiei existente sa fie marita sau redusa dupa cum considera Furnizorul necesar, iar o asemenea cerere va constitui o obligatie pentru Client. Cererea pentru constituirea unei Garantii sau pentru cresterea valorii Garantiei va fi dusa la indeplinire de catre Client in interval de 7 (sapte) zile de la primirea ei, potrivit prezentului Contract.

6.5 In cazul unei retrageri totale sau parțiale, de catre Furnizor, din Garantia constituita de Client, din motivele prezentate in art. 6.4, Clientul are obligatia de a restabili valoarea integrala a Garantiei necesare in acel moment, in interval de 7 (sapte) zile de la data executarii Garantiei.

6.6 Furnizorul va avea dreptul sa utilizeze Garantia pana la valoarea sa integrala, in cazul in care Clientul nu a platit orice suma datorata prin prezentul Contract sau in legatura cu aceasta (cum ar fi penalitatile, datoriile, indemnizatiile si alte asemenea sume)

6.7 Oricare si toate costurile, cheltuielile, gajurile si altele necesare pentru deschiderea si mentinerea Garantiei vor fi sustinute de Client din contul sau, daca nu a fost agreeat altfel de catre Parti.

6.8 In cazul incetarii Contractului, Furnizorul va rambursa Garantia constituita in conformitate cu prevederile art. 6.1., in termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la stingerea tuturor datoriilor Clientului, cu exceptia cazului in care Garantia este executata.

## **Sectiunea 7. Raspunderea emitentului Cardului. Limitari ale obligatiei de garantie.**

- 7.1 a)** OPM raspunde doar pentru Livrarea carburantilor achizitionati de Client de la Statiile de distributie carburanti ce apartin OPM .  
**b)** In plus fata de aceasta, nici OPM si nici OIS nu raspund pentru neefectuarea la timp a Livrarilor de catre punctele de acceptanta ale Aliantei Routex. Cu privire la aceste Livrari, OPM si/ sau OIS nu isi asuma nicio raspundere,  
**c)** OPM si OIS nu pot fi facute raspunzatoare pentru nerecunoasterea **Cardului** cu logo OMV-Routex de catre punctul de acceptanta al Aliantei Routex, indiferent de motiv.  
**d)** Toate reclamatiiile cu privire la calitatea **Livrarilor** trebuie indreptate impotriva furnizorilor respectivelor bunuri si/ sau servicii. Astfel de reclamatii nu afecteaza obligatia Clientului de a plati catre OPM sumele facturate ca urmare a utilizarii **Cardului**. Orice compensatie cu posibilele creante ale Clientului ce ar rezulta din astfel de cauze este exclusa.  
**e)** OPM si OIS, ca de altfel si partenerii lor contractuali, nu isi asuma nicio obligatie si nicio raspundere fata de Client pentru restituirea TVA si/ sau a altor taxe si tarife platite pentru **Livrari**, de la autoritatile competente.  
**7.2** In nicio situatie Furnizorul nu va raspunde pentru niciun fel de prejudicii indirecte, incidentale sau specifice care au luat nastere sau sunt in legatura cu indeplinirea sau neindeplinirea de catre Furnizor a obligatiilor generate de prezentele TCG, precum si de Contract, inclusiv dar nelimitat la pierderi de profit, de clientela, capital, cheltuieli generate de lipsa de activitate sau pretentii ridicate de terti..

## **Sectiunea 8. Confidentialitate**

- 8.1** Reprezinta „Informatii Confidentiale” oricare si toate informatiile legate de afacerile oricarei Parti si/ sau oricare si toate informatiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, inclusiv, dar fara a se limita la: conditii financiare, planuri de afaceri, evidente ale afacerii, liste de clienti, evidente ale proiectelor, rapoarte de piata, politici si proceduri de conducere a afacerii si orice alte informatii care ar putea fi dezvaluite de catre o Parte catre cealalta Parte sau la care uneia dintre Parti i se poate acorda accesul de catre cealalta Parte in conformitate cu acest Contract, care este nu disponibil publicului larg.  
**8.2** Partile se obliga sa primeasca si sa pastreze confidentialitatea asupra Informatiilor Confidentiale. Fara a limita in niciun fel dispozitiile anterioare, Partile promit si sunt de acord:  
**(a)** sa protejeze Informatiile Confidentiale impotriva folosirii, publicarii sau dezvaluirii neautorizate;  
**(b)** sa nu furnizeze, publice, dezvaluie, transfere sau sa foloseasca in alt mod, direct sau indirect, in orice maniera, Informatiile Confidentiale, cu exceptia autorizarii exprese a celeilalte Parti in concordanta cu prevederile acestui articol;  
**(c)** Furnizorul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea informatiilor furnizate de Client pentru emiterea **Cardurilor**, precum si a celor privind tranzactiile efectuate cu acestea si stocate in sistem, cu exceptia celor destinate prevenirii fraudelor sau in cazul in care Informatia Confidentiala este ceruta de o autoritate publica competenta conform legislatiei in vigoare sau este / devine cunoscuta public.  
**8.3** Obligatiile privind confidentialitatea nu se vor aplica in oricare din urmatoarele situatii:  
**(a)** O Parte autorizeaza in mod expres si in scris cealalta Parte sa dezvaluie Informatiile Confidentiale respective;  
**(b)** Furnizorul dezvaluie Informatiile Confidentiale trimise de Client in vederea stabilirii bonitatii financiare si/sau a gradului de risc financiar al Clientului si/sau pentru incheierea de catre Furnizor a unei polite de asigurare a riscului de credit de catre terte societati cu care Furnizorul are incheiate contracte in acest sens;  
**(c)** Informatia Confidentiala este divulgata de catre Furnizor unor terti, pe baza de acorduri/declaratii de confidentialitate incheiate/semnate cu/de acestia din urma continand obligatii privind confidentialitatea similare cu cele din Contract, in vederea indeplinirii unor obligatii ce deriva din lege.  
**8.4** Obligatiile de confidentialitate enumerate potrivit prevederilor art. 8.1 - 8.2 de mai sus sunt nelimitate in timp.

## **Sectiunea 9. Forta majora**

- 9.1.** Orice eveniment imprezibil sau inevitabil care impiedica, in parte sau in totalitate, indeplinirea obligatiilor Contractului, va fi considerat un caz de forta majora. Asemenea imprejurari includ, dar nu se limiteaza la: fenomene naturale, blocaje, revoluii, razboi, nationalizari, confiscari, greve, embargo, dispozitii legale imperative intrate in vigoare dupa semnarea Contractului etc.  
**9.2.** In cazul aparitiei unei situatii de Forta Majora, niciuna dintre Parti nu va fi considerata responsabila pentru neindeplinirea sau indeplinirea necorespunzatoare a obligatiilor sale contractuale.  
**9.3.** Partea care invoca Forta Majora trebuie sa notifice celeilalte Parti aparitia situatiei de Forta Majora in termen de cel mult 5 (cinci) zile calendaristice de la producerea acesteia, urmand ca un certificat sau un alt document de la autoritatea competenta certificand aparitia situatiei de Forta Majora sa fie trimis celeilalte Parti.  
**9.4.** Daca situatia de Forta Majora nu inceteaza in termen de 30 (treizeci) de zile de la producerea acesteia, oricare Parte are dreptul sa denunte unilateral Contractul, cu efect imediat de la data primirii.

## **Sectiunea 10. Notificari**

- 10.1.** Orice comunicare si/ sau notificariile dintre Parti cu privire la sau in legatura cu acest Contract vor fi efectuate in scris in limba romana si vor fi transmise celeilalte Parti printr-un mijloc de comunicare care presupune confirmare de primire (inclusiv, dar nelimitandu-se la email). Prin exceptie, Partile agreeaza ca, in cazul facturilor transmise pe email de catre Furnizor catre Client, data primirii facturilor de catre Client este aceeaasi cu data transmiterii acestora pe email de catre Furnizor.  
**10.2** Datele de corespondenta ale Furnizorului sunt urmatoarele: OMV Petrom Marketing SRL, Divizia Downstream Oil, Departamentul Card East, Petrom City, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Bucuresti, cod postal 013329, Cladirea Infinity, etajul 1, Oval A 600, tel: +0800 0800 77, fax: +40 (0) 21 2062 976, e-mail: omvpetrom@omv.com. In cazul in care aceste date sau adresa website mentionata la Sectiunea 1 din prezentul TCG se vor schimba, noile date de corespondenta vor deveni opozabile Clientului in momentul in care acesta a primit o notificare din partea Furnizorului in care sunt specificate noile date de corespondenta.

## **Sectiunea 11. Diverse**

- 11.1.** In cazul modificarii nivelului taxelor si impozitelor existente (ex. TVA, taxe vamale), Contractul si toate Anexele sale se vor modifica in mod automat de la data intrarii in vigoare a noilor dispozitii legale. OPM va notifica Clientului in cel mai scurt timp modificarile dispozitiilor legale, si, in consecinta, si ale Contractului, in scris, la adresa de corespondenta a acestuia mentionata in Anexa nr. 5- Date identificare client  
**11.2. (a)** Indiferent daca TCG au fost acceptate de Client in formatul electronic postat pe website conform Sectiunii 1 din TCG sau in format tiparit, Clientul declara ca intelege si este de acord ca Furnizorul are dreptul de a modifica unilateral TCG sau adresa web unde acesta se gaseste, instiintandu-l pe Client in legatura cu astfel de modificari cu minim 10 (zece) zile inainte de data modificarii TCG. In cazul in care Clientul nu accepta modificarile aduse cuprinsului TCG, acesta are dreptul de a denunta unilateral Contractul printr-o instiintare scrisa adresata Furnizorului.  
**(b)** In cazul in care Clientul nu si-a exprimat in mod expres dezacordul prin notificare in termen de 15 (cincisprezece) zile de la primirea comunicarii privind modificarile continutului TCG prevazute la punctul (a) de mai sus, Clientul declara ca intelege si este de acord ca tacerea sa, indiferent de motivele care au stat la baza sa, va fi considerata consimtire din partea sa in mod tacit asupra modificarilor continutului TCG ce i-au fost notificate.  
**(c)** Orice modificare facuta manual de catre una din Parti a TCG a Contractului precum si a oricaror documente contractuale este nula si nu este opozabila celeilalte Parti.  
**11.3.** Este strict obligatia Clientului de a respecta legislatia fiscala, inclusiv, dar fara a se limita la acesta, Ordinului ANAF 1849/2016 pentru aprobarea procedurii de inregistrare a operatorilor economici care in sistem angro sau en detail produse energetice-benzine, motorine, petrol lampant, gaz petrolier lichefiat si biocombustibili. Dacă Clientul nu își îndeplinește toate obligațiile în conformitate cu legislația

română, incluzând dar nelimitându-se la Codul fiscal român și Normele sale de aplicare, după cum au fost modificate și datorită acestei neîndepliniri rezultă impunerea la nivelul Furnizorului de către autoritățile competente a unor obligații suplimentare de plată a oricărui taxe, precum și a unor penalități și/sau amenzi, Furnizorul va avea dreptul de a recupera aceste sume de la Client. Suma recuperată de Furnizor de la Client va fi egală cu suma corespunzătoare percepută de autoritățile fiscale Furnizorului. Dacă suma impusă de autoritățile fiscale Furnizorului este modificată ulterior, suma recuperată de Furnizor de la Client va fi actualizată și stabilită în conformitate cu aceste modificări

11.4 (a) Furnizorul este titular al unor mărci destinate activităților de retail și activităților conexe specifice Grupului PETROM, detinând deopotrivă dreptul de proprietate industrială, dreptul de autor și orice alte drepturi de proprietate intelectuală aferente unor creații și semne distinctive utilizate în cadrul sau în legătură cu activitatea de retail.

(b) Nimic din Contract sau TCG nu va putea fi interpretat ca fiind un acord asupra dreptului de utilizare al Clientului sau asupra oricărui alt drept al Clientului vizând mărcile sau alte creații și semne distinctive deținute sau utilizate de Furnizor.

(c) Un asemenea drept de utilizare sau orice alt drept cu privire la mărci sau la alte creații și semne distinctive ale Furnizorului vor face obiectul unui contract distinct.

(d) Atât pe perioada de valabilitate a Contractului, cât și după încetarea acestuia indiferent de cauza încetării, Clientul se va abține să folosească și/sau să înregistreze (în nume propriu sau în numele unui tert), la nivel național, internațional/comunitar sau în oricare altă țară, orice creație și/sau semn distinctiv care ar putea produce confuzie cu orice creație și/sau semn distinctiv deținut sau utilizat de Furnizor.

## Secțiunea 12. Prelucrarea datelor cu caracter personal (clauza de prelucrare a datelor)

12.1 OPM, OIS și Clientul vor respecta cadrul legislativ aplicabil privind protecția datelor cu caracter personal și GDPR (de la data la care acesta devine aplicabil din punct de vedere legal, această dată fiind 25 mai 2018), conform rolurilor corespunzătoare ale acestora de operator și, respectiv, de persoană împuternicită de către operator, astfel cum sunt acestea prevăzute mai jos.

12.2 În sensul prezentei Secțiuni 12, prelucrarea datelor se va referi la orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra unor seturi de date cu caracter personal, precum culegerea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, dezvăluirea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea datelor.

12.3 În scopul emiterii și utilizării Cardului și al OMV Fleet Online Services, următoarele categorii de date pot fi prelucrate de către OPM, OIS sau Client în executarea și pe durata Contractului la care sunt atașați acești TCG:

a) date privind reprezentanții Clientului sau alte persoane, care sunt transferate la solicitarea OMV Fleet Online Services sau la utilizarea aplicației: sex, nume, funcție, număr de telefon, adresă de e-mail, semnătură, și date buletin („Datele Reprezentantului”);

b) date privind deținătorii de Card, precum numele, numărul cardului, semnătura, adresa de e-mail și date buletin cu privire la șoferii autovehiculelor („Datele Deținătorilor de Card”).

12.4 În scopul solicitării OMV Fleet Online Services și, respectiv, al utilizării aplicației, părțile recunosc că operatorul Datelor Reprezentantului este Clientul, iar OPM/OIS este/sunt persoana/persoanele împuternicite/de operator pentru aceste date și prelucreează aceste date conform instrucțiunilor Operatorului menționate în acești TCG.

12.5 Clientul este operatorul Datelor Deținătorilor de Card, iar OPM/OIS este persoana/persoanele împuternicite/de operator pentru aceste date. Scopul prelucrării Datelor Deținătorilor de Card este acela de a concepe un sistem care să permită operatorului, prin utilizarea OMV Fleet Online Services (aplicație pusă la dispoziția operatorului de către persoana împuternicită de operator) și a Cardului, să centralizeze consumul de combustibil, să identifice automobilul /șoferul care alimentează și cantitatea de combustibil, să prevină depășirea limitelor de credit sau tranzacțiile suspecte, să împiedice persoanele neautorizate să utilizeze Cardul și, în ultimul rând, să obțină beneficii comerciale în relația cu OPM/OIS.

12.6 În calitate de persoană împuternicită de operator, OPM/OIS va avea obligația:

- să prelucereze Datele Deținătorilor de Card și ale Reprezentantului numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, acești TCG constituind instrucțiuni suficiente în acest sens. Dacă este cazul, Clientul va informa persoana împuternicită de operator cu privire la transferurile de date cu caracter personal către o țară terță sau către o organizație internațională, cu excepția cazului în care legislația Uniunii Europene sau a Statului Membru aplicabilă persoanei împuternicite de operator o obligă pe aceasta să facă acest lucru; în acest caz, persoana împuternicită de operator va informa operatorul cu privire la acea cerință legală înainte de prelucrare, cu excepția cazului în care legea interzice informarea respectivă pe motive temeinice de interes public;
- să se asigure că persoanele autorizate să prelucereze datele cu caracter personal s-au angajat să păstreze confidențialitatea sau sunt supuse unei obligații statutare de confidențialitate;
- să ia toate măsurile necesare pentru respectarea confidențialității Datelor Reprezentantului și ale Datelor Deținătorului de Card și a securității prelucrării (prin implementarea de măsuri tehnice și organizaționale corespunzătoare, conform GDPR);
- să nu angajeze nicio altă persoană împuternicită de operator pentru date cu caracter personal fără o autorizare prealabilă specifică sau generală din partea Clientului; în acest sens, OPM este autorizat prin prezentul să utilizeze subcontractanți pentru emiterea și distribuția Cardului;
- având în vedere natura prelucrării, să asiste operatorul prin intermediul unor măsuri tehnice și organizaționale corespunzătoare, în măsura posibilului, în vederea îndeplinirii obligației operatorului de a răspunde solicitărilor de exercitare a drepturilor persoanelor vizate prevăzute de GDPR;
- la alegerea operatorului, să șteargă sau să returneze operatorului toate Datele Deținătorului de Card și ale Reprezentantului după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și să șteargă copiile existente, cu excepția cazului în care legea Uniunii Europene sau a Statului Membru prevede stocarea datelor cu caracter personal;
- să pună la dispoziția operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute mai sus și să permită și să contribuie la audituri desfășurate de autorități, inclusiv la inspecții efectuate de Operator sau de un alt auditor mandatat de operator în legătură cu prelucrarea Datelor Deținătorului de Card și ale Reprezentantului.

Prin semnarea prezentului document, Clientul declară că a luat cunoștință de, a înțeles și acceptă TCG ale Furnizorului. TCG au fost redactate și semnate în 2 (două) exemplare originale, în limba română, câte unul pentru fiecare Parte.

DATA:

Pentru Client

Nume / DANTE:

Funcție / INSPEC

**ANEXA nr. 2**  
**CONDITII DE COLABORARE**  
**LA CONTRACTUL PENTRU CARDURI CU LOGO PETROM/OMV ROUTEX**

**Art 1. PLATA FACTURII**

1.1 Plata facturii se realizeaza la **TERMEN**

**Art. 2. LIMITA DE CREDIT**

2.1 Partile stabilesc prin prezenta o **Limita de credit** pentru **Livrari** prin intermediul Cardului in valoare de 30.000 (treizecimii) lei.

**Art. 3. PERIOADA DE FACTURARE**

3.1 Lunar, pe baza propriilor evidente generate prin folosirea de catre Client a Cardurilor pentru achizitiile efectuate in perioada de livrare cuprinsa intre 1-31 ale lunii respective;

**Art. 4. TERMENUL DE PLATA**

4.1 Termenul de plata este de 30 (treizeci) zile calendaristice de la data emiterii facturii.

4.2 Toate plățile efectuate de Client către Furnizor vor fi realizate prin transfer bancar in contul bancar al OPM. Plata va fi considerată ca efectuată in momentul in care suma datorată este primită in contul OPM.

4.3 In cazurile in care plata va fi făcută prin sistemul de debitare directă, Clientul trebuie să acorde OPM, inainte de incheierea Contractului, acordul scris cu privire la debitarea directă in favoarea OPM.

4.4 In situatia in care Clientul nu achita facturile la scadenta, precum si pentru orice alte sume datorate potrivit prezentului Contract, Furnizorul are dreptul de a percepe o penalitate pentru fiecare zi calendaristica de intarziere in cuantum de 0,06% din valoarea facturilor neachitate, precum si de a dispune fara nicio notificare prealabila suspendarea imediata a Cardului si de a informa in acest sens Statiile. Cuantumul penalitatilor poate sa depaseasca valoarea sumei neachitate de catre Client, pentru prejudiciile aparute care depasesc nivelul penalitatilor.

**Art. 5 COST EMITERE CARD**

5.1 Emiterea cardului se va face gratuit.

**Art. 6. PRETUL**

6.1 Pretul platit pe litru de combustibil va fi pretul de la momentul alimentarii afisat la **Statii**.

6.2 In situatia in care a fost acordata o reducere de pret de natura comerciala, Furnizorul poate sa micsoreze valoarea acesteia odata cu intervenirea oricaror circumstante care duc la micsorarea adaosului comercial al Furnizorului/ profitul Furnizorului rezultand din operatiunea care face obiectul **Contractului** (ex. modificarea conditiilor de plata sau modificari legislative). Daca Clientul nu consimte la modificarea mai sus mentionata, va fi indreptatit sa inceteze prezentul **Contract** in termen de 1 luna de la data notificarii respective privind modificarea reducerii de pret de natura comerciala oferite de Furnizor, prin trimiterea unei notificari scrise.

6.3 Pentru achizitionarea de carburanti Furnizorul va acorda un discount comercial, in valoare de 0,02 lei/litru, fara TVA, calculat la pretul pe litru al carburantului din data achizitionarii de catre Client.

**Responsabil Contract: Vlad Stoica**

*Pentru Furnizor*  
**OMV PETROM MARKETING S.R.L.**

*Pentru*  
**INSPECTIA**  
**Dantes Nic**  
**Inspector**



## CONTRACT DE FURNIZARE A ENERGIEI ELECTRICE

4271 E/14.06.2019

ENEL/11/14.06.2019

Încheiat între Enel Energie Muntenia S.A. și Clientul, identificat mai jos (se completează cu majuscule)

|                                                                                               |                                                    |                                     |                          |                   |                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| <b>Denumire</b>                                                                               | <b>INSPECȚIA MUNCII</b>                            |                                     |                          |                   |                                       |
| <b>CIF</b>                                                                                    | <b>12335018</b>                                    | <b>Nr. Registrul Comertului</b>     |                          | <b>-</b>          |                                       |
| <b>Adresa sediului social</b>                                                                 | <b>STRADA Matei Voievod</b>                        |                                     |                          |                   | <b>Nr</b> <b>14</b>                   |
| <b>Oraș</b>                                                                                   | <b>BUCUREȘTI</b>                                   | <b>Sector</b>                       | <b>2</b>                 | <b>Cod Poștal</b> | <b>021455</b>                         |
| <b>COD IBAN</b>                                                                               | <b>RO29TREZ23A680200200103X</b>                    |                                     |                          |                   |                                       |
| <b>e-mail</b><br>(pentru servicii on line)                                                    | <b>comunicare@inspectiamuncii.ro</b>               |                                     | <b>Tel. 0213.027.075</b> |                   | <b>Fax. 0213.027.050</b>              |
| <b>Adresa de facturare</b>                                                                    | (se completează cu majuscule)                      |                                     |                          |                   |                                       |
| <b>Oraș</b>                                                                                   | <b>BUCUREȘTI</b>                                   | <b>Sector</b>                       | <b>2</b>                 | <b>Cod Poștal</b> | <b>021455</b>                         |
| <b>Stradă</b>                                                                                 | <b>STRADA Matei Voievod</b>                        |                                     |                          |                   | <b>Nr</b> <b>14</b>                   |
| <b>Data de identificare</b>                                                                   | <b>Loc de Consum</b> (se completează cu majuscule) |                                     |                          |                   |                                       |
| <b>Adresă Loc de Consum</b>                                                                   | <b>conform Anexei B</b>                            |                                     |                          |                   | <b>Nr</b> <b>-</b>                    |
| <b>Oraș</b>                                                                                   | <b>-</b>                                           | <b>Sector</b>                       | <b>-</b>                 | <b>Cod Poștal</b> | <b>-</b>                              |
| <b>PoD</b>                                                                                    | <b>-</b>                                           | <b>Cantitate contractată în kWh</b> |                          | <b>156 000</b>    |                                       |
| <b>În cazul în care există mai multe locuri de consum, acestea sunt precizate în Anexa B.</b> |                                                    |                                     |                          |                   | <b>Nr. locuri de consum:</b> <b>3</b> |

### Clientul acordă către Enel Energie Muntenia:

- Un mandat irevocabil fără reprezentare, cu titlu gratuit, pentru ca Enel Energie Muntenia să poată încheia contractele de distribuție (cu Distribuitorul competent) și de transport de energie electrică (cu Transelectrica); declară, de asemenea, că a luat cunoștință de conținutul contractelor cadru de distribuție și transport și de pe site-ul [www.enel.ro](http://www.enel.ro).
- Un mandat irevocabil cu reprezentare, cu titlu gratuit (cu excepția rambursării eventualelor cheltuieli documentate), pentru ca Enel Energie Muntenia să poată solicita Distribuitorului competent, pe parcursul derulării contractului de furnizare și doar în urma solicitării exprese a Clientului, modificări ale condițiilor tehnice care au stat la baza contractului de furnizare (ex: spor de putere, mutare grup de măsură).

### Clientul declară că:

- Se folosește energia electrică pentru locurile de consum indicate mai sus sau în Anexa B la contractul de furnizare, acestea fiind cele prevăzute în contractul cu Distribuitorul competent și autorizează Enel Energie Muntenia să solicite și să primească date tehnice de la Distribuitorul competent, iar atunci când datele Clientului nu coincid cu cele ale Distribuitorului, Clientul autorizează Furnizorul să folosească datele Distribuitorului.
- Clientul declară și semnează că este de acord să primească informații cu caracter comercial ca urmare a procesării datelor sale cu caracter personal oferite în cadrul prezentului contract, pentru:
  - Marketing și comercializarea propriilor produse și servicii Enel Energie Muntenia, prin orice mijloc de comunicare, care nu necesită intervenția unui operator uman (scrisori, broșuri, SMS-uri, e-mail-uri, faxuri, alte materiale tipărite)
 

Da ☒ Nu ☐
  - Marketing și comercializarea produselor și serviciilor partenerilor Enel Energie Muntenia, prin orice mijloc de comunicare, care nu necesită intervenția unui operator uman (scrisori, broșuri, SMS-uri, e-mail-uri, faxuri, alte materiale tipărite)
 

Da ☒ Nu ☐

Data

Client **INSPECȚIA**  
Reprezent  
Inspector  
**Dantes Ni**

Furnizor **ENEL ENERGIE MUNTENIA S.A.**  
Prin împuternicit





## CONDIȚII GENERALE

### Obiectul contractului

#### Art.1

Enel Energie Muntenia S.A va presta Clientului serviciul de furnizare a energiei electrice pentru locurile de consum prevăzute în anexa la prezentul contract.

### Condiții de derulare a contractului

#### Art.2

2.1 Furnizorul va furniza toată cantitatea de energie electrică consumată efectiv de către Client, indiferent de prognozele medii orare.

2.2 Clientul va plăti pentru energia electrică consumată efectiv.

2.3 Tarifele pentru serviciile de transport, de sistem și de decontare pe piața angro de energie electrică, tarifele de distribuție a energiei electrice, precum și alte tarife ce pot fi introduse de autoritatea competentă, contribuția pentru cogenerarea de înaltă eficiență și valoarea certificatelor verzi (calcul valoare/mod de facturare), sunt reglementate prin legislația în vigoare aplicabilă la momentul facturării, ele putând fi modificate și completate ca urmare a modificărilor legislative incidente.

Orice modificare a acestora prin modificarea legislației aplicabile (eliminare, completare, modificare valoare etc) va duce la actualizarea automată a valorilor facturate de către Furnizor, fără a fi necesară amendarea prezentului contract, Furnizorul notificând clientului modificările intervenite cu precizarea temeiului legal al acestora.

2.4 La încetarea contractului, regularizarea se face prin emiterea unei facturi de către Furnizor și plata acesteia de către Client, în termenul prevăzut la art. 7.

2.5 Energia electrică furnizată conform prevederilor prezentului contract este măsurată de către Operatorul de măsurare competent, în conformitate cu Codul de măsurare a energiei electrice în vigoare la data efectuării serviciului de măsurare.

2.6 Încheierea contractelor pentru transportul energiei electrice, respectiv pentru distribuția energiei electrice, până la Client, se face de către Furnizor, în baza mandatului acordat de către Client.

#### Art.3

3.1 Părțile vor respecta instrucțiunile și comenzile operative emise de către Operatorul de sistem în baza Codului tehnic al rețelei electrice de transport, în vigoare. Obligațiile ce revin fiecărei părți în baza prezentului contract nu pot fi invocate drept cauză a nerespectării Codului tehnic al rețelei de transport.

3.2 Furnizorul își asumă pe toată durata contractului responsabilitatea echilibrării față de OTS, prin delegarea responsabilității echilibrării către Partea Responsabilă cu Echilibrarea din care face parte, iar fluxul de comunicare a datelor necesare Operatorului Pieței de Energie Electrică și Operatorului Pieței de Echilibrare se realizează conform reglementărilor incidente în vigoare.

#### Art.4

4.1 Punctul/punctele de delimitare patrimonială a instalațiilor Clientului de instalațiile Distribuitorului sunt prevăzute în Avizul tehnic de racordare, transmis către Enel Energie Muntenia de către Client sau de către Distribuitorul competent

4.2 Alimentarea locului de consum precizat în prezentul contract se realizează conform Avizul tehnic de racordare și în baza Convenției de exploatare.

4.3 Avizul de racordare și Convenția de exploatare sunt anexe la prezentul contract și constituie parte integrantă din acesta, în conformitate cu prevederile art. 24 din Regulamentul de furnizare a energiei electrice la clientii finali, aprobat prin Ordinul ANRE nr. 64/2014.

### Obligații financiare și modalități de plată

#### Art.5

5.1 Clientul plătește Furnizorului contravaloarea energiei electrice active furnizată în fiecare lună contractuală, calculată pe baza cantității de energie electrică consumate, determinată potrivit înregistrărilor contorului de decontare.

5.2 Pentru perioadele de facturare în care indexul grupului de măsură de decontare se citește la intervale mai mari de o lună sau decalat față de începutul lunii, cantitatea de energie facturată se determină prin estimarea transmisă furnizorului de către operatorul de distribuție, conform prevederilor legale în vigoare sau, în lipsa acestora, în funcție de istoricul de consum. Regularizarea consumului se face periodic, prin citirea contorului de către Operatorul de Distribuție.

5.3 Clientul plătește Furnizorului și energia electrică reactivă inductivă/capacitivă, calculată conform prevederilor legale în vigoare.

5.4 În cazul de neconcordanță a punctului de măsură cu punctul de delimitare se vor calcula corecții conform prevederilor legale în vigoare.

5.5 Cantitatea de energie electrică determinată conform prezentului articol se facturează potrivit Anexei A la prezentul contract.

#### Art.6

6.1 Pe întreaga durată de derulare a contractului, lunar, dar nu mai târziu de 15 zile financiare după începerea fiecărei luni contractuale, Furnizorul va emite către Client o factură cu suma care trebuie plătită de Client pentru luna contractuală anterioară, calculată conform art. 5.

6.2. Factura lunară de energie electrică transmisă Clientului va cuprinde, separat față de prețurile/tarifele pentru energia electrică, valoarea certificatelor verzi, conform prevederilor art. 8 alin 4 din Legea nr. 220/2008, cu modificările și completările ulterioare.

6.3. Valoarea certificatelor verzi facturate reprezintă produsul dintre valoarea cotei anuale obligatorii de achiziție de certificate (CV/MWh) estimate de către ANRE, cantitatea de energie electrică facturată clientului în (MWh) și prețul certificatelor verzi calculat ca pret mediu ponderat al tranzacțiilor din piața centralizată a certificatelor verzi în luna anterioară lunii de facturare sau ultima medie ponderată lunară disponibilă.

6.4. Regularizarea sumelor ce reprezintă costurile de achiziționare a certificatelor verzi corespunzătoare consumului de energie electrică înregistrat la locul de consum aparținând clientului (corelat cu perioada de valabilitate a condițiilor economice stipulate în contract) se va face conform reglementărilor legale în vigoare. Clientul va achita facturile emise de Furnizor în termenul de plată stabilit în contract, ale cărui prevederi se aplică

## CONDIȚII GENERALE

și în ceea ce privește emiterea și achitarea facturilor de regularizare pentru certificate verzi, indiferent de valabilitatea contractului și a condițiilor tehnico-economice la data emiterii acestor facturi, prevederile acestora supraviețuind în vederea aplicării lor în ceea ce privește factura de regularizare și plata acesteia.

### Art.7

7.1 Clientul va plăti integral fiecare factură în termenul de scadență precizat în Anexa A la prezentul contract, data emiterii facturii și termenul de scadență fiind înscrise pe factură.

7.2 Dacă ziua limită de plată determinată conform alin.1 nu este o Zi financiară, atunci ziua limită de plată se consideră a fi următoarea Zi financiară.

7.3 Plata sumelor de bani se face prin transfer bancar sau alte forme de plată agreeate de către părți. În cazul transferului bancar, părțile confirmă că au agreeat reciproc băncile prin care urmează să se desfășoare derularea plăților.

### Art.8

În cazul neîndeplinirii în termenul de scadență a facturii, precizat în Anexa A, a obligațiilor prevăzute la art. 7.1, Clientul va plăti în afara sumei datorate, majorări de întârziere la această sumă, corespunzătoare ca procent dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor către bugetul de stat, pentru fiecare zi de întârziere față de scadență, până în ziua plății (exclusiv). Valoarea totală a majorărilor de întârziere nu poate depăși valoarea sumei datorate.

### Art.9

9.1 În caz că o sumă facturată de către Furnizor este contestată în parte de către Client, atunci plata sumei necontestate se va efectua până în ziua limită de plată. Pentru sumele contestate, dar stabilite ulterior pe cale amiabilă sau de către instanța competentă ca fiind datorate de către Client, acesta va plăti pe lângă suma datorată, penalități calculate potrivit art. 8.

9.2 Refuzul total sau parțial al Clientului de a plăti o factură emisă de Furnizor se va aduce la cunoștința acestuia în termen de 30 de zile de la emiterea ei.

9.3 Furnizorul va analiza temeinicia contestației și va comunica Clientului rezultatul analizei în termen de 5 zile lucratoare de la înregistrarea contestației, indiferent dacă factura a fost sau nu a fost plătită de către Client.

### Art.10

Plata oricărei sume facturate va fi efectuată în lei, prin transfer bancar în contul Furnizorului. Se consideră drept dată de efectuare a plății data la care suma plătită apare în extrasul de cont al Furnizorului.

## Obligații și garanții

### Art.11

11.1 Părțile se obligă una față de cealaltă să dețină, pe parcursul derulării contractului, toate aprobările necesare fiecăreia pentru asumarea și executarea obligațiilor cuprinse în prezentul contract, conformându-se în același timp tuturor cerințelor legale.

11.2 Părțile garantează una celeilalte că prezentul contract reprezintă o obligație validă, legală, opozabilă în justiție în termenii acestui contract.

11.3 Părțile se obligă una față de cealaltă să asigure accesul, conform legii, la toate informațiile,

documentațiile și datele necesare bunei derulări a contractului și care sunt accesibile conform reglementărilor în vigoare tuturor autorităților statului, instituțiilor financiar-bancare, consultanților și contractanților.

11.4 Clientul va constitui o garanție financiară în cazurile prevăzute de legislația în vigoare, pentru constituirea garanției financiare aplicându-se prevederile specifice.

### Art.12

Părțile nu vor dezvălui informațiile confidențiale obținute în cadrul prezentului contract unor persoane neautorizate să primească astfel de informații. Fac excepție cazurile în care:

- a) există consimțământul scris al părții a cărei interese pot fi afectate de diseminarea informației respective,
- b) informația era deja publică, la momentul dezvăluirii,
- c) partea este obligată sau are permisiunea de a divulga informația în scopul respectării unui ordin sau a unei decizii din partea unei Autorități competente ori în scopul respectării unei norme legale imperative în vigoare,
- d) informația trebuie transmisă în cursul îndeplinirii normale a activităților care constituie obiectul contractului.

## Drepturile și obligațiile părților

### Obligațiile Furnizorului

#### Art.13

13.1 Furnizorul este obligat:

- a) să dețină licență de furnizare a energiei electrice și să respecte prevederile acesteia;
- b) să factureze Clientului energia electrică activă la prețul acceptat de către acesta, precizat în Anexa A la prezentul contract;
- c) să furnizeze Clientului, la cererea acestuia, informații privind istoricul de consum, eventuale sume de bani datorate/plătite Clientului, precum și privind penalități plătite de acesta pentru întârzieri în plata facturilor, pe ultimul an calendaristic;
- d) să asigure indicatorii de performanță privind calitatea comercială a serviciilor prestate Clientului în baza contractului, conform prevederilor Standardului de performanță pentru activitatea de furnizare a energiei electrice;
- e) să verifice situațiile deosebite sesizate de Client și să răspundă în termenul legal la toate solicitările/sesizările/ reclamațiile/plângerile scrise ale acestuia, conform prevederilor Standardului de performanță pentru activitatea de furnizare a energiei electrice;
- f) să asigure intermedierea pentru îndeplinirea de către Operatorul de rețea și client a condițiilor prevăzute în Condițiile generale pentru prestarea serviciului de distribuție a energiei electrice în situația în care contractul de distribuție pentru locul/locurile de consum specificate în prezentul contract este încheiat între Operatorul de rețea și Furnizor, cu excepția cazurilor în care clientul și Operatorul de rețea se adresează direct unul celuilalt. Furnizorul nu poate fi făcut responsabil pentru neîndeplinirea de către Operatorul de rețea a obligațiilor care îi revin conform reglementărilor în vigoare;

## CONDIȚII GENERALE

g) să solicite Operatorului de Rețea, la sesizarea scrisă a Clientului sau ori de câte ori consideră necesar, verificarea grupului/grupurilor de măsurare;

h) să comunice Operatorului de Rețea orice solicitare/sesizare/reclamație/plângere primită de la Client care vizează activitatea Operatorului de rețea la locurile de consum care fac obiectul contractului, să solicite Operatorului de rețea rezolvarea/clarificarea problemelor semnalate de Client, să primească și să comunice Clientului răspunsul Operatorului de Rețea, în termenele prevăzute în Standardele de performanță în vigoare.

13.2 Furnizorul este responsabil doar pentru întreruperile în alimentarea cu energie electrică a Clientului din cauze care s-au identificat a fi din culpa sa.

13.3 În situația prevăzută la art. 13.2, Furnizorul datorează despăgubiri în limitele prejudiciului cauzat, dacă în urma investigației efectuate de către furnizor, client și operatorul de distribuție se constată existența faptei cauzatoare de prejudiciu ca fiind din culpa exclusivă a Furnizorului.

### Art.14

Analizarea sesizărilor și stabilirea valorii despăgubirilor prevăzute la art. 13, art. 17 și la art. 24 se face conform prevederilor legale în vigoare la data producerii evenimentului.

### Drepturile Furnizorului

#### Art.15

15.1 Furnizorul are următoarele drepturi:

- să solicite Clientului constituirea unor garanții financiare în cazul în care există premisele deconectării pentru neplata serviciului de furnizare a energiei electrice sau în caz de neplată repetată. Se consideră „neplată repetată” atunci când Clientul ajunge de două ori în ultimele 12 luni în situația de a fi deconectat pentru neplata facturii pentru serviciul de distribuție și furnizare a energiei electrice. Valoarea garanției financiare va fi corelată cu contravaloarea consumului de energie electrică estimat pentru o durată de 75 de zile;
- să recupereze de la Client, în baza datelor transmise de Distribuitorul competent, consumul pentru o perioadă anterioară, atunci când se constată defectarea contorului, conform procedurii de calcul reglementată de autoritatea competentă;
- să recupereze de la Client contravaloarea energiei electrice în cazul sustragerii de energie electrică, în conformitate cu prevederile reglementărilor în vigoare.

### Art.16

16.1 Furnizorul are dreptul, pentru neplata energiei electrice consumate, până la remedierea situației, de a sista furnizarea energiei electrice, cu transmiterea în prealabil a unui preaviz de deconectare (document distinct de factură), respectând reglementările legale în vigoare.

### Obligațiile Clientului

#### Art.17

17.1 Clientul va plăti despăgubiri pentru pagubele dovedite ca fiind produse Distribuitorului sau altor clienți racordați la rețea, ca urmare a funcționării necorespunzătoare a echipamentelor sau a instalațiilor proprii ori a acțiunii personalului propriu, potrivit dispozițiilor art. 17.2.

17.2 Despăgubirile prevăzute la art. 17.1 se calculează până la nivelul prejudiciului suferit și se plătesc de către Client prin intermediul furnizorului, la cererea operatorului de distribuție, dacă în urma investigației efectuate de către operatorul de distribuție, client și furnizor se constată existența prejudiciului și culpa Clientului.

#### Art.18

Alte obligații ale Clientului:

- să respecte normele tehnice în vigoare și să nu intervină în nici un fel la instalația de alimentare și de măsurare;
- să comunice în scris Furnizorului orice modificare a elementelor care au stat la baza întocmirii contractului;
- să permită Distribuitorului, la solicitarea acestuia conform prevederilor legale în vigoare, întreruperea planificată a serviciului de distribuție a energiei electrice pentru întreținere, revizii și reparații executate în instalațiile acestuia;
- să permită accesul operatorului de distribuție în incinta sa, dacă este cazul, pentru verificarea grupurilor de măsurare, pentru verificarea instalației de racordare, precum și pentru verificarea respectării prevederilor contractuale;
- să stabilească împreună cu operatorul de distribuție o programare convenabilă pentru ambele părți și să permită, conform programării, accesul operatorului de distribuție în incinta sa, dacă este cazul, pentru citirea și pentru efectuarea lucrărilor de operare, mentenanță, dezvoltare a propriilor instalații electrice în folosul utilizatorului;
- să se conformeze dispozițiilor Distribuitorului și să reducă la nivelul stabilit consumul în situații de restricții sau limitări, conform prevederilor legale în vigoare.
- să achite la termen facturile emise de Furnizor, eventualele corecții sau regularizări ale acestora urmând să fie efectuate la următoarea facturare;
- să sesizeze imediat Furnizorul în legătură cu orice defecțiune pe care o constată în funcționarea grupului de măsurare;
- să asigure prin soluții proprii, tehnologice și/sau energetice, evitarea unor efecte deosebite la întreruperea alimentării cu energie electrică din SEN în cazul în care există echipamente sau instalații la care întreruperea alimentării cu energie electrică peste o durată critică mai mică decât cea corespunzătoare nivelului de siguranță înscris în Avizul Tehnic de Racordare poate duce la incendii, accidente umane, explozii, deteriorări de utilaje etc.;
- să ia măsurile necesare din punct de vedere al schemelor interne de alimentare a instalațiilor și

## CONDIȚII GENERALE

echipamentelor tehnologice, inclusiv din punctul de vedere al instalațiilor de protecție și automatizare, pentru asigurarea funcționării în continuare a receptoarelor importante în cazul funcționării automate din instalațiile Distribuitorului sau ale Clientului, în scopul exploataării sigure și economice a instalațiilor electrice;

- k) să respecte normele și prescripțiile tehnice în vigoare în vederea eliminării efectelor negative asupra calității energiei electrice;
- l) să respecte dispozițiile dispecerului energetic, conform reglementărilor în vigoare privind schema de funcționare a instalațiilor Clientului racordate la SEN;
- m) să nu modifice valorile parametrilor de protecție și de reglaj stabilite cu Distribuitorul;
- n) să suporte consecințele care decurg din restricționarea sau din întreruperea furnizării energiei electrice ca urmare a nerespectării de către Client a prevederilor prezentului Contract.

### Drepturile Clientului

#### Art.19

Clientul are următoarele drepturi:

- a) să verifice respectarea prevederilor prezentului contract;
- b) să solicite Distribuitorului măsuri pentru remedierea defecțiunilor și a deranjamentelor survenite la instalațiile de alimentare cu energie electrică;
- c) să consume energie electrică din instalațiile Distribuitorului, în conformitate cu prevederile prezentului contract și ale normelor legale;
- d) să beneficieze contra cost de serviciile Furnizorului, respectiv Distribuitorului, în condițiile negocierii unor contracte pentru prestări de servicii energetice, conform prevederilor legale;
- e) să racordeze la instalații proprii, cu avizul scris al Distribuitorului, în condiții legale, clienți de energie electrică (subconsumatori);
- f) să solicite Furnizorului plata daunelor provocate ca urmare a întreruperilor cauzate de acesta, în condițiile art. 13.2;
- g) să primească despăgubiri pentru daune materiale produse ca urmare a nerespectării de către operatorul de distribuție a indicatorilor de performanță privind continuitatea alimentării cu energie electrică și calitatea tehnică a energiei electrice distribuite, stabiliți în Standardul de performanță, precum și ca urmare a întreruperilor datorate unor erori în operarea rețelelor electrice ale operatorului de distribuție. Despăgubirile solicitate de către Client se calculează la nivelul prejudiciului suferit și se plătesc de către Furnizor în baza prezentului contract urmand a fi recuperate de acesta de la operatorul de distribuție în baza contractului de rețea, dacă în urma investigației efectuate de către operatorul de distribuție și Furnizor se constată existența prejudiciului și culpa operatorului de distribuție.

### Întreruperea alimentării cu energie electrică

#### Art.20.

20.1 Furnizorul poate solicita Distribuitorului întreruperea alimentării cu energie electrică a Clientului, cu un preaviz de 5 zile lucratoare, în următoarele cazuri:

- a) dacă factura nu a fost achitată de Client în termenul de scadență; în cazul plăților parțiale efectuate de către Client, acesta va preciza locurile de consum pentru care nu s-a achitat factura pentru energia electrică, pentru a fi deconectate; reluarea serviciului prestat se face în termen de cel mult două zile lucrătoare de la achitarea facturii și a penalităților datorate;
- b) neconstituirea de către Client a garanțiilor financiare solicitate de Furnizor conform contractului, procedurii Furnizorului, precum și reglementărilor în vigoare.

20.2 Distribuitorul va întrerupe alimentarea cu energie electrică a Clientului, după transmiterea de către Furnizor a unui preaviz de 5 zile lucratoare, în următoarele cazuri:

- a) depășirea puterii aprobate prin Avizul Tehnic de Racordare;
- b) împiedicarea delegatului împuternicit al Distribuitorului de a monta, verifica, înlocui grupurile de măsură sau de a citi înregistrările acestora, de a verifica și remedia defecțiunile în instalațiile care sunt proprietatea Distribuitorului, atunci când acestea se află pe teritoriul Clientului, de a verifica instalațiile proprii ale Clientului, situate în amonte de alt Client;
- c) pentru executarea lucrărilor de revizii tehnice sau reparații la rețeaua de distribuție sau la instalațiile de racordare ale Clientului, cuprinse în programul realizat de Distribuitor conform reglementărilor în vigoare, cu anunțarea prealabilă a Clientului și cu acordul acestuia;
- d) nerespectarea de către Client a limitelor zonelor de protecție și de siguranță pentru rețelele și instalațiile electrice.

20.3 Distribuitorul va întrerupe alimentarea cu energie electrică a Clientului, fără preaviz, în următoarele cazuri:

- a) în caz de sustragere de energie electrică;
- b) împiedicarea repetată a accesului delegatului împuternicit al Distribuitorului în instalațiile de utilizare ale Clientului în scopul de a culege datele necesare pentru recalcularea consumului, în cazul constatării unor situații care conduc la înregistrarea eronată a consumului de energie electrică;
- c) Clientul nu aplică reducerea puterii absorbite cerută de către Operatorul transport și de sistem în regim de restricții, conform contractelor și normativelor, în termenii prevăzuți de acestea;
- d) pentru executarea unor manevre și a unor lucrări impuse de situații de urgență, inclusiv pentru evitarea pericolului vieții și a sănătății oamenilor;
- e) pentru prevenirea sau limitarea extinderii avariilor echipamentelor electroenergetice în zone de rețea electrică sau la nivelul întregului SEN.

20.4 Cheltuielile efectuate de către Furnizor pentru deconectarea și reconectarea la rețea a Clientului vor fi suportate de Client, cu excepția cazurilor de la art. 20.2 lit. c) și de la art. 20.3 lit. d) și e).

## CONDIȚII GENERALE

20.5 Întreruperile de energie electrică menționate la art. 20.3, lit. d) și e) vor fi ulterior justificate Clientului cu documente, care se transmit Clientului prin intermediul Furnizorului, în termen de maximum 30 de zile lucrătoare de la producerea evenimentului.

### Durata contractului. Încetarea și Rezilierea

#### Art.21

21.1 Contractul de furnizare a energiei electrice se încheie pe o perioadă egală cu termenul de valabilitate a Avizului Tehnic de Racordare.

21.2 Contractul își produce efectele, începând cu data notificată de către Furnizor, doar după acceptarea ofertei de către Client și condiționat de finalizarea în prealabil a contractului de distribuție, respectiv de transport de energie electrică.

21.3 Denunțarea unilaterală a contractului din inițiativa clientului se face numai cu o notificare prealabilă, cu respectarea condițiilor menționate în Anexa A.

21.4 Contractul își încetează valabilitatea la data expirării valabilității condițiilor economice dacă:

- a) Furnizorul nu transmite noile condițiile economice cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea valabilității condițiilor economice stipulate în Anexa A.
- b) Clientul nu acceptă noile condiții economice transmise de către Furnizor.

În această situație, Furnizorul va transmite Clientului o notificare în acest sens, contractul încetând la sfârșitul lunii următoare datei de transmitere a notificării, dar nu mai târziu de data expirării valabilității condițiilor economice din Anexa A.

#### Art.22

22.1 Rezilierea prezentului contract, din inițiativa Furnizorului, se poate face în următoarele cazuri:

- a) în caz de sustragere de energie electrică constatată prin hotărâre judecătorească definitivă;
- b) pentru neplata contravalorii energiei electrice furnizate și a majorărilor de întârziere aferente în condițiile stabilite;
- c) în lipsa unui contract valabil de furnizare/distribuție/transport;
- d) încetarea dreptului de folosință al Clientului asupra locului de consum;
- e) alte situații prevăzute de legislația în vigoare.

22.2 Prin sustragere de energie electrică, conform art. 22.1 lit. a, se înțelege:

- a) conectarea oricărui receptor sau a instalației de utilizare înainte de grupul de măsurare;
- b) orice intervenție în instalația electrică ce afectează funcționarea corectă a grupului de măsurare.

Contractul se consideră reziliat la data hotărârii judecătorești definitive privind sustragerea de energie electrică.

22.3 Lipsa unui contract valabil de furnizare/distribuție/transport, conform art. 22.1 lit.c, va interveni atunci când:

- a) Clientul refuză încheierea unui nou contract sau a unor acte adiționale la contractul existent atunci când intră în vigoare reglementări noi care necesită actualizarea contractului. Contractul se va rezilia după 30 zile de la data transmiterii notificării formulate de către Furnizor în acest sens;

b) Clientul pierde calitatea legală pe baza căreia s-a încheiat contractul de distribuție.

22.4 În situațiile prevăzute mai sus, cu excepția rezilierii în caz de sustragere de energie electrică, Furnizorul va transmite o notificare de reziliere cu minim 15 zile înainte.

22.5 În cazul încetării dreptului de folosință asupra locului de consum, conform art. 22.1 lit.d, Clientul este obligat să trimită o notificare Furnizorului solicitând rezilierea contractului. Notificarea trebuie trimisă cu minim 5 zile lucrătoare înainte de data încetării dreptului de folosință.

22.6 Contractul poate fi reziliat la inițiativa Clientului cu notificarea Furnizorului cu cel puțin 15 zile înainte în următoarele situații:

- a) asupra Furnizorului s-a declanșat procedura de suspendare sau retragere a Licenței;
- b) contractul nu respectă reglementările în vigoare.

### Forța majoră

#### Art.23

23.1 Părțile sunt exonerate de orice răspundere pentru neîndeplinirea în totalitate sau în parte a obligațiilor ce decurg din acest contract, dacă aceasta este rezultatul acțiunii forței majore. Circumstanțele de forță majoră sunt acelea care pot apărea în cursul executării prezentului contract, în urma producerii unor evenimente extraordinare care nu au putut fi luate în considerare de părți la încheierea contractului și care sunt în mod rezonabil în afara voinței și controlului părților.

23.2 Partea care invocă forța majoră trebuie să notifice acest lucru în scris celeilalte părți în termen de 48 de ore de la apariția acesteia, cu confirmarea organului competent de la locul producerii evenimentului ce constituie forță majoră.

23.3 Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore nu înlătură efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate părții contractante prin faptul necomunicării.

### Răspunderea contractuală

#### Art.24

Pentru neexecutarea, în totalitate sau în parte, a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, părțile răspund conform reglementărilor legale în vigoare (Cod Civil, Legea Energiei, Regulamentul de furnizare, Reglementări ANRE etc.).

### Litigii

#### Art.25

25.1 Eventualele divergențe intervenite înainte de încheierea contractului, care nu se pot rezolva pe cale amiabilă, se vor înainta spre soluționare autorității competente, în termen de 30 de zile de la apariția acestora.

25.2 Litigiile decurgând din interpretarea și/sau executarea prezentului contract, care nu pot fi rezolvate pe cale amiabilă, vor fi supuse spre soluționare instanței judecătorești competente.

## CONDIȚII GENERALE

### Dispoziții finale

#### Art.26

Contractul încheiat de părți se poate modifica prin acte adiționale, cu excepția modificărilor intervenite în condițiile art. 2.3 de mai sus.

#### Art.27

Contractele sau actele încheiate de părți se modifică și/sau completează automat dacă printr-un act normativ (lege, OG, OUG, HG, reglementare ANRE etc.) se modifică/completează prevederile acestora.

**Art.28** (1) Prin semnarea prezentului contract părțile acceptă să respecte Condițiile generale pentru prestarea serviciului de distribuție a energiei electrice în situația în care contractul de distribuție pentru locul de consum este încheiat între Operatorul de distribuție și Furnizor, aprobate prin ordin al președintelui ANRE, care completează prevederile prezentului contractului. Acestea sunt publicate pe pagina de internet a Furnizorului și, la solicitarea Clientului, se pun în mod gratuit la dispoziția acestuia, prin unul din următoarele mijloace, dar fără a se limita la acestea: fax, email, direct sau prin poștă pe suport hârtie.

(2) Furnizorul se obligă să informeze Clientul asupra oricăror modificări și/sau completări ale documentelor prevăzute la alin. (1), dispuse de ANRE, prin afișarea pe pagina de internet proprie și prin punerea la dispoziția Clientului, la solicitare, a formei actualizate a acestora.

**SEMNATU**  
**INSPECTI**  
Reprezent  
Inspector  
Dăntes M

# ENEL SIMPLU AD-HOC SMALL

Condițiile economice sunt valabile dacă sunt semnate de către Client și transmise către Enel Energie Muntenia până la data de 19 aprilie 2019.

## TIPUL OFERTEI

Oferta "ENEL SIMPLU AD-HOC SMALL" se adresează clienților persoane juridice cu un consum estimat între 200.000kWh/an și 1.000.000kWh/an. Oferta nu se aplică clienților cu consum de tip casnic și clienților rezidențiali.

## CONDIȚII ECONOMICE

Oferta prevede avantajul unui **PREȚ FIX ȘI INVARIABIL** pe intervale orare, pentru o perioadă de 8 luni (01.05.2019-31.12.2019) începând de la data activării furnizării, care va proteja clientul de modificări neprevăzute ale acestuia.

Prețul energiei active, care va rămâne neschimbat pe perioada de aplicare a condițiilor economice, este egal cu:

**326,00 lei/MWh** (fără accize și taxe). **Denunțarea unilaterală a contractului se va putea efectua, din inițiativa clientului, cu notificare prealabilă de cel puțin 21 de zile calendaristice.**

În situația în care Clientul dorește denunțarea anticipată, acesta va transmite în prealabil, cu respectarea termenului de denunțare unilaterală, o notificare de denunțare către Furnizor pe adresa de email [vanzari.ro@enel.com](mailto:vanzari.ro@enel.com) sau la numărul de fax +40 372 875 263. Furnizorul va notifica Clientul folosind adresa de corespondență sau de email, respectiv numărul de fax menționate în Contract. Notificările transmise de către Client la alte numere/adrese decât cele comunicate de către Furnizor mai sus prezintă riscul de a nu fi luate în considerare.

Pe toată perioada de derulare a contractului, Furnizorul va suporta în totalitate costurile dezechilibrelor în ceea ce privește piața de echilibrare (unde dezechilibru = diferența între poziția netă măsurată și poziția netă contractuală).

### 1. Perioada de valabilitate a condițiilor economice

Condițiile economice stipulate mai sus vor fi aplicabile pentru o perioadă de 8 luni (01.05.2019-31.12.2019), **cu posibilitate de prelungire 4 luni prin act adițional**. Perioada de 8 luni (01.05.2019-31.12.2019) de valabilitate a condițiilor economice începe de la data activării contractului, comunicată de către Furnizor.

### 2. Costuri și tarife reglementate

Clientul, pe lângă prețul energiei menționat mai sus, va trebui să plătească și tarifele reglementate pentru serviciile de transport, de sistem, tarifele de distribuție, contribuția pentru cogenerarea de înaltă eficiență, contravaloarea certificatelor verzi, conform Legii nr. 220/2008 (cu modificările și completările ulterioare), precum și orice alte eventuale costuri/tarife reglementate introduse de către Autoritatea Națională de Reglementare în domeniul Energiei, aplicabile pe perioada de consum facturată. Valoarea tarifelor și costurilor reglementate se stabilește prin legislația în vigoare aplicabilă la momentul facturării.

### 3. Facturare și condiții de plată

Nu se facturează avans pentru cantitatea de energie electrică contractată. Termen de scadență a facturii: 30 de zile de la data emiterii.

## SERVICII EXCLUSIVE

- ❖ Un consilier specialist al firmei noastre (Key Account Manager) va răspunde în orice moment solicitărilor dvs
- ❖ Gestionarea relației cu Operatorul de Distribuție
- ❖ Facturi detaliate, cu evidențierea costurilor

Data

Client



Contract Nr.

Contract Nr.

|                                                                  |                                |        |   |                              |         |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------|---|------------------------------|---------|
| Date de identificare Loc de Consum (se completează cu majuscule) |                                |        |   |                              |         |
| Adresă Loc de Consum                                             | STRADA Matei Voievod, Bl. MARE |        |   | Nr                           | 14      |
| Oraș                                                             | BUCUREȘTI                      | Sector | 2 | Cod Poștal                   | 021455  |
| PoD                                                              | RO001E109193036                |        |   | Cantitate contractată în kWh | 154 400 |
| Date de identificare Loc de Consum (se completează cu majuscule) |                                |        |   |                              |         |
| Adresă Loc de Consum                                             | STRADA Cornea Ion              |        |   | Nr                           | 7 B     |
| Oraș                                                             | BUCUREȘTI                      | Sector | 5 | Cod Poștal                   | 050278  |
| PoD                                                              | RO001E108894291                |        |   | Cantitate contractată în kWh | 800     |
| Date de identificare Loc de Consum (se completează cu majuscule) |                                |        |   |                              |         |
| Adresă Loc de Consum                                             | STRADA Cornea Ion              |        |   | Nr                           | 7       |
| Oraș                                                             | BUCUREȘTI                      | Sector | 5 | Cod Poștal                   | 050278  |
| PoD                                                              | RO001E108742259                |        |   | Cantitate contractată în kWh | 800     |

Dat

Clie

Contract Nr.

## CLAUZE SUPLIMENTARE

1. Caietul de sarcini nr. **02/19bis/CAP/09.04.2019**, oferta financiară nr. **263444535 / 15.04.2019** și propunerea tehnică nr. **506578 / 15.04.2019** fac parte integrantă din prezentul contract de furnizare a energiei electrice.

Data

Client **INSPECȚIA MUNCII**  
Reprezentat prinFurnizor **ENEL ENERGIE MUNTENIA S.A.**  
Prin împuternicit

OK

CONTRACT DE PRESTARI DE SERVICII  
MENTENANTA, ASISTENTA TEHNICA SI SUPTOR PENTRU SISTEMUL INFORMATIC  
REGES/REVISAL  
nr. 1195/15E din 04.11.2019

1. Părțile contractante

INSPECTIA MUNCII, adresa sediului Str. Matei Voievod nr. 14, București, Sector 2, telefon/fax 021.302.70.75/021.302.70.75, cod fiscal 12335018, cont nr. RO28TREZ23A680200200109X deschis la ATPMB, reprezentată prin dl Dantes Nicolae BRATU - Inspector General de Stat, în calitate de Beneficiar,

și

WORLD PROFESSIONAL SERVICES SRL, adresa sediului Bd. Iuliu Maniu, Nr. 7, bl. Modul 2, et. 2, Sector 6, Localitate Bucuresti, telefon +40 213116631, numărul de înmatriculare J40/14868/2011, cod fiscal 29451092, cont Trezorerie RO63TREZ7005069XXX008925 deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti - Mari Contribuabili, reprezentata prin Radu Bogdan NEDELCU, funcția administrator, în calitate de Prestator,

au convenit încheierea următorului contract de prestări servicii, în temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, cu respectarea următoarelor clauze:

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - actul juridic cu titlu oneros, asimilat potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris, care reprezintă acordul de voință al celor doua părți, încheiat între o autoritate contractantă, în calitate de Beneficiar, și un prestator de servicii, în calitate de Prestator;
- b) **Beneficiar și Prestator** - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) **servicii** - activități a căror prestare face obiectul contractului;
- d) **indisponibilitate** - perioada de timp în care nu sunt disponibile, din culpa Prestatorului, funcționalități de bază ale sistemului informatic privind Registrul general de evidență a salariaților. Perioada de timp de indisponibilitate se calculează conform procedurii de suport inclusă în propunerea tehnică;
- e) **prețul contractului** - prețul plătit Prestatorului de către Beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- f) **standarde** - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în documentația descriptivă și în propunerea tehnică;
- g) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului, care face imposibilă îndeplinirea obligațiilor contractului de către una dintre părți/părți și include: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de

- mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- h) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile, dacă în cuprinsul contractului nu se precizează că sunt zile lucrătoare.
  - i) **interventie** - este perioada de timp necesara pentru efectuarea de catre Prestator a interventiilor tehnice asupra sistemului informatic, necesare pentru a elimina starea de indisponibilitate, pentru actualizarea sistemului, intretinerea sistemului, sau pentru rezolvarea altor probleme aparute din culpa Prestatorului care au generat indisponibilitatea sistemului.
  - j) **perioada de interventie**, definita conform punctului i)- trebuie sa fie de maxim 8 ore pe luna la nivelul Inspectiei Muncii si de maxim 12 ore pe luna la nivelul unui Inspectorat Teritorial de Munca. Orele care se vor lua in considerare pentru calculul perioadei de interventie, sunt cele din intervalul programului de lucru 8:00 - 17:00 pentru un Inspectorat Teritorial de Munca, iar pentru Inspectia Muncii in intervalul orar 0:00 - 23:00. Fac exceptie de la calculul perioadei de intervenție, intervențiile de alta natura care au fost stabilite și agreeate explicit între Prestator si Beneficiar (de exemplu optimizari ale sistemului, realocari ale echipamentelor, etc.).
  - k) **caietul de sarcini** - anexă la contract-parte a documentației de atribuire ce conține obiectivele, specificațiile tehnice respectiv, cerințe obligatorii, prescripții, caracteristici de natură tehnică ce permit fiecărui serviciu să fie descris, în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității autorității contractante.
  - m) **Oferta**: actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în acest contract. În cazul prezentului contract, oferta va desemna propunerea tehnică și cea financiară acceptate de către Beneficiar și pe baza cărora a avut loc atribuirea acestui contract. Oferta face parte integrantă din prezentul contract.
  - n) **livrabil**- termen generic pentru documentele elaborate în baza prezentului contract de prestari servicii.

### 3. OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Prestatorul se obligă să presteze „Servicii de mentenanță, asistență tehnică și suport pentru sistemul informatic REGES/REVISAL” deținut de beneficiar, (denumite în continuare „Serviciile”), în perioada convenită, în conformitate cu prevederile prezentului contract, inclusiv Anexele acestuia, cu oferta înregistrată la Beneficiar, conform prevederilor caietului de sarcini.

3.2. Informațiile cuprinse în bazele de date aferente Registrului general de evidență a salariaților sunt proprietatea Beneficiarului din momentul constituirii și rămân în proprietatea acestuia pe întreaga perioadă de derulare a contractului, cât și după încetarea acestuia.

3.3. Codul sursa aferent sistemului informatic REGES/REVISAL se afla în patrimoniul Inspectiei Muncii si va ramane si ulterior incetarii contractului in patrimoniul Inspectiei Muncii.

### 4. PREȚUL CONTRACTULUI

4.1. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului pentru serviciile prestate prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract.

4.2. Contravaloarea serviciilor pentru îndeplinirea contractului, plătitibil Prestatorului de către Beneficiar, este de **69.360,00 lei/lună fara TVA, respectiv 82538,40 lei/luna inclusiv TVA**, rezultand o valoare totala a contractului de **165.076,80 lei inclusiv TVA**.

4.3. Plata se va efectua de către Beneficiar în contul Prestatorului, lunar, în termen de 30 zile calendaristice de la data primirii facturii. Factura se va emite în baza Procesului verbal de recepție cantitativă și calitativă semnat de ambele părți.

## **5. DURATA CONTRACTULUI**

5.1. Prestatorul se obligă să presteze Servicii de mentenanță, asistență tehnică și suport pentru sistemul informatic REGES/REVISAL în conformitate cu graficul de prestare a serviciilor menționat în Anexa nr. 1 la prezentul contract, de la data de..... până la data de 31 decembrie 2019 cu posibilitatea prelungirii, prin act adițional, pe o perioadă de timp de până la 4 luni, conform art.165 din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare, cu condiția existenței resurselor financiare alocate acestor servicii, menținând tariful lunar al contractului.

5.2. Contractul de prestări de servicii intră în vigoare la data semnării de ambele părți.

## **6. EXECUTAREA CONTRACTULUI**

6.1. Executarea contractului de prestări servicii începe după constituirea garanției de bună execuție, prevăzută la art. 11 din prezentul contract.

## **7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI**

7.1. Documentele prezentului contract sunt:

- a) Anexa nr. 1 - Graficul de prestare;
- b) Anexa nr. 2 - Scrisoare de garanție bancară de bună execuție;
- c) Caietul de sarcini;
- d) Propunerea tehnică și propunerea financiară;
- e) Acord de confidențialitate încheiat între beneficiar și prestator.

## **8. STANDARDE**

8.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele stabilite de către Beneficiar în caietul de sarcini, iar în situația în care în documentația descriptivă nu au fost stabilite astfel de standarde, vor fi respectate cele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

## **9. CLAUZE PRIVIND CONFIDENȚIALITATEA**

9.1. Prezentul contract este un document de interes public, beneficiarul autoritatea contractantă are dreptul de a face cunoscute clauzele contractului potrivit prevederilor legale în vigoare referitoare la liberul acces la informațiile de interes public.

9.2. Nu fac obiectul liberului acces la informațiile de interes public, pentru protejarea drepturilor de proprietate intelectuală ale Beneficiarului, informații referitoare la codul sursă și alte informații care fac obiectul acordului de confidențialitate încheiat între Beneficiar și Prestator.

9.3. Pe întreaga perioadă de derulare a contractului, cât și după încetarea acestuia Prestatorul, are obligația de a nu altera, modifica sau sustrage informațiile cuprinse în baza de date aferentă sistemului informatic Reges/Revisal, de a nu divulga informațiile cuprinse în baza de date și de a nu folosi codul sursă în alt scop decât acela de a presta serviciile solicitate în caietul de sarcini.

9.4. Accesul la resursele informatice ale Beneficiarului și la informațiile cuprinse în baza de date se va face numai cu acordul acestuia și având în vedere regulile de securitate și confidențialitate prevăzute de Regulamentul Uniunii Europene nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter

personal si libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE, dar si cele stabilite de catre Beneficiar și puse la dispoziția Prestatorului. În acest caz, Prestatorul se obligă să aplice măsurile tehnice și organizatorice stabilite de Beneficiar pentru protejarea datelor împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat, precum și împotriva altei forme de prelucrare ilegală a datelor.

9.5. Prestatorul se obligă să asigure confidențialitatea informațiilor cu privire la codul sursă al aplicațiilor Reges și Revisal (inclusiv asupra know-how-ului aferent).

9.6. Părțile răspund de prejudiciul produs celeilalte părți ca urmare a nerespectării clauzelor prezentului contract/acordului de confidențialitate.

9.7. Fara a aduce atingere obligatiei de confidentialitate din prezentul capitol, Prestatorul poate referi prezentul Contract cu titlu de experienta similara in cadrul altor proceduri de achizitie publica la care Prestatorul participa in calitate de ofertant.

## **10. DREPTURI ȘI OBLIGAȚII VIZÂND PROPRIETATEA INTELECTUALĂ**

10.1. Prestatorul are obligația de a despăgubi Beneficiarul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea clauzelor de confidențialitate sau a unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de aplicațiile, echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu prestarea serviciilor numai cu respectarea cumulativa a urmatoarelor conditii:

- încălcarea drepturilor a fost constatata prin hotarare judecatoreasca definitiva pronuntata de catre o instanta competenta;

- notificarea prestatorului cu privire la reclamatiiile si/sau actiunile in justitie in termen de maxim 5 zile calendaristice de la data primirii reclamatiiilor, respectiv de la data primirii cererii de chemare in judecata in fond de catre Beneficiar; și

b) daune-interese, despăgubiri, penalități, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente încălcării unor drepturi de proprietate intelectuală conform art. 10.1 a) de mai sus.

## **11. GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE A CONTRACTULUI**

11.1. Prestatorul are obligația de a constitui garanția de buna execuție a contractului în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării acestuia de către ambele părți.

11.2. Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă un procent din prețul contractului.

11.3. Cuantumul garanției de buna execuție a contractului este de 5 % din valoarea contractului, respectiv 6936 lei. Garantia se va constitui in conditiile legii. Perioada pentru care se constituie garanția de bună execuție este durata contractului plus 14 zile calendaristice. În cazul prelungirii duratei prezentului contract, Prestatorul are obligația de a prelungi corespunzator durata valabilitatii scrisorii de garantie de buna executie.

11.4. Beneficiarul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricand pe parcursul executarii contractului, in limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de buna execuție, Beneficiarul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate si va acorda Prestatorului un termen rezonabil de remediere după natura obligației neîndeplinite.

11.5. Beneficiarul va restitui scrisoarea de garantie de buna executie in cel mult 14 zile de la data indeplinirii de catre Prestator a obligatiilor asumate prin prezentul contract, dacă beneficiarul nu a ridicat, până la acea dată, pretenții asupra acesteia.

## **12. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI**

12.1. (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile de mentenanță, asistența tehnică și suport pentru sistemul informatic REGES/REVISAL cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, în termenele și în conformitate cu cerințele cuprinse în prezentul contract, precum și cu respectarea prevederilor documentației de atribuire și a ofertei în baza căreia i-a fost adjudecat contractul.

(2) În situația în care cerințele cuprinse în caietul de sarcini sunt inferioare celor cuprinse în propunerea tehnică a prestatorului, acesta are obligația de a respecta cerințele cuprinse în oferta tehnică. În toate cazurile, caracteristicile serviciilor informatice prestate nu pot fi inferioare cerințelor stabilite în caietul de sarcini.

(3) Prestatorul are obligația de a supraveghea prestarea serviciilor, de a asigura resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele sau altele asemenea, fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit, timpii de răspuns și de rezolvare și SLA aferent. Totodată este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului. Graficul de prestare al serviciilor care fac obiectul prezentului contract este prezentat în Anexa nr. 1 - Grafic de prestare.

12.3. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea de servicii de mentenanță, asistența tehnică și suport pentru sistemul informatic REGES/REVISAL în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini și propunerea tehnică.

12.4. În situația în care, din motive independente de voința părților, menținerea în funcțiune a unui echipament hardware nu se poate realiza în termen de 24 ore la nivelul Inspecției Muncii și 48 ore la nivelul unui inspectorat teritorial de muncă Prestatorul are obligația de a înlocui echipamentul defect cu unul similar care să asigure funcționarea corespunzătoare a sistemului informatic, până la remedierea echipamentului defect.

## **13. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI**

13.1. Beneficiarul are obligația de a pune la dispoziție Prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care Beneficiarul le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

13.2. Beneficiarul se obliga să permită efectuarea operațiunilor de mentenanță, asistență tehnică și suport, inclusiv în locațiile proprii, de către persoanele abilitate de Prestator sau subcontractorii agreeți și să acorde suportul necesar pentru respectarea termenelor de rezolvare stabilite. În același timp Beneficiarul se obligă:

- a) Să semnaleze către Prestator, în cel mai scurt timp, funcționarea necorespunzătoare a sistemului informatic a cărui mentenanță, asistență tehnică și suport fac obiectul prezentului contract;
- b) Să permită accesul persoanelor abilitate de Prestator sau a subcontractorilor agreeți pentru intervenții la echipamentele hardware, pe perioada derularii prezentului contract. În cazul în care defecțiunea se datorează unui echipament, Beneficiarul se obliga să ia toate măsurile necesare pentru a permite accesul reprezentanților Prestatorului, în vederea remedierii defecțiunii, în locația în care este situat echipamentul. În caz contrar Prestatorul nu este responsabil cu privire la remedierea defecțiunii, timpul în care reprezentanții Prestatorului nu au acces la echipamentul respectiv din



culpa Beneficiarului nu va fi luat in considerare la calcularea perioadei de indisponibilitate a serviciului;

#### **14. RECEPTIE SI VERIFICARI**

14.1. Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

14.2. Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract si validarea corespondentei cu cerintele Caietului de sarcini. Beneficiarul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

14.3. Raportul de activitate împreună cu Procesul Verbal de Recepție a livrabilului se depun la Beneficiar în maxim 5 zile lucrătoare de la finalizarea perioadei de raportare pentru care se întocmește livrabilul.

14.4. Verificarea in vederea acordarii receptiei cantitative si calitative a livrabilului contractului se va efectua de catre reprezentantii imputerniciti din partea Beneficiarului in termen de 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului. In acest interval, Beneficiarul va transmite Prestatorului eventuale observatii in vederea clarificarii lor, precum si procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa.

14.5. In cazul in care reprezentantii beneficiarului insarcinati cu verificarile conform art. 14.1 de mai sus, constata ca serviciile nu au fost prestate in conformitate cu solicitarile beneficiarului si prevederile contractului, vor consemna aspectele semnalate in procesul verbal de receptie mentionat la art. 14.4 si il vor notifica in mod corespunzator pe prestator stabilind inclusiv termenul acordat pentru remediere.

14.6. Prevederile clauzelor 14.1-14.4 nu il vor absolve pe Prestator de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

#### **15. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE**

15.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor, la data intrării in vigoare a contractului și după constituirea garanției de bună execuție.

15.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, orice fază a acestora prevăzută să fie terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare trebuie finalizată în termenul convenit de părți.

(2) În cazul în care:

a) orice motive de întârziere ce nu se datorează prestatorului; sau

b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către Prestator, îndreptățesc prestatorul să solicite modificarea graficului de prestare a serviciilor, părțile pot revizui, de comun acord, graficul de prestare și vor semna un act adițional în acest sens.

15.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, Beneficiarului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional, în condițiile art.15.2.

15.4. Cu excepția prevederilor art. 25 și în afara cazului în care Beneficiarul este de acord cu o prelungire conform clauzei 15.3, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Beneficiarului de a solicita penalități prestatorului potrivit prevederilor clauzei 21.

#### **16. MODALITĂȚI DE PLATĂ**

16.1. Prestatorul are obligația de a emite factura după recepția cantitativa si calitativa a serviciilor si de a o comunica factura Beneficiarului lunar, pentru luna anterioară pentru care s-a efectuat prestația.

16.2. Plata se face de catre Beneficiar in contul prestatorului IBAN RO63TREZ7005069XXX008925 deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti - Mari Contribuabili, pe baza facturii emise de Prestator, in termen de 30 zile de la primirea acesteia, numai dupa receptionarea fara obiectiuni a serviciilor.

16.3. Dacă Beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 16.2 și fără a prejudicia dreptul prestatorului de a apela la prevederile art. 21.2, acesta din urmă are dreptul de a sista prestarea serviciilor sau de a diminua ritmul prestării serviciilor. Imediat ce Beneficiarul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil, dar fără a depăși 24 ore de la achitarea facturii.

## **17. ACTUALIZAREA PREȚULUI CONTRACTULUI**

17.1. Pentru serviciile prestate pe toată durata contractului prețul rămâne ferm.

## **18. AMENDAMENTE**

18.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesul public și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18.2. Orice modificare a contractului se poate face numai prin semnarea unui act adițional.

## **19. INSTRUCȚIUNI**

19.1. Dacă serviciile ori o parte a acestora presupun elaborarea unor rapoarte de evaluare, instrucțiuni, sau executarea de activități suplimentare, Prestatorul le va elabora și/sau executa în baza legislației în vigoare la data semnării prezentului contract, și a unor proceduri general recunoscute și acceptate precum și a standardelor agreate prin contract de ambele părți.

## **20. SUBCONTRACTANȚI**

20.1. Prestatorul are dreptul de a încheia contracte, fără acordul Beneficiarului, cu subcontractanții desemnați în cuprinsul ofertei și pentru acea parte a contractului la care se face referire în cuprinsul ofertei. Orice alte contracte de subcontractare sau cesiune a obligațiilor prestatorului cuprinse în prezentul contract se poate face numai cu acordul Beneficiarului.

20.2. Prestatorul este pe deplin răspunzător fata de Beneficiar de modul în care îndeplinește contractul.

20.3. Orice schimbare a subcontractantului, fără aprobarea prealabilă în scris a Beneficiarului sau orice încredințare a serviciilor de către subcontractant către terțe părți va fi considerată o încălcare a Contractului. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și se va face numai după primirea acordului din partea Beneficiarului.

## **21. PENALITĂȚI, DAUNE-INTERESE**

21.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract, atunci Beneficiarul are dreptul de a percepe din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobândă legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale, pe fiecare zi de întârziere.

21.2. În cazul în care beneficiarul, din vina sa exclusivă, nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei convenite la art. 16.2, Prestatorul are dreptul de a solicita plata ca penalitate a unui procent egal cu dobândă legală

penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe fiecare zi de întârziere din valoarea facturii neachitate.

21.3. Beneficiarul are dreptul de a percepe penalități din valoarea facturii lunare, în următoarele cote, în caz de indisponibilitate a serviciului, din culpa exclusivă a Prestatorului:

a) o cotă de 0,5 % pentru fiecare zi de indisponibilitate la nivelul unui inspectorat teritorial de muncă sau la nivelul Inspecției Muncii - fără ca indisponibilitatea să afecteze funcționalitatea/disponibilitatea sistemului informatic la nivelul altor inspectorate teritoriale de muncă;

b) o cotă de 5 % pentru fiecare zi de indisponibilitate la nivel național, respectiv indisponibilitatea afectează funcționalitățile sistemului informatic privind Registrul general de evidență a salariaților, la nivelul tuturor inspectoratelor teritoriale de muncă;

c) o cotă de 50% în situația în care durata de indisponibilitate este mai mare de 5 zile pe lună la nivelul Inspecției Muncii sau la nivelul unui inspectorat teritorial de muncă.

21.4 Penalitățile menționate la alineatul 21.3 nu se aplică în perioada de intervenție, astfel cum este definită conform articolului 2.1, litera (j).

## **22. REZILIEREA CONTRACTULUI**

22.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a solicita rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese și daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 1000 euro dacă, ulterior notificării scrise adresate de către partea lezată, partea în culpa nu își execută în mod corespunzător obligațiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificării. În cazul în care partea în culpa va executa obligațiile neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător în termenul menționat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

22.2. Contractul poate înceta prin denunțare unilaterală din partea Beneficiarului dacă în urma modificărilor legislative intervin schimbări în domeniul de activitate și atribuțiile Beneficiarului care împiedică executarea contractului.

22.3. În situația de la 22.2, în termen de maxim 3 zile ulterior datei de reziliere, Beneficiarul va plăti Prestatorului valoarea serviciilor prestate ramase neachitate la data rezilierii.

22.4. În cazul prevăzut la clauzele 22.2 și 22.3 prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data încetării contractului.

22.5. În cazul în care rezilierea contractului se datorează vinei exclusive a Prestatorului, acesta se obligă să asigure, la cererea Beneficiarului, funcționarea serviciilor care fac obiectul prezentului contract, până la achiziționarea de către Beneficiar a unor servicii similare, dar nu mai mult de 90 de zile de la data rezilierii, conform prevederilor prezentului contract.

22.6. Beneficiarul își rezervă dreptul de a rezilia contractul în următoarele situații:

- a) împotriva Prestatorului se deschide procedura falimentului;
- b) Prestatorul nu constituie garanția de bună execuție în perioada specificată în prezentul contract
- c) Prestatorul cesează drepturile și/sau obligațiile din prezentul contract, fără acordul scris al Beneficiarului
- d) Prestatorul înlocuiește experții/personalul nominalizat fără acordul Beneficiarului.

22.7. Contractul încetează de drept, fără intervenția instanței judecătorești și fără punerea în întârziere a Beneficiarului, în cazul în care acesta din urma, din culpa sa exclusivă, întârzie efectuarea plăților conform contractului cu mai mult de 60 zile de la data scadentă.

### **23. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

23.1. Prezentul contract încetează în următoarele condiții :

- a) prin ajungerea la termen
- b) prin acordul părților
- c) prin denunțare unilaterală
- d) prin reziliere

23.2. Beneficiarul isi rezerva dreptul de a denunța unilateral contractul de prestări servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

23.3. În cazul prevăzut la clauza 23.2 Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

23.4. Beneficiarul are dreptul de a denunța unilateral contractul de prestări servicii în situațiile prevăzute la art.223 alin.1 din Legea 98/2016 a achizițiilor publice.

### **24. CESIUNEA**

Părțile contractante au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile asumate prin contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### **25. FORȚA MAJORĂ**

25.1. Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

25.2. Forța majoră exonerează de răspundere părțile contractante în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

25.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acestora.

25.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia precum și dovada emisă în acest sens de către o autoritate competentă și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

25.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 luna, părțile se vor întâlni pentru a agreea continuarea sau încetarea contractului.

### **26. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

26.1. Beneficiarul și Prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

26.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din București, în cazul litigiilor având ca obiect obligații de plată ale părților ce rezultă

din prezentul contract, sunt aplicabile prevederile incidente procedurii ordonanței de plată.

## **27. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

27.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## **28. COMUNICĂRI**

28.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris și depuse fie personal de parte, fie expediate prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea primirii documentelor, respectiv fax, e-mail.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

## **29. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

29.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## **30 . DISPOZIȚII FINALE**

30.1. Prezentul contract s-a încheiat azi ....., la sediul Inspectoriei Muncii, în 2 exemplare.

### **PRESTATOR**

**WORLD PRO**

**Radu Bogdan  
Administrator**

### **BENEFICIAR**

**INSPECTIA**

**Dan N  
Inspector**

**CONTRACT DE FURNIZARE**

Nr. 1198 / DE ..... / 06.11.2019

**1. Părți contractante:**

**INSPECTIA MUNCII**, cu sediul in Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, Bucuresti, C.I.F 12335018, cont IBAN RO82TREZ23A685050710102X deschis la A.T.C.P.M.B , tel. +4 021 302 70 31, fax: +4 021 252 00 97, reprezentata legal de **Dantes Nicolae BRATU**- Inspector General de Stat, in calitate de **Achizitor**, pe de o parte și

**RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE SRL** , cu sediul în București, Bd. Preciziei, Nr. 3G, Cladirea A, et Parter ap. 10, sector 6, Telefon: +40 0212038734, fax +40 0212038806, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, CUI nr. 13943110, având contul nr RO09RNCB0022121583400001 deschis la BCR Sucursala Pitesti reprezentată legal de dna. **Cecilia TUDOR**, având funcția de Director Vanzari Speciale - în calitate de **Furnizor**, pe de altă parte

**2. Definiții**

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - actul juridic cu titlu oneros, încheiat în scris, asimilat potrivit legii actului administrativ, care reprezintă acordul de voință al celor două părți, în scopul achiziționării unor produse;
- b. **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil **Furnizorului** de către **Achizitor**, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care **Furnizorul** se obligă, prin contract, să le furnizeze **Achizitorului**;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin **Furnizorului** conform garanției comerciale a produselor și a prezentului contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea **Furnizorului**;
- g. **destinație finală** - locul unde **Furnizorul** are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, greve, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, grevă enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- k. **oferta** - actul juridic prin care **Furnizorul** își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în prezentul contract de achiziție publică. Oferta face parte integrantă din prezentul contract și cuprinde propunerea financiară, propunerea tehnică, precum și alte documente stabilite prin documentatia de atribuire

**3. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

**4. Obiectul și documentele contractului**

4.1 **Furnizorul** se obligă să furnizeze, în perioada convenită, produsele definite în prezentul contract conform achiziție directă .....din SICAP.

| Nr. crt.           | Produsul                                              | Cantitate (bucăți) | Valoare unitara lei fara TVA | Valoare totala lei fara TVA |
|--------------------|-------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                    | Autoturism M1                                         |                    |                              |                             |
| 1                  | DACIA LOGAN SL PLUS Blue dCi 75 culoare blanc glacier | 3                  | 41.699,56                    | 125.098,68                  |
| Total lei fără TVA |                                                       |                    | 125.098,68                   |                             |
| Valoare lei TVA    |                                                       |                    | 23.768,75                    |                             |
| TOTAL lei cu TVA   |                                                       |                    | 148.867,43                   |                             |



#### 4.2 – Documentele contractului sunt:

- caietul de sarcini
- propunerea financiara
- propunerea tehnica

#### 5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate plătit **Furnizorului** de către **Achizitor**, este de **125.098,68 fără TVA**, la care se adaugă TVA în valoare de **23.768,75 lei**.

5.2 **Achizitorul** se obligă să plătească **Furnizorului** produsele furnizate în contul **Furnizorului** în maxim 30 zile de la receptia și livrarea produselor, în baza facturii în original emise de **Furnizor**.

#### 6. Durata contractului

6.1 Durata prezentului contract este de de la data semnării sale de către ambele părți și până la stingerea tuturor obligațiilor contractuale ce decurg din acesta, inclusiv perioada de garanție acordată produselor. Obligația de plata a contravalorii produselor subzista ajungerii la termen a prezentului contract sau încetării contractului din alte motive (sau în alte situații) decât cele pentru care **Furnizorul** și-a exprimat acordul expres.

#### 7. Furnizarea produselor

7.1. Furnizarea produselor ce fac obiectul prezentului contract se va realiza în maximum 10 de zile calendaristice de la semnarea contractului de ambele parti.

#### 8. Executarea contractului

8.1. Executarea contractului începe odată cu semnarea acestuia de către ambele părți.

8.2 În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente ale ofertei tehnice sunt inferioare sau nu corespund specificațiilor menționate în achiziția directă nr. .... din SICAP, prevalează prevederile din Caietul de sarcini.

#### 9. Caracterul confidențial al contractului

9.1 (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- de a face cunoscut contractul sau orice prevederea acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului
- de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului

9.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă sau
- informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire sau
- partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația

#### 10. Obligațiile Furnizorului

10.1 **Furnizorul** se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

10.2 **Furnizorul** se obligă să livreze produsele în termen de maximum 10 zile calendaristice de la semnarea contractului de ambele parti.

10.3 **Furnizorul** se obligă să despăgubească **Achizitorul** împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea ofertei înaintate de **Furnizor** în conformitate cu cerințele caietului de sarcini întocmit de către **Achizitor**.

#### 11. Obligațiile Achizitorului

11.1 Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

11.2 Achizitorul se obligă să plătească **Furnizorului** produsele furnizate, din bugetul autorității contractante, în contul **Furnizorului**, în termen de 30 zile de la receptia și livrarea acestora, în baza facturii emise de **Furnizor**.

11.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul unitar pentru produsele ce vor fi livrate în cadrul contractului pe măsură ce produsele vor fi livrate și predate fără obiecții achizitorului.

## **12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

12.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe, dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. (2<sup>1</sup>) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2011, aprobată prin Legea nr. 43/2012, cu completările ulterioare. Dobânda legală penalizatoare se va calcula la valoarea produselor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.2 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct.5.2, atunci Furnizorul are dreptul de a solicita plata dobanzii legale penalizatoare aplicată la valoarea plății neefectuate pentru produsele livrate, în conformitate cu prevederile art. 4 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autoritățile contractante, dar nu mai mult decât valoarea plății neefectuate.

12.3. - Penalitățile datorate conform clauzelor 12.1. și 12.2. curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract.

12.4 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

## **13. Garanția de bună execuție a contractului** **Nu este cazul.**

## **14. Recepție, inspecții și teste**

14.1 **Achizitorul** sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

14.2 Inspecțiile și testele din cadrul recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, respectiv sediul Furnizorului și va consta în:

a) recepția cantitativă presupune identificarea fizică a echipamentelor și verificarea subansamblelor componente dacă sunt identice cu cele specificate în Anexa la contract;

b) recepția calitativă presupune verificarea funcționării echipamentelor în parametrii indicați de documentația aferentă și se va face pe loc la momentul efectuării recepției, la sediul Achizitorului, de către reprezentanții **Achizitorului** și ai **Furnizorului**, conform specificațiilor din oferta.

c) recepția cantitativă și calitativă se va finaliza cu încheierea de procese verbale.

14.3 Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, **Achizitorul** are dreptul să îl respingă, iar **Furnizorul** are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate, numai în cazul în care nu există soluție tehnică de reparație (de aducere la conformitate); sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

14.4 Dreptul **Achizitorului** de a inspecta, testa și dacă este necesar de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de **Furnizor**, cu sau fără participarea unui reprezentant al **Achizitorului**, anterior livrării acestora la destinația finală.

14.5 Prevederile clauzelor 14.1 – 14.4 nu îl vor absolve pe **Furnizor** de obligația asumării garanțiilor sau de alte obligații prevăzute în contract.

14.6 Afectarea integrității echipamentelor sau subansamblelor din vina **Achizitorului**, prin deformări mecanice, distrugere parțială, inundare, ardere, strivire, duce la pierderea garanției acordate.

## **15. Începere, finalizare, intarzieri, sistare**

15.1 (1) **Furnizorul** are obligația de a începe executarea contractului după semnarea contractului de furnizare de către ambele părți

(2) în cazul în care **furnizorul** suferă intarzieri și/sau suporta costuri suplimentare, datorate în exclusivitate **achizitorului**. partile vor stabili de comun acord:

- prelungirea perioadei de furnizare a produselor, și

- totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul. care se vor adăuga la pretul contractului

15.2 (1) Furnizarea produselor în baza contractului sau dacă este cazul, oricare fază a acesteia prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de furnizare, trebuie finalizate în termenul convenit de parti, termen care se calculează de la data începerii furnizării produselor.

(2) În cazul în care:

- din motive de intarziere care nu se datorează furnizorului, sau

- alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către furnizor, indeptateste furnizorul de a solicita prelungirea perioadei de furnizare a produselor sau oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui de comun acord perioada de furnizare și vor semna un act adițional.

15.3 Dacă pe parcursul contractului, **furnizorul** nu respecta graficul de furnizare, acesta are obligația de a notifica acest lucru în timp util, achizitorului. Modificarea datei perioadelor de furnizare asumate în graficul de furnizare se face cu acordul partilor, prin act adițional.

15.4 În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de furnizare, orice intarziere în îndeplinirea contractului din culpa **furnizorului** da dreptul **achizitorului** de a solicita penalități **furnizorului**.

## **16. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

16.1 **Furnizorul** are obligația de a livra produsele la sediul Furnizorului respectând termenul de livrare convenit



16.2 La expedierea produselor, **Furnizorul** are obligația de a comunica, în scris, atât **Achizitorului**, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

16.3 **Furnizorul** va transmite **Achizitorului** următoarele documente care însoțesc produsele:

- a) factura fiscală;
- b) certificatul de conformitate;
- c) fișă de întreținere și garanție;
- d) carnet de garanție;
- e) manual de utilizare în limba română;
- f) carte de identitate a produsului, securizată RAR
- g) autorizație de circulație provizorie valabilă 30 de zile;
- h) procesul-verbal de predare-primire;
- i) alte documente, după caz

16.4 Certificarea de către **Achizitor** a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către comisia de recepție a procesului-verbal de recepție.

16.5 Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produselor.

## 17. Asigurări

17.1 **Furnizorul** are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

## 18. Servicii

18.1 Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, **Furnizorul** are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor.

18.2 **Furnizorul** are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze **Furnizorul** de nici o obligație de garanție asumată prin contract.

## 19. Perioada de garanție acordată produselor

19.1 **Furnizorul** are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, **Furnizorul** are obligația de a garanta ca toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către **Achizitor**) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a **Furnizorului** și că acestea vor funcționa în condiții normale de funcționare.

19.2 Perioada de garanție acordată produselor de către **Furnizor** este de 3 ani în limita a 100.000 de kilometri, oricare dintre cele două limite ce intervine prima. Perioada de garanție acordată la perforarea caroseriei prin coroziune este de 6 ani și pentru defectele de vopsea de 3 ani. Perioadele de garanție se calculează de la data semnării – fără obiecțiuni – a proceselor verbale de recepție a produselor.

19.3 **Achizitorul** are dreptul de a notifica imediat **Furnizorului**, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

19.4 La primirea unei astfel de notificări, dacă defecțiunea face obiectul garanției, lucrările de reparații și înlocuirea pieselor defecte este gratuită, **Furnizorul** având obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul (dacă nu există soluție tehnică de reparație) în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru **Achizitor**.

19.5 Dacă **Furnizorul**, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, **Achizitorul** are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele **Furnizorului** și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care **Achizitorul** le poate avea față de **Furnizor** prin contract.

19.6 Constatarea defecțiunilor se va efectua la sediul reparatorilor autorizați în prezența delegatului autorizat al **Achizitorului**.

## 20. Ajustarea prețului contractului

20.1 Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de **Achizitor** către **Furnizor** sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

20.2 Prețul contractului este ferm și nemodificabil pe toată durata de derulare a contractului.

## 21. Amendamente

21.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesul public și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## 22. Întârzieri în îndeplinirea contractului

22.1 **Furnizorul** are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada convenită, respectiv termenul de livrare.

22.2 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, **Furnizorul** nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica **Achizitorul** cu cel puțin 5 zile înainte. Modificarea datei/periodelor de furnizare asumate prin termenul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

22.3 În afara cazului în care **Achizitorul** este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul **Achizitorului** de a solicita penalități **Furnizorului**.

### 23. Cesiunea

23.1. Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau partial obligațiile sale asumate prin prezentul contract.

23.2 Furnizorul poate cesiona dreptul sau de a încasa contravaloarea produselor livrate, în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil și a celorlalte prevederi legale incidente, aplicabile.

23.3 Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### 24. Forța majoră

24.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

24.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

24.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 25. Soluționarea litigiilor

25.1 **Achizitorul** și **Furnizorul** vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, **Achizitorul** și **Furnizorul** nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

### 26. Încetarea contractului

26.1. Prezentul contract de furnizare va înceta automat dacă în termen de 30 zile lucratoare de la data semnării contractului de furnizare de către ambele părți, **Furnizorul** nu a demarat furnizarea produselor în cauză.

26.2 Prezentul contract de furnizare va înceta automat în cazul în care **Achizitorul** nu efectuează plata în condițiile prevăzute în contract. Încetarea va opera de drept, fără necesitatea vreunei formalități sau intervenția autorităților sau a instanței de judecată.

26.3 Fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea, **Achizitorul** poate rezilia prezentul contract de furnizare:

(1) **Furnizorul** nu furnizează produsele conform cu prevederilor prezentului contract.

(2) **Furnizorul** nu se conformează într-o perioadă de cel mult 15 zile notificării emise de către **Achizitor** care îi solicită remedierea executării necorespunzătoare și la timp a furnizării produselor.

(3) **Furnizorul** refuză să ducă la îndeplinire contractul printr-o hotărâre judecătorească definitivă

(4) **Furnizorul** se afla în culpa profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de proba pe care **Achizitorul** o poate justifica

(5) împotriva **Furnizorului** a fost pronunțată o hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicare într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală, în dauna intereselor financiare ale CE.

(6) în cadrul unei alte proceduri de achiziție sau procedura de acordare a unei finanțări din bugetul CE, **Furnizorul** a fost declarat culpabil de încălcarea gravă a contractului ca rezultat al neexecutării obligațiilor sale contractuale.

(7) are loc orice modificare organizatională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul **Furnizorului**, cu excepția situației în care asemenea modificări au fost aduse la cunostința **Achizitorului**.

(8) **Furnizorul** nu poate furniza garanțiile sau asigurările solicitate, sau persoana care furnizează garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele.

26.4 Dacă **Achizitorul** reziliaza prezentul contract, va fi îndreptățit să recupereze de la **Furnizor** fără a renunța la celelalte acțiuni la care este îndreptățit în baza prezentului contract, orice pierdere sau prejudiciu suferit dovedit a fi produs din vina **Furnizorului**.

26.5 În urma unui preaviz de 10 zile acordat **Achizitorului**, **Furnizorul** poate rezilia prezentul contract dacă **Achizitorul** suspenda derularea serviciilor sau a oricărei părți acestora pentru mai mult de 30 zile pentru motive nespecificate în prezentul contract sau independente din culpa **Furnizorului**.

26.6 Rezilierea nu va afecta dreptul **Achizitorului** sau al **Furnizorului** dobândit anterior acesteia în temeiul /

26.7 **Achizitorul** își rezervă dreptul denunțării unilaterale a contractului în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care **Furnizorul** se regăsește într-una dintre situațiile de excludere, conform art. 223 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare.

## **27. Modificarea contractului**

27.1. Orice modificare a prezentului contract se va realiza cu respectarea instrucțiunii Nr. 3/2017 din 8 august 2017 privind modificările contractului de achiziție publică/contractului de achiziție sectorială/acordului cadru și încadrarea acestor modificări ca fiind substanțiale sau nesubstanțiale, cu respectarea Legii 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare.

## **28. Limba care guvernează contractul**

28.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

## **29. Comunicări**

29.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

29.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **30. Legea aplicabilă contractului**

30.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

31. Ambele părți declară, în condițiile prevăzute de art.1203 din Codul Civil, că sunt de acord cu toate clauzele prezentului contract.

Părțile au încheiat azi, 12.11.2018 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**

**FURNIZOR**

**INSPECTIA**

**RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE SRL**

Dantes Nico  
Inspector Ge



IM 41 / 20.05.2019

CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE ȘI SERVICII  
nr.

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

SC IT ABOUT IT SRL, cu sediul în București, Strada Maica Domnului nr.16, sect.2, numărul de înmatriculare J40/15059/2015, CUI RO35313787, cont IBAN RO57TREZ7025069XXX018027, deschis la Trezoreria Operativă sect.2, reprezentată prin domnul Ovidiu Raoul BERDILĂ - Administrator, în calitate de FURNIZOR

și

INSPECȚIA MUNCII cu sediul în București, str. Matei Voievod, nr 14, Sector 2, cod fiscal 12335018, cont bancar RO45TREZ23A680200710130X, deschis la A.T.C.P.M.B., Tel: 021/302.70.76, Fax 021/302.70.75, reprezentantă de domnul Adrian Mihail OPRESCU, având funcția de Inspector General de Stat, în calitate de ACHIZITOR,

2. Definitii

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și furnizor**- părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **pretul contractului** - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **produse** - se înțeleg produsele antivirus Bitdefender SRL pe care FURNIZORUL are obligația de a le furniza aferente serviciilor prestate conform contractului;
- e) **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- f) **livrabil** - termen generic pentru produse furnizate, servicii prestate, documentele elaborate în baza prezentului contract;
- g) **forta majora** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h) **zi** - zi calendaristică, cu excepția cazului în care se menționează expres că este vorba despre „zi lucrătoare”; **an** - 365 de zile.

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București

Tel.: +4 021 302 70 31; fax: +4 021 252 00 97

comunicare@inspectiamuncii.ro

www.inspectiamuncii.ro

# INSPECȚIA MUNCII

## 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod expres că sunt zile lucrătoare.

## 4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1 Furnizorul se obligă să *asigure extinderea valabilității pachetelor de licențe antivirus pe o perioadă de un an și prestarea serviciilor antivirus, descrise în Anexa nr.2, lunar, de la data semnării contractului până la 31.12.2019, cu posibilitatea prelungirii pe o perioadă de maxim 4 luni conform art.165 din H.G.395/2016, cu condiția existenței resurselor financiare alocate cu această destinație.*

4.3 Furnizarea extinderii valabilității pachetului de licențe antivirus se face la sediul Inspecției Muncii. Serviciile se prestează la sediul Inspecției Muncii și la sediul inspectoratelor teritoriale de muncă menționate în Anexa 3 - Locații.

## 5. PREȚUL CONTRACTULUI

5.1 Prețul contractului este de 121.449 Lei din care TVA 19.399 lei, compus după cum urmează :

5.1.1 Preț furnizare extindere pe o perioadă de un an a valabilității pachetelor de licență antivirus - 95.795 lei din care TVA 15.295 lei;

5.1.2 Tarif prestare servicii antivirus 3.213 lei/lună din care TVA 513 lei;

5.2 Prețul menționat la art.5.1 precum și prețurile detaliate la alin. 5.1.1 și 5.1.2 vor rămâne ferme și neschimbate până la sfârșitul contractului.

5.3 Plata contractului se va face în contul Furnizorului nr. RO57TREZ7025069XXX018027 deschis la Trezoreria Operativă sect.2

5.4 ACHIZITORUL se obligă să plătească prețul contractului.

5.5 Documentele de plată sunt:

a) procesele verbale de recepție;

b) factura fiscală

## 6. Durata contractului

6.1 - *Durata contractului este de la data semnării sale de către ambele părți până la data de 31.12.2019 numai pentru servicii cu posibilitatea prelungirii, conform legii.*

6.2 - Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării sale de către ambele părți și începe să producă efecte de la data constituirii garanției de buna executie conform art. 12.1 într-un termen de 5 zile de la semnarea contractului de ambele părți.

Contractul încetează să producă efecte după îndeplinirea de către părți a tuturor obligațiilor lor reciproce convenite prin prezentul contract.

# INSPECȚIA MUNCII

## 7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, conform art.6.2.

## 8. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

8.1 - Documentele contractului sunt:

1. oferta tehnică;
2. oferta financiară;
3. Anexa 1 - Categoriile de produse;
4. Anexa 2 - Categoriile de servicii;
5. Anexa 3 - Locatii
5. garanția de bună execuție;
6. caietul de sarcini;
7. grafic de livrare și plăți;
8. model raport vizită săptămânală;
9. model raport intervenție la cerere.

## 9. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE FURNIZORULUI

9.1 Furnizorul pe cheltuiala sa și în timpul programului de lucru (luni - vineri, orele 9-18, cu excepția sărbătorilor legale), dacă nu se agreează altfel de către părți, va livra și va instala prelungirea valabilității pachetul de licențe și actele doveditoare cu privire la aceasta

9.2 Furnizorul va livra în același timp cu prelungirea valabilității pachetul de licențe, factura corespunzătoare acestora.

9.3 Furnizorul va executa întocmai și la timp serviciile care fac obiectul contractului.

9.4 Să comunice ACHIZITORULui orice situație anormală sesizată în legătură cu prestarea serviciilor.

9.5 Să respecte Normele de securitate și sănătate în muncă și regulamentele interne ale ACHIZITORULui.

9.6 Să asigure suport tehnic non stop în limba româna prin telefon, e-mail și chat.

9.7 Să efectueze verificări lunare ale modului în care funcționează produsul antivirus. Procedurile vor fi efectuate la sediul ACHIZITORULui de către personal specializat al furnizorului sau prepușii acestuia, care vor efectua verificări ale situației existente la momentul vizitei și va lua măsuri de eliminare a problemelor depistate sau semnalate de personalul ACHIZITORULui.

9.8 Furnizorul trebuie să asigure intervenții la cerere, on site, la sediul Inspecției Muncii și ITM București pentru evenimente critice în maximum 4 ore de la primirea solicitării.

9.9 Furnizorul trebuie să asigure intervenții la cerere, on site, la sediul celorlalte inspectorate teritoriale de muncă cuprinse în anexa nr.1 la Caietul de sarcini pentru evenimente critice în maximum 8 ore de la primirea solicitării.

## INSPECȚIA MUNCII

9.10 Furnizorul va verifica și va devirusa echipamentele de calcul existente în rețeaua locală a ACHIZITORULUI anterior instalării produselor antivirus.

### 10 OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

10.1 Să achite contravaloarea facturilor emise pe baza contractului, în termen de 30 zile de la data primirii facturii însoțită de procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă.

10.2 Să asigure condițiile pentru ca toate operațiunile de livrare și prestare să se desfășoare în parametri optimi.

10.3 ACHIZITORUL se obligă să recepționeze serviciile prestate și produsele furnizate în termenul convenit.

### 11. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILA A OBLIGAȚIILOR

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, FURNIZORUL nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci ACHIZITORUL are dreptul de a deduce din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

11.2 - În cazul în care ACHIZITORUL nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 10.1, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități un procent egal cu dobânda legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe zi de întârziere.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, precum și plata de daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 40 euro.

11.4. - ACHIZITORUL își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată FURNIZORULUI, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru FURNIZOR. În acest caz, FURNIZORUL are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### 12. GARANTIA DE BUNA EXECUTIE A CONTRACTULUI

12.1 - Furnizorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului in cuantum de 5% din valoarea contractului in termen de 5 zile de la semnarea contractului de ambele parti, pentru perioada valabilitatii contractului si, oricum, inainte de inceperea executiei contractului si va depasi cu 14 zile data limita maximă de valabilitate a contractului. Garantia de buna executie se constituie print-un instrument de garantare emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari, cu respectarea art. 40 din H.G. 395/2016 cu modificarile si completarile ulterioare .

### 13. RECEPTIE ȘI VERIFICĂRI

13.1 - ACHIZITORUL are dreptul de a verifica modul de livrare a produselor și de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București

Tel.: +4 021 302 70 31; fax: +4 021 252 00 97

comunicare@inspectiamuncii.ro

www.inspectiamuncii.ro

## INSPECȚIA MUNCII

13.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract și validarea corespondenței cu cerințele Caietului de sarcini. ACHIZITORUL are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi imputerniciți pentru acest scop.

13.3 - Verificarea în vederea acordării recepției cantitative și calitative a livrabililor contractului se va efectua de către reprezentanții imputerniciți din partea ACHIZITORULUI în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea livrabilului. În acest interval, ACHIZITORUL va transmite Furnizorului procesul-verbal de recepție cantitativă și calitativă.

13.4.- Prevederile clauzelor 13.1-13.3 nu îl vor absolve pe FURNIZOR de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

### 14. AJUSTAREA PRETULUI CONTRACTULUI

14.1 - Pretul contractului este ferm, exprimat în lei, și nu se ajustează.

### 15. AMENDAMENTE

15.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesul public și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și fără a aduce atingere intereselor ACHIZITORULUI.

### 16. CESIUNEA

16.1 Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### 17. FORȚA MAJORĂ

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendat în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 zile de la încetare.

17.6. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 3 zile calendaristice de la apariția respectivului caz de forță majoră, producerea acesteia și de a o dovedi în termen de cel mult 15 zile calendaristice de la apariția acesteia. Notificarea va fi însoțită de certificatul constatator al cauzei de forță majoră eliberat de autoritatea competentă conform legislației în vigoare, după caz.

17.7. - Părțile au obligația de lua orice măsuri care le stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor acțiunii forței majore.

17.8. Dacă forța majoră și/sau efectele acesteia acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, părțile se vor întâlni până la expirarea termenului de 1 lună pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau reziliere a contractului. În



## INSPECȚIA MUNCII

acest caz fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 18. REZILIEREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

18.1 - Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:

- a) de drept, la expirarea duratei acestuia;
- b) prin acordul de voință al părților;
- c) în urma rezilierii de către o parte, atunci când cealaltă parte nu și-a îndeplinit sau a îndeplinit în mod defectuos obligațiile contractuale și numai în cazul în care aceasta din urmă, în termen de 30 (treizeci) zile de la data primirii notificării transmise de către partea vătămată, nu remediază aspectele reclamate.

18.2 Prezentul contract poate fi reziliat de achizitor de plin drept fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești și fără notificare prealabilă, în cazul în care furnizorul cesionează contractul fără acordul scris al celeilalte părți, cu obligarea furnizorului la plata de daune interese.

18.3 ACHIZITORUL își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii și produse, în cel mult 10 zile de la apariția unor circumstanțe independente de voința ACHIZITORULUI, care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

18.4 În cazul prevăzut la art.18.3, Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### 19. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

19.1 - ACHIZITORUL și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, ACHIZITORUL și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească din România în a cărei competență teritorială se află sediul ACHIZITORULUI.

### 20. COMUNICĂRI

20.1 - Orice comunicare/notificare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

20.2 - În cazul în care comunicarea/notificarea se face prin poștă/curier, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire (sau echivalentul acesteia, în funcție de denumirea concretă a modalității de transmitere, cu condiția de a exista confirmarea de primire), și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmarea de primire.

20.3 Părțile își vor desemna următorii angajați ca persoane de contact pe parcursul Contractului:

20.3.1 Din partea Furnizorului:

Nume: Andreea MITRAN

Număr de telefon: 0727300912,

email pm@itaboutit.ro

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București

Tel.: +4 021 302 70 31; fax: +4 021 252 00 97

comunicare@inspectiamuncii.ro

www.inspectiamuncii.ro

20.3.2 Din partea ACHIZITORULUI:

Nume: Daniel Mitran

Număr de telefon: 021/302.72.03,

email: dan.mitran@inspectiamuncii.ro

21. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

22. DISPOZIȚII FINALE

22.1 - În cazul în care oricare prevedere a prezentului contract este declarată nulă și/sau neaplicabilă, celelalte prevederi rămân valabile și aplicabile, urmând ca părțile să înlocuiască de comun acord clauza sau clauzele respective.

**FURNIZOR**

**BENEFICIAR** \_\_\_\_\_

**IT ABOUT IT SRL**

**Ovidiu Raoul BERDILĂ**

**ADMINISTRATOR**



## ANEXA 1 la CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE ȘI SERVICII nr. 1741/20.05.2019

| Nr crt | Denumirea produsului                                                        | Denumire producator | Cant.    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|
|        |                                                                             |                     | u.m.     |
| 0      | 1                                                                           | 2                   | 3        |
| 1      | GravityZone Security for Endpoints Physical Workstations, valabilitate 1 an | Bitdefender SRL     | 2.250,00 |
| 2      | GravityZone Security for Mail Servers, valabilitate 1 an                    | Bitdefender SRL     | 2.250,00 |
| 3      | GravityZone Security for Endpoints Physical Servers, valabilitate 1 an      | Bitdefender SRL     | 150,00   |
| 4      | GravityZone Security for Virtual Environments (VS) , valabilitate 1 an      | Bitdefender SRL     | 1,00     |
| 5      | Servicii antivirus, valabilitate 1 luna                                     |                     | 8,00     |

FURNIZOR

IT ABOUT IT SRL

BENEFICIAR  
ROMANIA  
INSPECȚIA MUNCII

## ANEXA 2 la CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE ȘI SERVICII nr. 1M41/20.05.2019

| SERVICII: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.        | Furnizorul va asigura instalarea și configurarea în întreaga rețea a Inspecției Muncii a celor mai recente versiuni ale produselor oferite și a cheilor de licență aferente acestora.                                                                                                                                                                                                                             |
| 2.        | Furnizorul va răspunde unor solicitări cu privire la incidente provocate de către atacurile virușilor în termen de 24 ore prin intervenție în locațiile beneficiarului fizic sau de la distanță.                                                                                                                                                                                                                  |
| 3.        | Furnizorul va asigura intervenții periodice, on site la sediul central al Inspecției Muncii cu frecvență săptămânală pentru verificarea și dezinfectia rețelei locale de calculatoare.                                                                                                                                                                                                                            |
| 4.        | Furnizorul va asigura intervenții periodice, remote la sediul inspectoratelor teritoriale de muncă cuprinse în anexa nr. 1 la Caietul de sarcini, cu frecvență lunară, pentru verificarea și dezinfectia rețelei locale de calculatoare.                                                                                                                                                                          |
| 5.        | Furnizorul va asigura intervenții la cerere, în situații critice, on site, la sediul Inspecției Muncii și ITM București pentru evenimente critice în maximum 4 ore de la primirea solicitării.                                                                                                                                                                                                                    |
| 6.        | Furnizorul trebuie să asigure intervenții la cerere, în situații critice, on site, la sediul celorlalte inspectorate teritoriale de muncă cuprinse în anexa nr.1 la Caietul de sarcini, pentru evenimente critice în maximum 8 ore de la primirea solicitării. Intervențiile la cerere vor fi în limita la o intervenție/lună calendaristică.                                                                     |
| 7.        | Fiecare intervenție periodică din orice locație IM și ITM se va finaliza prin completarea unei fișe de intervenție în care vor fi consemnate activitățile efectuate. Fișa de intervenție va fi semnată de către persoana care a efectuat intervenția și de către un reprezentant desemnat al beneficiarului. Fișele de intervenție vor certifica prestarea serviciilor și vor condiționa plata lunară a acestora. |
| 8.        | Furnizorul va trebui să asigure asistență și suport tehnic în limba română prin telefon, e-mail și chat non-stop 24h/zi, 7 zile/săptămână, pentru perioada de derulare a contractului. Modalitatea de asigurare a asistenței și a suportului tehnic pentru diagnoza și rezolvarea problemelor va fi on line sau telefonic, după caz.                                                                              |

FURNIZOR

IT ABOUT IT SRL





## ANEXA 3- LOCAȚII la CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE ȘI SERVICII nr IM 41/20.05.2019

Locațiile pentru care se prestează serviciile antivirus și datele de contact

| Nr. crt. | Organizatia         | Adresa mail                  |
|----------|---------------------|------------------------------|
| 1        | ITM Alba            | informatica@itmalba.ro       |
| 2        | ITM Arad            | informatica@itmarad.ro       |
| 3        | ITM Arges           | informatica@itmarges.ro      |
| 4        | ITM Bacau           | informatica@itmbacau.ro      |
| 5        | ITM Bihor           | informatica@itmbihor.ro      |
| 6        | ITM Bistrita-Nasaud | informatica@itmbistrita.ro   |
| 7        | ITM Botosani        | informatica@itmbotosani.ro   |
| 8        | ITM Braila          | informatica@itmbraila.ro     |
| 9        | ITM Brasov          | informatica@itmbrasov.ro     |
| 10       | ITM Bucuresti       | informatica@itmbucuresti.ro  |
| 11       | ITM Buzau           | informatica@itmbuzau.ro      |
| 12       | ITM Calarasi        | informatica@itmcalarasi.ro   |
| 13       | ITM Caras-Severin   | informatica@itmcaras.ro      |
| 14       | ITM Cluj            | informatica@itmcluj.ro       |
| 15       | ITM Constanta       | informatica@itmconstantia.ro |
| 16       | ITM Covasna         | informatica@itmcovasna.ro    |
| 17       | ITM Dambovita       | informatica@itmdambovita.ro  |
| 18       | ITM Dolj            | informatica@itmdolj.ro       |
| 19       | ITM Galati          | informatica@itmgalati.ro     |
| 20       | ITM Giurgiu         | informatica@itmgiurgiu.ro    |
| 21       | ITM Gorj            | informatica@itmgorj.ro       |
| 22       | ITM Harghita        | informatica@itmharghita.ro   |
| 23       | ITM Hunedoara       | informatica@itmhunedoara.ro  |
| 24       | ITM Ialomita        | informatica@itmialomita.ro   |
| 25       | ITM Iasi            | informatica@itmiasi.ro       |
| 26       | ITM Ilfov           | informatica@itmilfov.ro      |
| 27       | ITM Maramures       | informatica@itmmaramures.ro  |
| 28       | ITM Mehedinti       | informatica@itmmehedinti.ro  |
| 29       | ITM Mures           | informatica@itmmures.ro      |
| 30       | ITM Neamt           | informatica@itmneamt.ro      |
| 31       | ITM Olt             | informatica@itmolt.ro        |
| 32       | ITM Prahova         | informatica@itmprahova.ro    |

# INSPECȚIA MUNCII

|    |                  |                                  |
|----|------------------|----------------------------------|
| 33 | ITM Salaj        | informatica@itmsalaj.ro          |
| 34 | ITM Satu Mare    | informatica@itmsatumare.ro       |
| 35 | ITM Sibiu        | informatica@itmsibiu.ro          |
| 36 | ITM Suceava      | informatica@itmsuceava.ro        |
| 37 | ITM Teleorman    | informatica@itmteleorman.ro      |
| 38 | ITM Timis        | informatica@itmtimis.ro          |
| 39 | ITM Tulcea       | informatica@itmtulcea.ro         |
| 40 | ITM Valcea       | informatica@itmvalcea.ro         |
| 41 | ITM Vaslui       | informatica@itmvaslui.ro         |
| 42 | ITM Vrancea      | informatica@itmvrancea.ro        |
| 43 | Inspectia Muncii | iminformatica@inspectiamuncii.ro |
| 44 | Revista Obiectiv | iminformatica@inspectiamuncii.ro |

FURNIZOR

BENEFICIAR

IT ABOUT IT SRL

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București

Tel.: +4 021 302 70 31; fax: +4 021 252 00 97

comunicare@inspectiamuncii.ro

www.inspectiamuncii.ro



1M34/1005.2019

### CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

„Servicii de catering” în cadrul celei de a 76 –a ” Reuniune Plenară și Zi Tematică a Comitetului Înaltilor Responsabili cu Inspecția Muncii în perioada în care România deține Președinția Consiliului Uniunii Europene în anul 2019

#### 1. Părțile contractante

Autoritatea contractantă **INSPECȚIA MUNCII** cu sediul în București, Str. Matei Voievod, nr 14, sector 2, CUI 12335018, cont RO73TREZ623A680200200130X, deschis la ATCMB, reprezentată de dl. Mihail Adrian OPRESCU - Inspector General de Stat denumită în continuare **ACHIZITOR**

și

**SOCIETATEA COMPANIILOR HOTELIERE GRAND SRL - JW MARRIOTT BUCHAREST GRAND HOTEL** cu sediul în București, Calea 13 Septembrie nr. 90, telefon/fax 021.403.00.00/021.403.00.01 număr de înmatriculare J40/5639/1991, cod fiscal CUI RO1594319, cont RO30TREZ7005069XXX001080, deschis la ATCMB, reprezentată prin Adina Ruxandra PINTILIE, Event Coordinator, în calitate de **PRESTATOR**.

Părțile vor fi denumite în continuare fiecare în parte „Partea” și în mod colectiv „Părțile” care au convenit încheierea prezentului contract de prestări servicii.

#### 2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract** - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între prestator și achizitor, care are ca obiect prestarea de servicii;
- achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii** - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

(se adaugă orice ce alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

#### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzând și genul feminin și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Președinția României la Consiliul Uniunii Europene

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## 4. Obiectul principal al contractului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze „Servicii de catering” în cadrul celei de a 76 –a “Reuniune Plenară și Zi Tematică a Comitetului Înalților Responsabili cu Inspectia Muncii în perioada în care România deține Președinția Consiliului Uniunii Europene în anul 2019, în condițiile convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

## 5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de 52003.67 lei fără TVA, respectiv 55077.55 lei cu TVA .

5.2 Prețul contractului este ferm, neajustabil, pe întreaga durată a derulării acestuia.

5.3 Factura/facturile emisă/emise pe parcursul derulării contractului va fi/vor fi însoțită/însoțite de procesul/procese verbale de recepție servicii.

## 6. Durata contractului

6.1 Durata contractului este de la data de 14.05.2019 până la data de 16.05.2019.

## 7. Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) Propunerea financiară;
- b) Caietul de sarcini;

## 8. Caracterul confidențial al contractului

8.1 (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

8.2 O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

## 9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în caietului de sarcini, anexă la contract.

9.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevazute la pct. 4 cu respectarea termenului menționat la pct. 6.

9.3 Prestatorul se obligă să presteze serviciile solicitate prin caietul de sarcini

9.4 Prestatorul se obligă să despaguească achizitorul împotriva oricăror:

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București

Tel.: +4 021 302 70 31; Fax: +4 021 252 00 97

E-mail: [comunicare@inspectiamuncii.ro](mailto:comunicare@inspectiamuncii.ro)

[www.inspectiamuncii.ro](http://www.inspectiamuncii.ro) | [www.romania2019.eu](http://www.romania2019.eu)



- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

**9.5** (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea financiară.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

**9.6** Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

**9.7** Prestatorul se obliga de a prezenta informații/documente solicitate de către persoanele autorizate și/sau autoritățile naționale/internaționale cu atribuții de verificare, control și audit.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

**10.1** Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

**10.2** Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

**10.3** Achizitorul desemnează și comunică prestatorului persoana/persoanele care îl reprezintă pentru derularea prezentului contract.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

**11.1** - În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci ACHIZITORUL are dreptul de a deduce din valoarea prestației neefectuate, ca penalități, un procent egal cu dobândă legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale, pe fiecare zi de întârziere;

**11.2** - În cazul în care ACHIZITORUL nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, la art. 14.1 atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități un procent egal cu dobândă legală penalizatoare stabilită la nivelul ratei dobânzii de referință plus opt puncte procentuale pe fiecare zi de întârziere;

**11.3** - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese și daune-interese suplimentare minimale reprezentând contravaloarea în lei, la data plății, a sumei de 40 euro;

**11.4** - ACHIZITORUL își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată Prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Prestator. În acest caz, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## 12. Recepție și verificări

12.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini.

12.2 Operațiunile de verificare cantitativă și calitativă sunt destinate a permite achizitorului să constate dacă:

a) s-au realizat cantitativ și calitativ serviciile conform clauzelor prezentului contract.

12.3. Achizitorul se pronunță asupra recepției numai pentru serviciile cuprinse în caietul de sarcini.

12.4. Operațiunile recepției implică:

- identificarea activităților prestate;
- constatarea eventualelor neconcordanțe față de caietul de sarcini;
- constatarea eventualelor deficiențe.

12.5. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

## 13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1 Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți conform prezentului contract.

13.3 În afara cazului în care achizitorul modifica termenul de prestare ca urmare a modificării datei reuniunii, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

## 14. Modalități de plată

14.1 Plata facturii reprezentând contravaloarea serviciilor prestate se va efectua în lei, prin ordin de plată, în contul prestatorului, în termen de 30 zile de la înregistrarea facturii la sediul achizitorului însoțită și de procesul verbal de recepție a serviciilor prestate.

14.2 Factura va fi emisă de către prestator pentru serviciile efectiv prestate, după aprobarea procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă.

14.3 Pentru a fi acceptată la plată, factura va fi însoțită de procesul verbal de recepție cantitativă și calitativă a serviciilor prestate semnat și însoțit de ambele părți, și aprobat de achizitor.

## 18. CESIUNEA

Părțile contractante au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile asumate prin contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## 16. MODIFICAREA SAU ÎNCETAREA CONTRACTULUI

16.1 - Orice modificare ulterioară a prezentului contract nu se poate face decât cu acordul scris al ambelor părți;

16.2 - Contractul poate înceta:

a) prin ajungerea la termen

- b) prin acordul părților
- c) prin denunțare unilaterală
- d) prin reziliere

**16.3** ACHIZITORul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public;

**16.4** În cazul prevăzut la art. 16.3, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **17. Forța majoră**

**17.1** - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă;

**17.2** - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează;

**17.3** - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia;

**17.4** - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor;

**17.5** - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți acest lucru. În această situație contractul se considera desființat de drept fără a mai fi necesară punerea în întârziere și fără orice alte formalități prealabile și fără nici o obligație din partea ACHIZITORului.

## **18. Soluționarea litigiilor**

**18.1.** - ACHIZITORul și Prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului;

**18.2.** - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, ACHIZITORul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de la sediul ACHIZITORului, în cazul litigiilor având ca obiect obligații de plată ale părților ce rezultă din prezentul contract, sunt aplicabile prevederile incidente procedurii ordonanței de plată.

## **19. Limba care guvernează contractul**

**19.1** - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **20. Comunicări**

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București  
Tel.: +4 021 302 70 31; Fax: +4 021 252 00 97  
E-mail: [comunicare@inspectiamuncii.ro](mailto:comunicare@inspectiamuncii.ro)  
[www.inspectiamuncii.ro](http://www.inspectiamuncii.ro) | [www.romania2019.eu](http://www.romania2019.eu)

- 20.1 - (1) Orice comunicare referitoare la prezentul contract, trebuie să fie transmisă în scris;  
(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii;
- 20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **21. Legea aplicabilă contractului**

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, ..... prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în trei exemplare originale, două pentru achizitor și unul pentru prestator.

**Prestator**

**SOCIETATEA COMPANIILOR**

**HOTELIERE GRAND SRL -**

**JW MARRIOTT BUCHAREST GRAND HOTEL**

**ACHIZITOR**

Str. Matei Voievod, nr. 14, Sector 2, București  
Tel.: +4 021 302 70 31; Fax: +4 021 252 00 97  
E-mail: [comunicare@inspectiamuncii.ro](mailto:comunicare@inspectiamuncii.ro)  
[www.inspectiamuncii.ro](http://www.inspectiamuncii.ro) | [www.romania2019.eu](http://www.romania2019.eu)

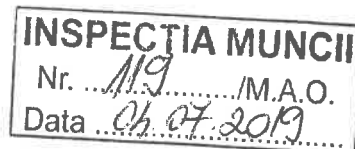
Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului



954/09.07.2019

## CONTRACT SUBSECVENT

Nr. 12 / din 04.07.2019



JTS-PI7/04.07.2019

## 1. Partile contractului subsecvent

În temeiul Acordului Cadru nr. 1428 din data de 08.10.2015/YMS 617 din data de 08.10.2015, a intervenit prezentul contract subsecvent, încheiat

între

INSPECȚIA MUNCII, cu sediul în București, Strada Matei Voievod nr.14, Sector 2, tel. 021/302.70.31, fax 021/252.00.39, CUI 12335018, cont bancar: RO45TREZ23A680200710130X, deschis la ATPMB, reprezentată prin domnul Mihai Adrian OPRESCU - Inspector General de Stat, în calitate de achizitor,

pe de o parte,

și

## ASOCIEREA :

S.C. IT Performance&Technology S.R.L. fostă SC Ymens Tehnology Services, conform rezoluției nr.159903/17.12.2018 și a certificatului de înregistrare cu mențiuni, eliberat la data de 18.12.2018 de Oficiul Național al Registrului Comerțului, - în insolventă, (lider asociere), cu sediul în București, sectorul 6, Bdul. Iuliu Maniu nr. 7, corp Z, et. 2, birou nr. 5, înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului sub nr. J40/5074/2012, C.U.I. 30150140, cont unic de insolventă: RO46 PIRB 1700 7839 0300 1000 și cont de TVA: RO55 PIRB 1700 7839 0350 OTVA, deschise la First Bank, și

S.C. WORLD IT OPERATIONS S.R.L. (asociat), cu sediul în București, sectorul 6, Bdul. Iuliu Maniu nr. 7, corp Z, et. 2, birou nr. 6, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/8519/2013, C.U.I. 31973926,

reprezentată prin (i) Administrator special DAMM CONSULT 2001 SRL cu sediul social în București, int. Horbotei, nr. 2, bl. m10 sc. 3 et. 3 ap. 28 camera 2, Sector 3, reprezentată prin doamna LEAHU ALEXANDRA și prin (ii) administratorul judiciar A.R.T. INSOLV SPRL, având sediul social în Craiova, județul Dolj, Str. Aries nr. 1, bl.C, înscrisă în Tabloul U.N.P.I.R. sub nr. RFO II - 0421/18.12.2009, tel 0744655273, tel./fax 0351/404.529, reprezentată de Tomescu Octavian Cosmin, în calitate de prestator, pe de alta parte.

## 2. Definitii

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract subsecvent** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d) **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;

e) **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) **livrabil** - termen generic pentru servicii prestate, produse furnizate, documentele elaborate in baza prezentului contract;

g) **forta majora** - reprezinta o imprejurare de origine externa, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibila si inevitabila, care se afla in afara controlului oricarei parti, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

h) **zi** - zi calendaristica, cu exceptia cazului in care se mentioneaza expres ca este vorba despre „zi lucratoare”; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod expres ca sunt zile lucratoare.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul si pretul contractului subsecvent

4.1. - Prezentul contract are ca obiect prestarea serviciilor si livrarea produselor definite in prezentul contract, cu respectarea tuturor conditiilor contractuale, cuprinse in anexa nr. 1, care face parte integranta din prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca prestatorului pretul convenit pentru indeplinirea contractului de servicii si produse cuprinse in anexa nr. 1.

4.3. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, respectiv pretul serviciilor prestate si al produselor furnizate, platibil prestatorului de catre achizitor conform Anexei 1, este de 20.230,00 lei, din care T.V.A. 3.230,00 lei. Pretul este ferm acesta neputandu-se modifica/ajusta pe durata contractului.

4.4. - Documentele de plata sunt:

a. procesele verbale de receptie

b. factura fiscala

### 5. Durata contractului

5.1 Durata contractului este de la data de 04.07.2019: până la data de 28.12.2019 inclusiv.

5.2 - Prezentul contract intra in vigoare de la data semnarii sale de catre ambele parti si incepe sa produca efecte de la data constituirii garantiei de buna executie conform art. 11.1 intr-un termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti.

Contractul inceteaza sa produca efecte dupa indeplinirea de catre parti a tuturor obligatiilor lor reciproce convenite prin prezentul contract.

5.3 - Executarea contractului este pana la data de 28.12.2019, inclusiv.

## **6. Executarea contractului**

6.1 - Executarea contractului incepe dupa constituirea garanției de bună execuție, conform art.5.2.

## **7. Documentele contractului**

7.1 - Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnică;
2. propunerea financiară;
3. angajamentul ferm privind susținerea de către un terț;
4. Anexa 1 - Categoriile de servicii și produse;
5. Anexa 2 - Graficul de prestare;
6. garanția de bună execuție;
7. caietul de sarcini.

## **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

8.1 - Prestatorul se obligă sa presteze serviciile si să livreze produsele care fac obiectul prezentului contract in perioada/perioadele convenite si in conformitate cu obligatiile si termenele asumate.

8.2 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile si sa livreze produsele la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract.

8.3 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile și să livreze produsele in conformitate cu graficul de prestare a contractului.

8.4 - Prestatorul se obligă să despagubească achizitorul, impotriva oricăror:

a) reclamații si acțiuni in justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu serviciile prestate/ produsele furnizate, numai cu respectarea cumulativa a urmatoarelor conditii:

(i) încălcarea drepturilor a fost constatată printr-o hotărâre definitivă pronunțată de către o instanță judecătorească competentă;

(ii) notificarea Prestatorului cu privire la reclamațiile si/sau acțiunile in justiție in termen de 5 zile calendaristice de la data primirii reclamațiilor, respectiv de la data primirii cererii de chemare in judecată in fond de către Achizitor;

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente încălcării unor drepturi prevazute la art. 8.4.a), cu excepția situației in care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

8.5 - Prestatorul se obligă să asigure garanția livrabilelor furnizate in cadrul prezentului Contract in condițiile Caietului de sarcini si a propunerii tehnice a prestatorului.

... în cazul în care, în perioada de garanție prestatorul nu reușește să remedieze o defecțiune în perioada convenită de când a fost primită notificarea despre aceasta defecțiune, acesta are obligația de a înlocui produsul cu un altul cu caracteristici cel puțin similare sau superioare celui înlocuit, fără costuri suplimentare.

8.7. Prestatorul se obliga sa remedieze orice problema apărută, în conformitate cu prevederile stipulate în caietul de sarcini al achiziției, anexa la prezentul contract, într-un termen de 5 zile lucrătoare de la data unei asemenea cereri.

### **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate si produsele furnizate.

9.2- Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile prestate si produsele furnizate în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator în termen de 30 de zile de la data primirii tuturor documentelor prevazute la art. 4.4.

9.4.- Plata serviciilor/produselor aferente Notei de Comanda, astfel cum este aceasta definita în cadrul Caietului de sarcini "Cap. 5.1. - Perioada si procedura de desfasurare", se va face numai dupa receptia cantitativa si calitativa finala a livrabilului care a facut obiectul notei. Daca o nota de comanda include mai multe livrabile, plata se va face dupa receptia cantitativa si calitativa a fiecarui livrabil conform planului de livrari agreeat.

### **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, le indeplineste cu intirziere sau necorespunzator, atunci achizitorul are dreptul de a calcula ca penalitati o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din valoarea serviciilor prestate cu intarziere precum si din valoarea produselor furnizate cu intarziere. În cazul în care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat cuantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onoreaza facturile în termen de 15 zile de la expirarea termenului prevazut la art. 9.3, cu exceptia situatiei prevazute la art. 10.5 atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din plata neefectuata. În cazul în care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat cuantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, în mod culpabil, da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului si/sau de a pretinde plata de daune-interese, daca ulterior notificarii scrise adresata de catre partea lezata, partea în culpa nu isi executa în mod corespunzator obligatiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificarii. În cazul în care partea în culpa va indeplini obligatiile neindeplinite sau indeplinite necorespunzator în termenul mentionat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

10.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, si-a suspendat activitatea sau se afla într-o situatie similara rezultand dintr-o procedura reglementata de lege, cu conditia ca aceasta denuntare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.



10.5. Redeschiderea creditelor bugetare necesare pentru efectuarea platilor, exonereaza achizitorul de suportarea oricaror penalitati de intarziere, incepand cu data primirii de catre prestator a notificarii in acest sens transmisa de catre Achizitor. In aceasta situatie, platile se vor efectua imediat ce achizitorul va dispune de sumele necesare.

### ***Clauze specifice***

#### ***11. Garantia de buna executie a contractului***

11.1 - Prestatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului in quantum de 10% din valoarea contractului in termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti, pentru perioada valabilitatii contractului si, oricum, inainte de inceperea executiei contractului si va depasi cu 14 zile data limita de valabilitate a contractului. *Garantia de buna executie* se constituie print-un **instrument de garantare** emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari, cu respectarea art. 90 alin. (1) si (2) din H.G. 925/2006 cu modificarile si completarile ulterioare, în vigoare la momentul încheierii acordului cadru nr.1428/08.10.2015/YMS 617, si se depune la sediul autoritatii contractante *in termen de cel mult 15 zile de la semnarea contractului*.

11.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate si acordand un termen de remediere de 15 zile anterior executarii garantiei de buna executie.

11.3 - Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie in termen de 14 zile de la data indeplinirii tuturor obligatiilor asumate.

#### ***12. Alte responsabilitati ale prestatorului***

12.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor si livrarea produselor in conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

#### ***13. Alte responsabilitati ale achizitorului***

13.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

#### ***14. Receptie si verificari***

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor si de livrare a produselor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

14.2 - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract si validarea corespondentei cu cerintele Caietului de sarcini. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

14.3 - Verificarea in vederea acordarii receptiei cantitative si calitative a livrabilelor contractului se va efectua de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului in termen de 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului. In acest interval, Achizitorul va transmite Prestatorului procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa sau, dupa caz, o notificare cu observatii de completare/corectare. Prestatorul are obligatia ca in termen de 10 zile lucratoare de la notificare sa opereze corecturile necesare. In vederea acordarii receptiei cantitative si calitative, Achizitorul trebuie ca in maxim 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului in forma revizuita sa verifice livrabilul revizuit. In cazul in care livrabilul revizuit contine observatiile completate/corectate, Achizitorul emite procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa. In cazul in care livrabilul nu corespunde cerintelor, acesta se considera intarziat si se aplica penalitati conform celor agreeate in prezentul contract, calculate de la data la care trebuiau remediate pana la remedierea situatiei.

14.4 - Receptia cantitativa si calitativa finala se intocmeste de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului pe baza proceselor verbale de receptie cantitativa si calitativa pentru fiecare livrabil si activitate in parte, serviciu prestat/produs furnizat.

14.5.- Prevederile clauzelor 14.1-14.4 nu il vor absolve pe prestator de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

## **15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor si livrarea produselor de la data la care contractul produce efecte conform art. 5.1 din prezentul contract.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului si de livrare a produselor;

15.2 - (1) Serviciile prestate si produsele furnizate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare, trebuie finalizate/furnizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor/comenzii produselor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
- ii) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,

indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor/livrare a produselor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare/livrare si vor semna un act aditional.

15.3 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului, prestatorul nu respecta graficul de prestare/livrare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorul. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare/livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

15.4 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie/livrare, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

## **16. Ajustarea pretului contractului**

16.1 - Pretul contractului este ferm, exprimat in lei, si nu se ajusteaza.

## **17. Amendamente**

17.1. Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesul public si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si fara a aduce atingere intereselor achizitorului .

17.2. Achizitorul isi rezerva dreptul de a suspenda executarea prezentului contract in cazul in care nu exista alocare si aprobare de credite de la Bugetul de Stat pe o anumita perioada. In acest sens Achizitorul va notifica in scris Prestatorul despre aparitia evenimentului si despre data la care intervine suspendarea, data care nu va putea fi anterioara notificarii. Notificarea va cuprinde si perioada estimata pentru care va opera starea de suspendare. In termen de 10 zile de la data notificarii Prestatorului, reprezentantii desemnati ai partilor vor efectua receptia livrabilelor prestate de Prestator si nereceptionate si acceptate de catre Achizitor pana la data notificarii, Partile incheiand un act aditional in acest sens. Imediat dupa realocarea si/sau aprobarea de fonduri de la Bugetul de Stat, contractul va fi reluat in baza unei notificari pe care Achizitorul o va transmite Prestatorului si a incheierii unui act aditional la contract.

17.3. Partile vor depune eforturi rezonabile pentru reluarea in cel mai scurt timp a executarii obligatiilor sale asumate in baza contractului.

17.4. Termenele de executie convenite de parti in prezentul contract vor fi modificate/decalate corespunzator cu o perioada egala cu cea a suspendarii determinata de cauzele prevazute la art.17.2 de mai sus pana la reluarea de catre Prestator a executarii obligatiilor asumate in prezentul contract, prin incheierea unui act aditional la contract. Pe perioada suspendarii executarii contractului in cazul prevazut la art. 17.2 partile nu datoreaza penalitati de intarziere fiind exonerate de raspundere in ceea ce priveste plata unor eventuale daune solicitate de cealalta parte.

17.5 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, *prin act aditional*, numai in cazul aparitiei unor circumstante care necesita incheierea unui act aditional si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

## **18. Subcontractanti**

18.1 - Prestatorul are obligatia, in cazul in care subcontracteaza parti din contract, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul.

18.2 - (1) Prestatorul are obligatia de a prezenta la incheierea contractului toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

18.3 - (1) Prestatorul este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

18.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a indeplinit partea sa din contract sau și-a indeplinit-o necorespunzător. Schimbarea subcontractantului nu va modifica pretul contractului și nu se va efectua decât după ce va fi notificat achizitorul și se va primi aprobarea din partea acestuia.

## **19. CESIUNEA**

19.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte părți contractante, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **20. Forta majora**

20.1 - Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

20.2 - Forta majora exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4 - Partea contractantă care invocă forta majora are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5 - Partea contractantă care invocă forta majora are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 zile de la încetare.

20.6. Partea contractantă care invocă forta majora are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 3 zile calendaristice de la apariția respectivului caz de forta majora, producerea acesteia și de a dovedi în termen de cel mult 15 zile calendaristice de la apariția acesteia. Notificarea va fi însoțită de certificatul constatator al cauzei de forta majora eliberat de autoritatea competentă conform legislației în vigoare, după caz. De asemenea are obligația de a comunica data încetării cazului de forta majora în termen de 5 zile calendaristice de la încetarea acesteia.

20.7. - Părțile au obligația de a lua orice măsuri care le stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor acțiunii forței majore.

20.8. Dacă forta majora și/sau efectele acesteia acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, părțile se vor întâlni până la expirarea termenului de 1 lună pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau reziliere a contractului. În acest caz fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor**

21.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească din România în a cărei competență teritorială se află sediul achizitorului.

## **22. Limba care guvernează contractul**

### **23. Comunicari**

23.1 - Orice comunicare/notificare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

23.2 - În cazul în care comunicarea/notificarea se face prin poșta/curier, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire (sau echivalentul acesteia, în funcție de denumirea concretă a modalității de transmitere, cu condiția de a exista confirmarea de primire), și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmarea de primire.

23.3 - În cazul în care comunicarea/notificarea se transmite prin fax, aceasta se consideră primită la data înscrisă pe raportul de transmitere în bune condiții (fără erori) al faxului de către expeditor. În cazul lipsei, din varii motive, a raportului de transmitere (de ex., acesta nu există sau nu poate fi generat), faxul va fi considerat primit în aceeași zi cu cea a efectuării comunicării, în cazul în care comunicarea este efectuată în intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucrătoare următoare datei în care a fost trimis faxul, dacă transmiterea s-a făcut după ora 16:00 (ora emitentului).

23.4 - În cazul în care comunicarea/notificarea se face pe e-mail, aceasta va fi transmisă la adresa de e-mail specificată (pentru achizitor .secretariatigs@inspectiamuncii.ro, pentru prestator office@ymens.com) și se consideră primită de destinatar la data primirii mesajului de primire/citire. În cazul lipsei acestei confirmări de primire/citire, e-mailul va fi considerat primit în aceeași zi cu cea a efectuării comunicării, în cazul în care comunicarea este efectuată în intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucrătoare următoare datei în care a fost trimis e-mailul, dacă transmiterea s-a făcut după ora 16:00 (ora emitentului).

23.5 - Comunicările/notificările verbale se iau în considerare numai dacă sunt confirmate prin una dintre modalitățile prevăzute la punctele precedente.

23.6. Notificările referitoare la schimbarea adresei/sediului partilor, numărului de cont, numelor persoanelor de contact, și altele asemenea date considerate esențiale pentru buna derulare a contractului vor fi transmise celeilalte parti în termen de 24 de ore de la momentul când a intervenit schimbarea.

### **24. Rezilierea și încetarea contractului**

24.1 - Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:

a) de drept, la expirarea duratei acestuia;

b) prin acordul de voință al partilor;

c) în urma rezilierii de către o parte, atunci când cealaltă parte nu și-a îndeplinit sau a îndeplinit în mod defectuos obligațiile contractuale și numai în cazul în care aceasta din urmă, în termen de 30 (treizeci) zile de la data primirii notificării transmise de către partea vătămată, nu remediază aspectele reclamate.

24.2 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul celeilalte părți de a solicita rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese

24.3 Prezentul contract poate fi reziliat de achizitor de plin drept fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești și fără notificare prealabilă, în cazul în care prestatorul cesionează contractul fără acordul scris al celeilalte parti cu obligarea prestatorului la plata de daune-interese.

24.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii și produse, în cel mult 10 zile de la apariția unor circumstanțe independente de voință

achizitorului, care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

24.5 În cazul prevăzut la art.24.3, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **25. Legea aplicabila contractului**

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

## **26. Dispoziții finale**

26.1 - În cazul în care oricare prevedere a prezentului contract este declarată nulă și/sau neaplicabilă, celelalte prevederi rămân valabile și aplicabile, urmând ca părțile să înlocuiască de comun acord clauza sau clauzele respective.

**Achizitor,  
INSPECTIA MUNCII**

**Prestator,  
ASOCIEREA**



## INSPECȚIA MUNCII

Anexa 1 la contractul subsecvent  
nr. 12 din data \_\_\_\_\_

Categoriile de servicii cuprinse în prezentul contract reprezintă pachete de extindere garanție pentru fiecare dintre echipamentele și licențele din tabelul de mai jos:

| Produse/Servicii                                    | UM     | Cantitate | Pret unitar exclusiv TVA (LEI) | Pret total exclusiv TVA (LEI) | Pret total inclusiv TVA (LEI) | Detaliere pachete                                                                |
|-----------------------------------------------------|--------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Antivirus servere și terminale - subscripție anuală | pachet | 1         | 17.000                         | 17.000                        | 20.230                        | Extindere garanție - 178 zile, pentru perioada 01.01.2019 - 31.12.2019, inclusiv |
| TOTAL                                               |        |           |                                | 17.000                        | 20.230                        |                                                                                  |

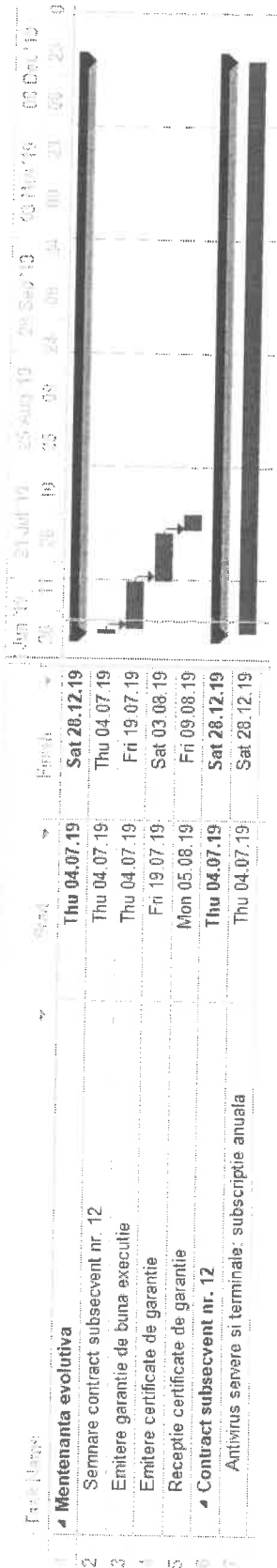
Achizitor  
INSPECȚIA MUNCII

Prestator,  
ASOCIEREA



INSPECTIA MUNCII

Anexa 2 la contractul subsecvent nr. 12 – Graficul de prestare



Achizitor,  
INSPECTIA MUNCII

Prestator,  
ASOCIAREA



VT - PIP / 04.07.2019

## CONTRACT SUBSEVENT

Nr. 13 / din 04.07.2019**1. Partile contractului subsevent**

În temeiul Acordului Cadru nr. 1428 din data de 08.10.2015/YMS 617 din data de 08.10.2015, a intervenit prezentul contract subsevent, încheiat

între

INSPECȚIA MUNCII, cu sediul în București, Strada Matei Voievod nr.14, Sector 2, tel. 021/302.70.31, fax 021/252.00.39, CUI 12335018, cont bancar: RO45TREZ23A680200710130X, deschis la ATCPMB, reprezentată prin domnul Mihai Adrian OPRESCU - Inspector General de Stat, în calitate de achizitor,

pe de o parte,

și

**ASOCIEREA :**

S.C. IT Performance&Technology S.R.L. fostă SC Ymens Tehnology Services, conform rezoluției nr.159903/17.12.2018 și a certificatului de înregistrare cu mențiuni, eliberat la data de 18.12.2018 de Oficiul Național al Registrului Comerțului, - în insolventă, (lider asocieră), cu sediul în București, sectorul 6, Bdul. Iuliu Maniu nr. 7, corp Z, et. 2, birou nr. 5, înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului sub nr. J40/5074/2012, C.U.I. 30150140, cont unic de insolventă: RO46 PIRB 1700 7839 0300 1000 și cont de TVA: RO55 PIRB 1700 7839 0350 OTVA, deschise la First Bank , și

S.C. WORLD IT OPERATIONS S.R.L. (asociaț), cu sediul în București, sectorul 6, Bdul. Iuliu Maniu nr. 7, corp Z, et. 2, birou nr. 6, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/8519/2013, C.U.I. 31973926,

reprezentată prin (i) Administrator special DAMM CONSULT 2001 SRL cu sediul social în București, int. Horbotei, nr. 2, bl. m10 sc. 3 et. 3 ap. 28 camera 2, Sector 3, .reprezentată prin doamna LEAHU ALEXANDRA și prin (ii) administratorul judiciar A.R.T. INSOLV SPRL, având sediul social în Craiova, județul Dolj, Str. Aries nr. 1, bl.C, înscrisă în Tabloul U.N.P.I.R. sub nr. RFO II - 0421/18.12.2009, tel 0744655273, tel./fax 0351/404.529, reprezentată de Tomescu Octavian Cosmin, în calitate de prestator, pe de alta parte.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) **Contract subsevent** - prezentul contract și toate anexele sale;

b) **achizitor și prestator** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) **pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d) **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;

e) **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f) **livrabil** - termen generic pentru servicii prestate, produse furnizate, documentele elaborate in baza prezentului contract;

g) **forta majora** - reprezinta o imprejurare de origine externa, cu caracter extraordinar, absolut imprezvizibila si inevitabila, care se afla in afara controlului oricarei parti, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

h) **zi** - zi calendaristica, cu exceptia cazului in care se mentioneaza expres ca este vorba despre „zi lucratoare”; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod expres ca sunt zile lucratoare.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul si pretul contractului subsecvent**

4.1. - Prezentul contract are ca obiect prestarea serviciilor și livrarea produselor definite în prezentul contract, cu respectarea tuturor conditiilor contractuale, cuprinse în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca prestatorului pretul convenit pentru indeplinirea contractului de servicii si produse cuprinse in anexa nr. 1.

4.3. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, respectiv pretul serviciilor prestate si al produselor furnizate, platibil prestatorului de catre achizitor conform Anexei 1, este de **343.374,50 lei, din care T.V.A. 54.824,50 lei**. Pretul este ferm acesta neputandu-se modifica/ajusta pe durata contractului.

4.4. - Documentele de plata sunt:

a. procesele verbale de receptie

b. factura fiscala

### **5. Durata contractului**

5.1 - Durata contractului este de la data de **04.07.2019** până la data de **28.12.2019**, inclusiv.

5.2 - Prezentul contract intra in vigoare de la data semnarii sale de catre ambele parti si incepe sa produca efecte de la data constituirii garantiei de buna executie conform art. 11.1 intr-un termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti.

Contractul inceteaza sa produca efecte dupa indeplinirea de catre parti a tuturor obligatiilor lor reciproce convenite prin prezentul contract.

5.3 - Executarea contractului este pana la data de 22.12.2019, inclusiv.

## **6. Executarea contractului**

6.1 - Executarea contractului incepe dupa constituirea garanției de bună execuție, conform art.5.2.

## **7. Documentele contractului**

7.1 - Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnică;
2. propunerea financiară;
3. angajamentul ferm privind susținerea de către un terț;
4. Anexa 1 - Categoriile de servicii și produse;
5. Anexa 2 - Graficul de prestare;
6. garanția de bună execuție;
7. caietul de sarcini.

## **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

8.1 - Prestatorul se obligă sa presteze serviciile si să livreze produsele care fac obiectul prezentului contract in perioada/perioadele convenite si in conformitate cu obligatiile si termenele asumate.

8.2 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile si sa livreze produsele la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract.

8.3 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile și să livreze produsele in conformitate cu graficul de prestare a contractului.

8.4 - Prestatorul se obligă să despagubească achizitorul, impotriva oricăror:

a) reclamații si acțiuni in justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu serviciile prestate/ produsele furnizate, numai cu respectarea cumulativa a urmatoarelor conditii:

(i) încălcarea drepturilor a fost constatată printr-o hotărâre definitivă pronunțată de către o instanță judecătorească competentă;

(ii) notificarea Prestatorului cu privire la reclamațiile si/sau acțiunile in justiție in termen de 5 zile calendaristice de la data primirii reclamațiilor, respectiv de la data primirii cererii de chemare in judecată in fond de către Achizitor;

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente încălcării unor drepturi prevazute la art. 8.4.a), cu excepția situației in care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

8.5 - Prestatorul se obligă să asigure garanția livrabilelor furnizate in cadrul prezentului Contract in condițiile Caietului de sarcini si a propunerii tehnice a prestatorului.

8.6 - În cazul în care, în perioada de garanție prestatorul nu reușește să remedieze o defecțiune în perioada convenită de când a fost primită notificarea despre aceasta defecțiune, acesta are obligația de a înlocui produsul cu un altul cu caracteristici cel puțin similare sau superioare celui înlocuit, fără costuri suplimentare.

8.7. Prestatorul se obliga sa remedieze orice problema apărută, în conformitate cu prevederile stipulate în caietul de sarcini al achiziției, anexa la prezentul contract, într-un termen de 5 zile lucrătoare de la data unei asemenea cereri.

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate si produsele furnizate.

9.2- Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile prestate si produsele furnizate în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator în termen de 30 de zile de la data primirii tuturor documentelor prevazute la art. 4.4.

9.4.- Plata serviciilor/produselor aferente Notei de Comanda, astfel cum este aceasta definita în cadrul Caietului de sarcini "Cap. 5.1. - Perioada si procedura de desfasurare", se va face numai dupa receptia cantitativa si calitativa finala a livrabilului care a facut obiectul notei. Daca o nota de comanda include mai multe livrabile, plata se va face dupa receptia cantitativa si calitativa a fiecarui livrabil conform planului de livrari agreeat.

## **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, le indeplineste cu intirziere sau necorespunzator, atunci achizitorul are dreptul de a calcula ca penalitati o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din valoarea serviciilor prestate cu intarziere precum si din valoarea produselor furnizate cu intarziere. În cazul în care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat cuantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onoreaza facturile în termen de 15 zile de la expirarea termenului prevazut la art. 9.3, cu exceptia situatiei prevazute la art. 10.5 atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din plata neefectuata. În cazul în care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat cuantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, în mod culpabil, da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului si/sau de a pretinde plata de daune-interese, daca ulterior notificarii scrise adresata de catre partea lezata, partea în culpa nu isi executa în mod corespunzator obligatiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificarii. În cazul în care partea în culpa va indeplini obligatiile neindeplinite sau indeplinite necorespunzator în termenul mentionat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

10.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, si-a suspendat activitatea sau se afla într-o situatie similara rezultand dintr-o procedura reglementata de lege, cu conditia ca aceasta denuntare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

10.5. Nedeschiderea creditelor bugetare necesare pentru efectuarea platilor, exonereaza achizitorul de suportarea oricaror penalitati de intarziere, incepand cu data primirii de catre prestator a notificarii in acest sens transmisa de catre Achizitor. In aceasta situatie, platile se vor efectua imediat ce achizitorul va dispune de sumele necesare.

### ***Clauze specifice***

#### ***11. Garantia de buna executie a contractului***

11.1 - Prestatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului in cuantum de 10% din valoarea contractului in termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti, pentru perioada valabilitatii contractului si, oricum, inainte de inceperea executiei contractului si va depasi cu 14 zile data limita de valabilitate a contractului. *Garantia de buna executie* se constituie print-un instrument de garantare emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari, cu respectarea art. 90 alin. (1) si (2) din H.G. 925/2006 cu modificarile si completarile ulterioare, în vigoare la momentul încheierii acordului cadru nr.1428/08.10.2015/YMS 617, si se depune la sediul autoritatii contractante *in termen de cel mult 15 zile de la semnarea contractului*.

11.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate si acordand un termen de remediere de 15 zile anterior executarii garantiei de buna executie.

11.3 - Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie in termen de 14 zile de la data indeplinirii tuturor obligatiilor asumate.

#### ***12. Alte responsabilitati ale prestatorului***

12.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor si livrarea produselor in conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

#### ***13. Alte responsabilitati ale achizitorului***

13.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

#### ***14. Receptie si verificari***

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor si de livrare a produselor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

14.2 - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract si validarea corespondentei cu cerintele Caietului de sarcini. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

14.3 - Verificarea in vederea acordarii receptiei cantitative si calitative a livrabilelor contractului se va efectua de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului in termen de 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului. In acest interval, Achizitorul va transmite Prestatorului procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa sau, dupa caz, o notificare cu observatii de completare/corectare. Prestatorul are obligatia ca in termen de 10 zile lucratoare de la notificare sa opereze corecturile necesare. In vederea acordarii receptiei cantitative si calitative, Achizitorul trebuie ca in maxim 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului in forma revizuita sa verifice livrabilul revizuit. In cazul in care livrabilul revizuit contine observatiile completate/corectate, Achizitorul emite procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa. In cazul in care livrabilul nu corespunde cerintelor, acesta se considera intarziat si se aplica penalitati conform celor agreeate in prezentul contract, calculate de la data la care trebuiau remediate pana la remedierea situatiei.

14.4 - Receptia cantitativa si calitativa finala se intocmeste de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului pe baza proceselor verbale de receptie cantitativa si calitativa pentru fiecare livrabil si activitate in parte, serviciu prestat/produs furnizat.

14.5.- Prevederile clauzelor 14.1-14.4 nu il vor absolve pe prestator de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

### **15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor si livrarea produselor de la data la care contractul produce efecte conform art. 5.1 din prezentul contract.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului si de livrare a produselor;

15.2 - (1) Serviciile prestate si produsele furnizate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare, trebuie finalizate/furnizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor/comenzii produselor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
- ii) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,

indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor/livrare a produselor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare/livrare si vor semna un act aditional.

15.3 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului, prestatorul nu respecta graficul de prestare/livrare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorul. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare/livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

15.4 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie/livrare, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

## **16. Ajustarea pretului contractului**

16.1 - Pretul contractului este ferm, exprimat in lei, si nu se ajusteaza.

## **17. Amendamente**

17.1. Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesul public si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si fara a aduce atingere intereselor achizitorului .

17.2. Achizitorul isi rezerva dreptul de a suspenda executarea prezentului contract in cazul in care nu exista alocare si aprobare de credite de la Bugetul de Stat pe o anumita perioada. In acest sens Achizitorul va notifica in scris Prestatorul despre aparitia evenimentului si despre data la care intervine suspendarea, data care nu va putea fi anterioara notificarii. Notificarea va cuprinde si perioada estimata pentru care va opera starea de suspendare. In termen de 10 zile de la data notificarii Prestatorului, reprezentantii desemnati ai partilor vor efectua receptia livrabilelor prestate de Prestator si nereceptionate si acceptate de catre Achizitor pana la data notificarii, Partile incheiand un act aditional in acest sens. Imediat dupa realocarea si/sau aprobarea de fonduri de la Bugetul de Stat, contractul va fi reluat in baza unei notificari pe care Achizitorul o va transmite Prestatorului si a incheierii unui act aditional la contract.

17.3. Partile vor depune eforturi rezonabile pentru reluarea in cel mai scurt timp a executarii obligatiilor sale asumate in baza contractului.

17.4. Termenele de executie convenite de parti in prezentul contract vor fi modificate/decalate corespunzator cu o perioada egala cu cea a suspendarii determinata de cauzele prevazute la art.17.2 de mai sus pana la reluarea de catre Prestator a executarii obligatiilor asumate in prezentul contract, prin incheierea unui act aditional la contract. Pe perioada suspendarii executarii contractului in cazul prevazut la art. 17.2 partile nu datoreaza penalitati de intarziere fiind exonerate de raspundere in ceea ce priveste plata unor eventuale daune solicitate de cealalta parte.

17.5 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, *prin act aditional*, numai in cazul aparitiei unor circumstante care necesita incheierea unui act aditional si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

## **18. Subcontractanti**

18.1 - Prestatorul are obligatia, in cazul in care subcontracteaza parti din contract, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul.

18.2 - (1) Prestatorul are obligatia de a prezenta la incheierea contractului toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

18.3 - (1) Prestatorul este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

18.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract sau si-a indeplinit-o necorespunzator. Schimbarea subcontractantului nu va modifica pretul contractului si nu se va efectua decit dupa ce va fi notificat achizitorul si se va primi aprobarea din partea acestuia.

## **19. CESIUNEA**

19.1 Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin prezentul contract. Este permisa doar cesiunea creantelor nascute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte parti contractante, obligatiile nascute ramanand in sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate si asumate initial.

## **20. Forta majora**

20.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti incetarea cauzei acesteia in maximum 5 zile de la incetare.

20.6. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, in termen de 3 zile calendaristice de la aparitia respectivului caz de forta majora, producerea acesteia si de a dovedi in termen de cel mult 15 zile calendaristice de la aparitia acesteia. Notificarea va fi insotita de certificatul constatator al cauzei de forta majora eliberat de autoritatea competenta conform legislatiei in vigoare, dupa caz. De asemenea are obligatia de a comunica data incetarii cazului de forta majora in termen de 5 zile calendaristice de la incetarea acesteia.

20.7. - Partile au obligatia de lua orice masuri care le stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor actiunii fortei majore.

20.8. Daca forta majora si/sau efectele acesteia actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 1 luna,partile se vor intalni pana la expirarea termenului de 1 luna pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau reziliere a contractului. In acest caz fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract fara ca vreuna din parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## **21. Solutionarea litigiilor**

21.1 - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2 - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instanta judecatoreasca din Romania in a carei competenta teritoriala se afla sediul achizitorului.

## **22. Limba care guverneaza contractul**



### **23. Comunicari**

23.1 - Orice comunicare/notificare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

23.2 - In cazul in care comunicarea/notificarea se face prin posta/curier, ea va fi transmisa prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire (sau echivalentul acesteia, in functie de denumirea concreta a modalitatii de transmitere, cu conditia de a exista confirmarea de primire), si se considera primita de destinatar la data mentionata pe confirmarea de primire.

23.3 - In cazul in care comunicarea/notificarea se transmite prin fax, aceasta se considera primita la data inregistrata pe raportul de transmitere in bune conditii (fara erori) al faxului de catre expeditor. In cazul lipsei, din varii motive, a raportului de transmitere (de ex., acesta nu exista sau nu poate fi generat), faxul va fi considerat primit in aceeasi zi cu cea a efectuării comunicării, in cazul in care comunicarea este efectuata in intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucratoare urmatoare datei in care a fost trimis faxul, daca transmiterea s-a facut dupa ora 16:00 (ora emitentului).

23.4 - In cazul in care comunicarea/notificarea se face pe e-mail, aceasta va fi transmisa la adresa de e-mail specificata (pentru achizitor .secretariat@inspectiamuncii.ro, pentru prestator office@ymens.com) si se considera primita de destinatar la data primirii mesajului de primire/citire. In cazul lipsei acestei confirmari de primire/citire, e-mailul va fi considerat primit in aceeasi zi cu cea a efectuării comunicării, in cazul in care comunicarea este efectuata in intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucratoare urmatoare datei in care a fost trimis e-mailul, daca transmiterea s-a facut dupa ora 16:00 (ora emitentului).

23.5 - Comunicarile/notificarile verbale se iau in considerare numai daca sunt confirmate prin una dintre modalitatile prevazute la punctele precedente.

23.6. Notificarile referitoare la schimbarea adresei/sediului partilor, numarului de cont, numelor persoanelor de contact, si altele asemenea date considerate esentiale pentru buna derulare a contractului vor fi transmise celeilalte parti in termen de 24 de ore de la momentul cand a intervenit schimbarea.

### **24. Rezilierea si incetarea contractului**

24.1 - Prezentul contract poate inceta in urmatoarele conditii:

a) de drept, la expirarea duratei acestuia;

b) prin acordul de vointa al partilor;

c) in urma rezilierii de catre o parte, atunci cand cealalta parte nu si-a indeplinit sau a indeplinit in mod defectuos obligatiile contractuale si numai in cazul in care aceasta din urma, in termen de 30 (treizeci) zile de la data primirii notificarii transmise de catre partea vatamata, nu remediaza aspectele reclamate.

24.2 Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, in mod culpabil si repetat, da dreptul celeilalte parti de a solicita rezilierea contractului si de a pretinde plata de daune-interese.

24.3 Prezentul contract poate fi reziliat de achizitor de plin drept fără a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti si fara notificare prealabila, in cazul in care prestatorul cesioneaza contractul fara acordul scris al celeilalte parti cu obligarea prestatorului la plata de daune interese.

24.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii și produse, în cel mult 10 zile de la apariția unor circumstanțe independente de voința

achizitorului, care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

24.5 În cazul prevăzut la art.24.3, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **25. Legea aplicabila contractului**

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legislatiei din Romania.

## **26. Dispozitii finale**

26.1 - In cazul in care oricare prevedere a prezentului contract este declarata nula si/sau neaplicabila, celelalte prevederi raman valabile si aplicabile, urmand ca partile sa inlocuiasca de comun acord clauza sau clauzele respective.

**Achizitor,  
INSPECTIA MUNCII**

**Prestator,  
ASOCIEREA**



## INSPECȚIA MUNCII

Anexa 1 la contractul subsecvent

nr. 13 din data \_\_\_\_\_

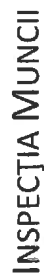
Categoriile de servicii cuprinse în prezentul contract reprezintă pachete de extindere garanție pentru fiecare dintre echipamentele și licențele din tabelul de mai jos:

| Produse/Servicii                                                                                                                                                                                                                                                              | UM     | Cantitate | Pret unitar<br>exclusiv<br>TVA(LEI) | Pret total<br>exclusiv<br>TVA(LEI) | Pret total<br>inclusiv TVA<br>(LEI) | Detaliiere pachete                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Platforma comunicatii: extindere garantie,<br>-firewall nivel transport 2 buc.,<br>-firewall nivel aplicatie 2 buc.,<br>- appliance analiza loguri 1buc,<br>-appliance management echipamente 1 buc,<br>-licenta management echipamente mobile,<br>-appliance de transformare | Pachet | 1         | 50.410                              | 50.410                             | 59.987,90                           | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019 - 22.12.2019 |
| Platforma monitorizare infrastructura HW:<br>suport anual                                                                                                                                                                                                                     | Pachet | 1         | 11.000                              | 11.000                             | 13.090,00                           | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019 - 22.12.2019 |
| Platforma fluxuri: suport anual                                                                                                                                                                                                                                               | Pachet | 1         | 110.000                             | 110.000                            | 130.900,00                          | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019 - 22.12.2019 |
| Platforma baza de date: suport anual pentru<br>Altova                                                                                                                                                                                                                         | Pachet | 1         | 140                                 | 140                                | 166,60                              | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019 - 22.12.2019 |
| Licente server GIS si optiuni GIS: suport anual<br>pentru componenta server GIS                                                                                                                                                                                               | Pachet | 1         | 13.000                              | 13.000                             | 15.470,00                           | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019 - 22.12.2019 |

| Produce/Servicii                             | UM     | Cantitate | Pret unitar<br>exclusiv<br>TVA(LEI) | Pret total<br>exclusiv<br>TVA(LEI) | Pret total<br>inclusiv TVA<br>(LEI) | Detaliiere pachete                                                                |
|----------------------------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Platforma transformare date: suport anual    | Pachet | 1         | 9.000                               | 9.000                              | 10.710,00                           | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019-22.12.2019 |
| Platforma portal si colaborare: suport anual | Pachet | 1         | 95.000                              | 95.000                             | 113.050,00                          | Pachet de extindere garantie<br>nr 8 - 172 zile perioada<br>04.07.2019-22.12.2019 |
| <b>TOTAL</b>                                 |        |           |                                     | <b>288.550</b>                     | <b>343.374,50</b>                   |                                                                                   |

Achizitor,  
INSPECTIA MUNCII

Prestator,  
ASOCIAREA



Anexa 2 la contractul subsecvent nr. 13 – Graficul de prestare

**Achizitor,  
INSPECTIA MUNCII**

**Prestator,  
ASOCIAREA**



CONTRACT SUBSECVENT DE SERVICII

Nr. 14 din data de 28.10.2019

1. Partile contractului subsecvent

In temeiul Acordului Cadru nr. 1428 din data de 08.10.2015/YMS 617 din data de 08.10.2015, a intervenit prezentul contract subsecvent, incheiat

intre

Inspectia Muncii, Strada Matei Voievod nr.14, Sector 2 Bucuresti, tel. 021/302.70.31, fax 021/252.00.39, CUI 12335018, cont bancar: RO73TREZ23A680200200130X, deschis la ATPMB, reprezentata prin domnul Dantes Nicolae BRATU - Inspector General de Stat in calitate de achizitor,

pe de o parte,

si

Asocierea

S.C. IT Performance&Technology S.R.L. - in insolventa (lider asociere) cu sediul in Bucuresti, str. B-dul Iuliu Maniu, nr. 7, corp Z, birou 5, etaj 2, sector 6, inregistrata la Registrul Comertului cu J40/5074/2012, CUI RO 30150140, cont RO46 PIRB 1700 7839 0300 1000 - cont unic de insolventa, si RO55 PIRB 1700 7839 0350 OTVA - cont de TVA. deschis la Trezoreria Statului Contribuabili Mijlocii Bucuresti , si

SC WORLD IT OPERATIONS S.R.L (asociat), cu sediul in Bucuresti, str. B-dul Iuliu Maniu, nr. 7, corp Z, birou 5, etaj 2, sector 6, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/8519/2013, C.U.I. 31973926,

reprezentata prin (i) Administrator special DAMM CONSULT 2001 SRL cu sediul social in Bucuresti, int. Horbotei, nr. 2, bl. m10 sc. 3 et. 3 ap. 28 camera 2, Sector 3, .reprezentata prin doamna LEAHU ALEXANDRA si prin (ii) administratorul judiciar A.R.T. INSOLV SPRL, avand sediul social in Craiova, judetul Dolj, Str. Aries nr. 1, bl.C, inscrisa in Tabloul U.N.P.I.R. sub nr. RFO II - 0421/18.12.2009, tel 0744655273, tel./fax 0351/404.529, reprezentata de Tomescu Octavian Cosmin,

in calitate de prestator, pe de alta parte.

pe de alta parte.

2. Definitii

2.1 - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

a) **Contract subsecvent** - prezentul contract si toate anexele sale;

b) **achizitor si prestator** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

- d) **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **livrabil** - termen generic pentru servicii prestate, produse furnizate, documentele elaborate in baza prezentului contract;
- g) **forta majora** - reprezinta o imprejurare de origine externa, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibila si inevitabila, care se afla in afara controlului oricarei parti, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- h) **zi** - zi calendaristica, cu exceptia cazului in care se mentioneaza expres ca este vorba despre „zi lucratoare”; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1 - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod expres ca sunt zile lucratoare.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul si pretul contractului subsecvent**

4.1. - Prezentul contract are ca obiect prestarea serviciilor definite in prezentul contract, cu respectarea tuturor conditiilor contractuale, cuprinse in anexa nr. 1, care face parte integranta din prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca prestatorului pretul convenit pentru indeplinirea contractului de servicii cuprinse in anexa nr. 1.

4.3. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, respectiv pretul serviciilor prestate, platibil prestatorului de catre achizitor conform Anexei 1, este de 621.900,00 lei, la care se adauga T.V.A. conform legii. Pretul este ferm acesta neputandu-se modifica/ajusta pe durata contractului.

4.4. - Documentele de plata sunt:

- a. procesele verbale de receptie
- b. factura fiscala

### **5. Durata contractului**

5.1 - Durata contractului este de la data semnarii sale de catre ambele parti pana la data de 20.12.2019

incepe sa produca efecte de la data constituirii garantiei de buna executie conform art. 11.1 intr-un termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti.

Contractul inceteaza sa produca efecte dupa indeplinirea de catre parti a tuturor obligatiilor lor reciproce convenite prin prezentul contract.

5.3 - Executarea contractului este pana la data de 20.12.2019

## **6. Executarea contractului**

6.1 - Executarea contractului incepe dupa constituirea garantiei de buna executie, conform art.5.2.

## **7. Documentele contractului**

7.1 - Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnica;
2. propunerea financiara;
3. angajamentul ferm privind sustinerea de catre un tert;
4. Anexa 1 - Categoriile de servicii;
5. Anexa 2 - Graficul de prestare;
6. garantia de buna executie;
7. solicitarea Inspecției Muncii nr.958/DE/10.09.2019 privind Contract subsecvent pentru prestarea serviciilor de mentenanță evolutivă Registrul electronic de evidență a zilierilor pentru sistemul informatic SIAMC ( Colombo)

## **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

8.1 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract in perioada/perioadele convenite si in conformitate cu obligatiile si termenele asumate.

8.2 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract.

8.3 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in conformitate cu graficul de prestare a contractului.

8.4 - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul, impotriva oricaror:

a) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu serviciile prestate, numai cu respectarea cumulativa a urmatoarelor conditii:

(i) incalcarea drepturilor a fost constatata printr-o hotarare definitiva pronuntata de catre o instanta judecatoreasca competenta;

(ii) notificarea Prestatorului cu privire la reclamatii si/sau actiunile in justitie in termen 5 zile calendaristice de la data primirii reclamatilor, respectiv de la data primirii cererii de chemare in judecata in fond de catre Achizitor;

b) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente incalcarii unor drepturi prevazute la art. 8.4.a), cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

8.5 - Prestatorul se obliga sa asigure garantia livrabilelor furnizate in cadrul prezentului Contract in conditiile Caietului de sarcini si a propunerii tehnice a prestatorului.



defectiune in perioada convenita de cand a fost primita notificarea despre aceasta defectiune, acesta are obligatia de a inlocui produsul cu un altul cu caracteristici cel putin similare sau superioare celui inlocuit, fara costuri suplimentare.

8.7. Prestatorul se obliga sa remedieze orice problema aparuta, in conformitate cu prevederile stipulate in caietul de sarcini al achizitiei, anexa la prezentul contract, intr-un termen de 5 zile lucratoare de la data unei asemenea cereri.

## **9. Obligatiile principale ale achizitorului**

9.1 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

9.2- Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile prestate in termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator in termen de 30 de zile de la data primirii tuturor documentelor prevazute la art. 4.4.

9.4.- Plata serviciilor aferente Notei de Comanda, astfel cum este aceasta definita in cadrul Caietului de sarcini "Cap. 5.1. - Perioada si procedura de desfasurare", se va face numai dupa receptia cantitativa si calitativa finala a livrabilului care a facut obiectul notei. Daca o nota de comanda include mai multe livrabile, plata se va face dupa receptia cantitativa si calitativa a fiecarui livrabil conform planului de livrari agreeat.

## **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

10.1 - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, le indeplineste cu intirziere sau necorespunzator, atunci achizitorul are dreptul de a calcula ca penalitati o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din valoarea serviciilor prestate cu intarziere. In cazul in care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat quantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.2 - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 15 zile de la expirarea termenului prevazut la art. 9.3, cu exceptia situatiei prevazute la art. 10.5 atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,02% pe zi de intarziere din plata neefectuata. In cazul in care, la momentul la care aceasta clauza incepe sa produca efecte, dobanda legala penalizatoare este mai mare decat quantumul stabilit la teza anterioara, se va aplica valoarea dobanzii legale penalizatoare, celelalte dispozitii ramanand neschimbate.

10.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil, da dreptul partii lezate de a cere rezilierea contractului si/sau de a pretinde plata de daune-interese, daca ulterior notificarii scrise adresata de catre partea lezata, partea in culpa nu isi executa in mod corespunzator obligatiile respective, in termen de 30 de zile de la primirea notificarii. In cazul in care partea in culpa va indeplini obligatiile neindeplinite sau indeplinite necorespunzator in termenul mentionat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

10.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul, printr-o notificare scrisa adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, si-a suspendat activitatea sau se afla intr-o situatie similara rezultand dintr-o procedura reglementata de lege, cu conditia ca aceasta denuntare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

10.5. Nedeschiderea creditelor bugetare necesare pentru efectuarea platilor, exonereaza achizitorul de suportarea oricaror penalitati de intarziere, incepand cu data primirii de

platile se vor efectua imediat ce achizitorul va dispune de sumele necesare.

## ***Clauze specifice***

### ***11. Garantia de buna executie a contractului***

11.1 - Prestatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie a contractului in cuantum de 10% din valoarea contractului in termen de 15 zile de la semnarea contractului de ambele parti, pentru perioada valabilitatii contractului si, oricum, inainte de inceperea executiei contractului si va depasi cu 14 zile data limita de valabilitate a contractului. *Garantia de buna executie* se constituie print-un **instrument de garantare** emis in conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari, cu respectarea , art. 40 din H.G. 395/2016 cu modificarile si completarile ulterioare, *in termen de cel mult 15 zile de la semnarea contractului.*

11.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate si acordand un termen de remediere de 15 zile anterior executarii garantiei de buna executie.

11.3 - Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie in termen de 14 zile de la data indeplinirii tuturor obligatiilor asumate.

### ***12. Alte responsabilitati ale prestatorului***

12.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

12.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

### ***13. Alte responsabilitati ale achizitorului***

13.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

### ***14. Receptie si verificari***

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

14.2 - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract si validarea corespondentei cu cerintele din solicitarea Inspectiei Muncii nr.958/DE/10.09.2019

...asocierii pentru prestarea serviciilor de mentenanță evolutivă Registrul electronic de evidență a zilierilor pentru sistemul informatic SIAMC ( Colombo )

. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

14.3 - Verificarea in vederea acordarii receptiei cantitative si calitative a livrabilelor contractului se va efectua de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului in termen de 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului. In acest interval, Achizitorul va transmite Prestatorului procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa sau, dupa caz, o notificare cu observatii de completare/corectare. Prestatorul are obligatia ca in termen de 10 zile lucratoare de la notificare sa opereze corecturile necesare. In vederea acordarii receptiei cantitative si calitative, Achizitorul trebuie ca in maxim 5 zile lucratoare de la primirea livrabilului in forma revizuita sa verifice livrabilul revizuit. In cazul in care livrabilul revizuit contine observatiile completate/corectate, Achizitorul emite procesul-verbal de receptie cantitativa si calitativa. In cazul in care livrabilul nu corespunde cerintelor, acesta se considera intarziat si se aplica penalitati conform celor agreeate in prezentul contract, calculate de la data la care trebuiau remediate pana la remedierea situatiei.

14.4 - Receptia cantitativa si calitativa finala se intocmeste de catre reprezentantii imputerniciti din partea Achizitorului pe baza proceselor verbale de receptie cantitativa si calitativa pentru fiecare livrabil si activitate in parte, serviciu prestat.

14.5.- Prevederile clauzelor 14.1-14.4 nu il vor absolve pe prestator de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

### **15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor de la data la care contractul produce efecte conform art. 5.1 din prezentul contract.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciilor;

15.2 - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare, trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau
- ii) alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,

indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

15.3 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului, prestatorul nu respecta graficul de prestare, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorul. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate in graficul de prestare/livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

15.4 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

### **16. Ajustarea pretului contractului**

## 17. Amendamente

17.1. Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesul public si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si fara a aduce atingere intereselor achizitorului.

17.2. Achizitorul isi rezerva dreptul de a suspenda executarea prezentului contract in cazul in care nu exista alocare si aprobare de credite de la Bugetul de Stat pe o anumita perioada. In acest sens Achizitorul va notifica in scris Prestatorul despre aparitia evenimentului si despre data la care intervine suspendarea, data care nu va putea fi anterioara notificarii. Notificarea va cuprinde si perioada estimata pentru care va opera starea de suspendare. In termen de 10 zile de la data notificarii Prestatorului, reprezentantii desemnati ai partilor vor efectua receptia livrabilelor prestate de Prestator si nereceptionate si acceptate de catre Achizitor pana la data notificarii, Partile incheiand un act aditional in acest sens. Imediat dupa realocarea si/sau aprobarea de fonduri de la Bugetul de Stat, contractul va fi reluat in baza unei notificari pe care Achizitorul o va transmite Prestatorului si a incheierii unui act aditional la contract.

17.3. Partile vor depune eforturi rezonabile pentru reluarea in cel mai scurt timp a executarii obligatiilor sale asumate in baza contractului.

17.4. Termenele de executie convenite de parti in prezentul contract vor fi modificate/decalate corespunzator cu o perioada egala cu cea a suspendarii determinata de cauzele prevazute la art.17.2 de mai sus pana la reluarea de catre Prestator a executarii obligatiilor asumate in prezentul contract, prin incheierea unui act aditional la contract. Pe perioada suspendarii executarii contractului in cazul prevazut la art. 17.2 partile nu datoreaza penalitati de intarziere fiind exonerate de raspundere in ceea ce priveste plata unor eventuale daune solicitate de cealalta parte.

17.5 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, *prin act aditional*, numai in cazul aparitiei unor circumstante care necesita incheierea unui act aditional si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

## 18. Subcontractanti

18.1 - Prestatorul are obligatia, in cazul in care subcontracteaza parti din contract, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul.

18.2 - (1) Prestatorul are obligatia de a prezenta la incheierea contractului toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, cat si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

18.3 - (1) Prestatorul este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

18.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract sau si-a indeplinit-o necorespunzator. Schimbarea subcontractantului nu va modifica pretul contractului si nu se va efectua decit dupa ce va fi notificat achizitorul si se va primi aprobarea din partea acestuia.

## **19. CESIUNEA**

19.1 Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin prezentul contract. Este permisa doar cesiunea creantelor nascute din prezentul contract cu acordul scris al celeilalte parti contractante, obligatiile nascute ramanand in sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate si asumate initial.

## **20. Forta majora**

20.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2 - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3 - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti incetarea cauzei acesteia in maximum 5 zile de la incetare.

20.6. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, in termen de 3 zile calendaristice de la aparitia respectivului caz de forta majora, producerea acesteia si de a dovedi in termen de cel mult 15 zile calendaristice de la aparitia acestuia. Notificarea va fi insotita de certificatul constatator al cauzei de forta majora eliberat de autoritatea competenta conform legislatiei in vigoare, dupa caz. De asemenea are obligatia de a comunica data incetarii cazului de forta majora in termen de 5 zile calendaristice de la incetarea acesteia.

20.7. - Partile au obligatia de lua orice masuri care le stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor actiunii fortei majore.

20.8. Daca forta majora si/sau efectele acesteia actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 1 luna, partile se vor intalni pana la expirarea termenului de 1 luna pentru a conveni asupra modului de continuare, modificare sau reziliere a contractului. In acest caz fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract fara ca vreuna din parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## **21. Solutionarea litigiilor**

21.1 - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2 - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instanta judecatoreasca din Romania in a carei competenta teritoriala se afla sediul achizitorului.

## **22. Limba care guverneaza contractul**

22.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

23.1 - Orice comunicare/notificare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

23.2 - În cazul în care comunicarea/notificarea se face prin poșta/curier, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire (sau echivalentul acesteia, în funcție de denumirea concretă a modalității de transmitere, cu condiția de a exista confirmarea de primire), și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmarea de primire.

23.3 - În cazul în care comunicarea/notificarea se transmite prin fax, acesta se consideră primită la data înscrisă pe raportul de transmitere în bune condiții (fără erori) al faxului de către expeditor. În cazul lipsei, din varii motive, a raportului de transmitere (de ex., acesta nu există sau nu poate fi generat), faxul va fi considerat primit în aceeași zi cu cea a efectuării comunicării, în cazul în care comunicarea este efectuată în intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucrătoare următoare datei în care a fost trimis faxul, dacă transmiterea s-a făcut după ora 16:00 (ora emitentului).

23.4 - În cazul în care comunicarea/notificarea se face pe e-mail, aceasta va fi transmisă la adresa de e-mail specificată (pentru achizitor .secretariatigs@inspectiamuncii.ro, pentru prestator office@ymens.com) și se consideră primită de destinatar la data primirii mesajului de primire/citare. În cazul lipsei acestei confirmări de primire/citare, e-mailul va fi considerat primit în aceeași zi cu cea a efectuării comunicării, în cazul în care comunicarea este efectuată în intervalul orar 09:00 - 16:00 sau prima zi lucrătoare următoare datei în care a fost trimis e-mailul, dacă transmiterea s-a făcut după ora 16:00 (ora emitentului).

23.5 - Comunicările/notificările verbale se iau în considerare numai dacă sunt confirmate prin una dintre modalitățile prevăzute la punctele precedente.

23.6. Notificările referitoare la schimbarea adresei/sediului partilor, numărului de cont, numelor persoanelor de contact, și altele asemenea date considerate esențiale pentru buna derulare a contractului vor fi transmise celeilalte parti în termen de 24 de ore de la momentul când a intervenit schimbarea.

## **24. Rezilierea și încetarea contractului**

24.1 - Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:

a) de drept, la expirarea duratei acestuia;

b) prin acordul de voință al partilor;

c) în urma rezilierii de către o parte, atunci când cealaltă parte nu și-a îndeplinit sau a îndeplinit în mod defectuos obligațiile contractuale și numai în cazul în care aceasta din urmă, în termen de 30 (treizeci) zile de la data primirii notificării transmise de către partea vătămată, nu remediază aspectele reclamate.

24.2 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul celeilalte părți de a solicita rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese

24.3 Prezentul contract poate fi reziliat de achizitor de plin drept fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești și fără notificare prealabilă, în cazul în care prestatorul cesionează contractul fără acordul scris al celeilalte parti cu obligarea prestatorului la plata de daune-interese.

24.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 10 zile de la apariția unor circumstanțe independente de voința achizitorului, care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **25. Legea aplicabila contractului**

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legislatiei din Romania.

## **26. Dispozitii finale**

26.1 - In cazul in care oricare prevedere a prezentului contract este declarata nula si/sau neaplicabila, celelalte prevederi raman valabile si aplicabile, urmand ca partile sa inlocuiasca de comun acord clauza sau clauzele respective.

Achizitor,

Prestator,